

Цей документ є виключно інструментом документації та укладачі не несуть жодної відповідальності за його зміст

► **V**

► **C1** РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 206/2010

від 12 березня 2010 року

що встановлює перелік третіх країн, територій або їх частин, яким надано дозвіл на ввезення до Європейського Союзу деяких видів тварин та свіжого м'яса, а також вимоги до ветеринарної сертифікації

(Текст дотичний ЄЄП) ◀

(ОБ L 73, 20.3.2010, С. 1)

Зі змінами, внесеними:

	Офіційний вісник		
	№	сторінка	дата
► <u>M1</u> Регламент Комісії (ЄС) № 810/2010 від 15 вересня 2010 року	L 243	16	16.9.2010
► <u>M2</u> Регламент Комісії (ЄС) № 144/2011 від 17 лютого 2011 року	L 44	7	18.2.2011

З виправленнями, внесеними:

- **C1** Поправка, ОБ L 146, 11.6.2010, С. 1 (206/2010)
- **C2** Поправка, ОБ L 49, 24.2.2011, С. 53 (144/2011)

**РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 206/2010****від 12 березня 2010 року****що встановлює перелік третіх країн, територій або їх частин, яким надано дозвіл на ввезення до Європейського Союзу деяких видів тварин та свіжого м'яса, а також вимоги до ветеринарної сертифікації****(Текст дотичний ЄЕП)**

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Директиву Ради 92/65/ЄЕС від 13 липня 1992 року, що встановлює ветеринарні вимоги, якими регулюється торгівля та імпорт до Співтовариства тварин, сімені, яйцеклітин та ембріонів, що не підпадають під ветеринарні вимоги, встановлені в спеціальних правилах Співтовариства, зазначених у частині I Додатка А до Директиви 90/425/ЄЕС ⁽¹⁾, та зокрема, її пункт (b) частини 2 статті 17 і пункт (a) частини 3 статті 17, а також перший підпункт пункту (c) частини 3 статті 17, четвертий абзац частини 1 статті 18 і статтю 19,

Беручи до уваги Директиву Ради 2002/99/ЄС від 16 грудня 2002 року, що встановлює ветеринарні правила, якими регулюється виробництво, переробка, розповсюдження та реалізація продуктів тваринного походження для споживання людиною ⁽²⁾, та зокрема, її статтю 8, пункт (b) частини 2 статті 9 та частину 4 статті 9,

Беручи до уваги Директиву Ради 2004/68/ЄС від 26 квітня 2004 року, що встановлює ветеринарні правила, якими регулюється імпорт до Співтовариства та транзит через територію Співтовариства деяких видів живих копитних тварин, що вносить зміни до Директив 90/426/ЄЕС та 92/65/ЄЕС і скасовує Директиву 72/462/ЄЕС ⁽³⁾, та зокрема, її перший і другий пункти частини 1 статті 3, перший пункт частини 1 статті 6, пункт (e) статті 7, статтю 8, частину першу статті 10 і частину 1 статті 13,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 852/2004 від 29 квітня 2004 року про гігієну продуктів харчування ⁽⁴⁾, та зокрема, його статтю 12,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 853/2004 від 29 квітня 2004 року, що встановлює особливі правила гігієни для продуктів тваринного походження ⁽⁵⁾, та зокрема, його статтю 9,

⁽¹⁾ ОВ L 268, 14.9.1992, С. 54.

⁽²⁾ ОВ L 18, 23.1.2003, С. 11.

⁽³⁾ ОВ L 139, 30.4.2004, С. 321.

⁽⁴⁾ ОВ L 139, 30.4.2004, С. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 139, 30.4.2004, С. 55.

▼C1

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 854/2004 від 29 квітня 2004 року, що встановлює особливі правила організації офіційного контролю продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною ⁽¹⁾, та зокрема його частину 1 статті 11 і статтю 16,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 882/2004 від 29 квітня 2004 року про офіційні засоби контролю, що здійснюються для забезпечення перевірки відповідності законодавству щодо кормів і продуктів харчування, а також правил ветеринарії та гуманного ставлення до тварин ⁽²⁾, та зокрема, його частину 1 статті 48,

Оскільки:

- (1) Директива Ради 72/462/ЄЕС від 12 грудня 1972 року про проблеми санітарного та ветеринарного контролю при імпортуванні з третіх країн великої рогатої худоби, овець і кіз, а також свиней, свіжого м'яса або м'ясних продуктів ⁽³⁾, передбачає складення переліку третіх країн або їх частин, з яких імпорт деяких видів живих тварин і свіжого м'яса деяких тварин вимагає дозволу держав-членів.
- (2) Відповідно до цього було ухвалено Рішення Ради 79/542/ЄЕС від 21 грудня 1976 року, що встановлює перелік третіх країн або їх частин, та встановлює ветеринарно-санітарні умови та умови ветеринарної сертифікації для цілей імпортування до Співтовариства деяких видів живих тварин та свіжого м'яса цих тварин ⁽⁴⁾. Цим Рішенням встановлюються санітарні умови імпортування до Європейського Союзу живих тварин, за виключенням коневих, а також імпортування свіжого м'яса таких тварин, включаючи м'ясо коневих, але за виключенням м'ясних напівфабрикатів. У Додатках I і II до цього Рішення також наведено переліки третіх країн або їх частин, з яких дозволено імпорт до Європейського Союзу деяких видів живих тварин і свіжого м'яса цих тварин, а також зразки ветеринарних сертифікатів.
- (3) З моменту ухвалення цього Рішення іншими актами Європейського Союзу було встановлено ряд нових ветеринарних та санітарних вимог, які створили нову нормативно-правову базу для цієї сфери. Крім того, Директивою 2004/68/ЄС скасовано Директиву 72/462/ЄЕС.
- (4) Стаття 20 Директиви 2004/68/ЄС встановлює, що виконання правил, які стосуються імпорту, заснованих відповідно до Рішень, ухвалених на основі Директиви 72/462/ЄЕС, та, серед іншого, Рішення 79/542/ЄЕС, зберігає силу до часу їх заміщення заходами, ухваленими згідно з новою нормативно-правовою базою.

⁽¹⁾ ОВ L 139, 30.4.2004, С. 206.

⁽²⁾ ОВ L 165, 30.4.2004, С. 1.

⁽³⁾ ОВ L 302, 31.12.1972, С. 28.

⁽⁴⁾ ОВ L 146, 14.6.1979, С. 15.

▼C1

- (5) Згідно з частиною 3 статті 4 Директиви 2004/41/ЄС Європейського Парламенту та Ради від 21 квітня 2004 року, що скасовує деякі Директиви щодо гігієни і санітарних умов при виробництві та розміщенні деяких продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною, і вносить зміни до Директиви Ради 89/662/ЄЕС та 92/118/ЄЕС і Рішення Ради 95/408/ЄС ⁽¹⁾, після ухвалення необхідних положень на основі Регламентів (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004, (ЄС) № 854/2004 або Директиви 2002/99/ЄС виконання правил, ухвалених на основі Директиви 72/462/ЄЕС, припиняється.
- (6) До Рішення 79/542/ЄЕС кілька разів вносилися зміни і вже введено положення щодо імпорту на основі нової нормативно-правової бази. З метою забезпечення ясності та прозорості заходи, що встановлюються в Рішенні 79/542/ЄЕС, мають бути викладені в новому правовому акті. Цей Регламент включає всі положення Рішення 79/542/ЄЕС. Тим самим, внаслідок набрання чинності цим Регламентом Рішення 79/542/ЄЕС втрачає силу і перестає застосовуватися, а пізніше буде скасоване.
- (7) Директивою 92/65/ЄЕС встановлюються ветеринарні вимоги, якими регулюється торгівля та імпорт до Європейського Союзу живих тварин, сімені, яйцеклітин та ембріонів, що не підпадають під ветеринарні вимоги, встановлені в спеціальних актах Європейського Союзу, зазначених у Додатку F до цієї Директиви. Згідно з цією Директивою такі живі тварини, сім'я, яйцеклітини та ембріони можуть імпортуватися до Європейського Союзу лише з третьої країни, яка знаходиться в переліку, складеному відповідно до процедури, зазначеної в цій Директиві. Крім того, такі живі тварини мають супроводжуватися гігієнічним сертифікатом, що відповідає зразку, складеному згідно з процедурою, зазначеною в цій Директиві.
- (8) Директивою Ради 96/93/ЄС від 17 грудня 1996 року про сертифікацію тварин і тваринної продукції ⁽²⁾ встановлюються правила, які мають виконуватися при випуску сертифікатів, що вимагаються ветеринарним законодавством із метою запобігання випадкам сертифікації, що вводить у оману чи є шахрайською. Необхідно забезпечити, щоб положення та принципи, які застосовуються офіційними інспекторами або ветеринарами в третіх країнах, були щонайменше рівноважні положенням і принципам, що встановлюються в цій Директиві. Деякі треті країни, перераховані в Додатку II до цього Регламенту, надали достатні гарантії існування та виконання таких положень і принципів. Таким чином, доцільно дозволити ввіз до Європейського Союзу деяких живих тварин із таких третіх країн, за умови, що епідеміологічна ситуація в цих країнах не вимагає застосування додаткових обмежень.
- (9) Директивою 2002/99/ЄС встановлюються ветеринарні правила, якими регулюється ввіз до Європейського Союзу продуктів тваринного походження та продуктів, отриманих із них, призначених для споживання людиною. Згідно з цією Директивою мають бути складені переліки третіх країн або регіонів третіх країн, з яких дозволено імпорт визначених продуктів тваринного походження, при цьому такий імпорт має відповідати встановленим вимогам щодо ветеринарної сертифікації.

⁽¹⁾ ОВ L 157, 30.4.2004, С. 33.

⁽²⁾ ОВ L 13, 16.1.1997, С. 28.

▼C1

- (10) Директивою 2004/68/ЄС встановлюються ветеринарні вимоги до імпорту, а також транзиту через територію Європейського Союзу деяких живих копитних тварин. Імпорт таких тварин, а також їх транзит через територію Європейського Союзу дозволений лише з третіх країн і територій, які внесені до переліку чи переліків, складених відповідно до процедури, зазначеної в цій Директиві, і такий імпорт має відповідати встановленим вимогам щодо ветеринарної сертифікації.
- (11) За виключенням положень останнього пункту частини 2 статті 17 Директиви 92/65/ЄЕС, імпорт до Європейського Союзу або транзит через його територію живих тварин і продуктів тваринного походження, до яких застосовуються Директиви 92/65/ЄЕС, 2002/99/ЄС та 2004/68/ЄС, дозволяється лише в тому випадку, якщо вони супроводжуються ветеринарним сертифікатом і відповідають застосовним вимогам, встановленим законодавством Європейського Союзу.
- (12) Відповідно до цього, для цілей виконання Директив 92/65/ЄЕС, 2002/99/ЄС і 2004/68/ЄС, необхідно в цей Регламент включити переліки третіх країн, територій та їх частин, а також особливі умови імпорту, включаючи зразки ветеринарних сертифікатів для деяких живих тварин і свіжого м'яса деяких тварин.
- (13) В інтересах забезпечення узгодженості законодавства Європейського Союзу цей Регламент має також враховувати санітарні вимоги, передбачені іншими актами Європейського Союзу, та зокрема Регламентами (ЄС) № 852/2004, 853/2004 і 854/2004, які встановлюють правила щодо гігієни продуктів харчування і продуктів тваринного походження та правила організації офіційного контролю продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною, а також вимоги Директиви Ради 96/23/ЄС від 29 квітня 1996 року про заходи контролю деяких речовин і їх залишків у живих тварин і в продуктах тваринного походження ⁽¹⁾ та Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 999/2001 від 22 травня 2001 року, що встановлює правила попередження, контролю та знищення деяких трансмісійних губчатих енцефалопатій ⁽²⁾.
- (14) Регламентом (ЄС) № 882/2004 встановлюються загальні правила, якими регулюється здійснення офіційного контролю в сфері продуктів харчування і кормів, ветеринарії та гуманного ставлення до тварин. Стаття 48 цього Регламенту уповноважує Комісію ухвалити перелік третіх країн, з яких дозволено імпорт спеціальних продуктів до Європейського Союзу. Регламент (ЄС) № 854/2004 передбачає спеціальні правила організації офіційного контролю продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною, включаючи складення переліків третіх країн, з яких дозволено імпорт продуктів тваринного походження. Цими правилами передбачається, що такі переліки можуть поєднуватися з іншими переліками, складеними для санітарно-ветеринарних цілей.

⁽¹⁾ ОВ L 125, 23.5.2001, С. 1.

⁽²⁾ ОВ L 147, 31.5.2001, С. 1.

▼C1

- (15) Таким чином, зразки сертифікатів, наведені в Додатках до цього Регламенту, мають включати довідки на засвідчення того, що виконуються санітарні вимоги, встановлені Директивою 96/23/ЄС і Регламентами (ЄС) № 999/2001, 852/2004, 853/2004 та 854/2004.
- (16) Зразки сертифікатів, встановлені в Додатках до цього Регламенту, мають також включати довідки на засвідчення того, що виконуються вимоги щодо гуманного ставлення до тварин, які встановлюються в Директиві Ради 93/119/ЄС від 22 грудня 1993 року про захист тварин під час забою ⁽¹⁾ та в Регламенті Ради (ЄС) № 1/2005 від 22 грудня 2004 року про захист тварин під час транспортування та пов'язаних із цим операцій ⁽²⁾.
- (17) З метою виключення загрози для здоров'я живих тварин, що ввозяться до Європейського Союзу під час їх транспортування з третьої країни походження до Європейського Союзу, мають встановлюватися окремі вимоги щодо транспортування живих тварин, включаючи вимоги щодо центрів збору тварин.
- (18) В інтересах забезпечення охорони здоров'я тварин у Європейському Союзі живих тварин слід перевозити безпосередньо до їх місця призначення в Європейському Союзі.
- (19) Транзит свіжого м'яса через територію Європейського Союзу до іншої третьої країни становить незначний ризик для суспільного здоров'я. Проте таке м'ясо має відповідати всім застосовним ветеринарним вимогам. Таким чином, має бути встановлено спеціальні положення щодо транзиту свіжого м'яса та його зберігання перед транзитом.
- (20) Слід визначити особливі умови транзиту через територію Європейського Союзу поставок до та з Росії, з огляду на географічне положення Калінінграду, що стосується лише Литви, Латвії та Польщі.
- (21) Має бути дозволено ввіз до Європейського Союзу поставок свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, вирощених неодомашнених тварин ряду парнокопитних, пійманих у дикій природі. З метою виключення можливих загроз для здоров'я тварин, що можуть виникнути внаслідок таких поставок, ці тварини мають відокремлюватися від диких тварин на період у три місяці до ввозу таких поставок до Європейського Союзу. Відповідно, цей факт має враховуватися в зразку ветеринарного сертифіката для таких поставок (RUF).
- (22) Рішення Комісії 2003/881/ЄС від 11 грудня 2003 року щодо ветеринарних умов та умов сертифікації для імпортування бджіл (*Apis mellifera* та *Bombus* spp.) із деяких третіх країн ⁽³⁾ встановлює ветеринарні умови та умови сертифікації для імпортування бджіл з деяких третіх країн. В інтересах спрощення законодавства Європейського Союзу заходи, встановлені у вказаному Рішенні, мають бути включені до цього Регламенту. Внаслідок цього, Рішення 2003/881/ЄС має бути скасоване.

⁽¹⁾ ОВ L 340, 31.12.1993, С. 21

⁽²⁾ ОВ L 3, 5.1.2005, С. 1.

⁽³⁾ ОВ L 328, 17.12.2003, С. 26.

▼C1

- (23) Доцільно встановити перехідний період, що дозволить державам-членам і промисловості вжити необхідних заходів для виконання нових вимог, встановлених у цьому Регламенті.
- (24) Заходи, передбачені в цьому Регламенті, відповідають висновку Постійного комітету з питань харчового ланцюга та здоров'я тварин,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I**ПРЕДМЕТ, СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ ТА ОЗНАЧЕННЯ***Стаття 1***Предмет і сфера застосування**

1. Цей Регламент встановлює вимоги щодо ветеринарної сертифікації для ввозу до Європейського Союзу поставок із перерахованими нижче живими тваринами або свіжим м'ясом:
- (a) копитні тварини;
 - (b) тварини, перераховані в Частині 2 Додатка IV;
 - (c) свіже м'ясо копитних і коневих, призначене для споживання людиною, за винятком м'ясних напівфабрикатів.
2. У цьому Регламенті встановлюються переліки третіх країн, територій або їх частин, з яких дозволено ввозити до Європейського Союзу поставки, зазначені в частині 1.
3. Цей Регламент не застосовується до ввозу до Європейського Союзу неодомашнених тварин:
- (a) на покази або виставки, якщо вони не є тваринами звичного утримання або вирощування;
 - (b) що входять до складу цирків;
 - (c) призначених для затверджених органів, інститутів або центрів, визначених у пункті (c) частини 1 статті 2 Директиви 92/65/ЄЕС.
4. Цей Регламент застосовується без шкоди будь-яким спеціальним вимогам сертифікації, встановленим в інших актах Європейського Союзу або в угодах, укладених Європейським Союзом із третіми країнами.

*Стаття 2***Означення**

Для цілей цього Регламенту застосовуються такі означення:

- (a) "копитні тварини" означає копитних тварин, як визначено в пункті (d) статті 2 Директиви 2004/68/ЄС;

▼C1

- (b) "свіже м'ясо" означає свіже м'ясо, як визначено в пункті 1.10 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 853/2004;
- (c) "коневі" означає тварин родини коневих, як визначено в пункті (b) статті 2 Директиви 90/426/ЄЕС ⁽¹⁾;
- (d) "господарство" означає ферму або інше офіційно контрольоване сільськогосподарське, промислове чи торгове підприємство, включаючи зоопарки, парки розваг і заповідники дикої природи або заповідно-мисливські господарства, в яких живі тварини зазвичай утримуються та вирощуються.

ГЛАВА II**УМОВИ ВВОЗУ ЖИВИХ ТВАРИН ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ***Стаття 3***Загальні умови ввозу до Європейського Союзу копитних тварин**

Поставки копитних тварин ввозяться до Європейського Союзу лише тоді, коли відповідають таким умовам:

- (a) вони походять із третіх країн, територій або їх частини, перерахованих у колонках 1, 2 і 3 таблиці, наведеної в Частині 1 Додатка I, для яких існує зразок ветеринарного сертифіката, що відповідає такій поставці, перерахованій у колонці 4 таблиці в Частині 1 Додатка I;
- (b) вони супроводжуються належним ветеринарним сертифікатом, складеним згідно з відповідним зразком ветеринарного сертифіката, встановленим у Частині 2 Додатка I, враховуючи особливі умови, вказані в колонці 6 таблиці в Частині 1 цього Додатка, та оформленого і підписаного офіційним ветеринаром третьої країни-експортера;
- (c) вони відповідають вимогам, що встановлюються у ветеринарному сертифікаті, зазначеному в пункті (b), включаючи:
 - (i) додаткові гарантії, визначені в цьому сертифікаті, якщо це вказано в колонці 5 таблиці в Частині 1 Додатка I;
 - (ii) будь-які додаткові вимоги, що стосуються ветеринарної сертифікації, які держава-член призначення може встановити відповідно до ветеринарного законодавства Європейського Союзу і які включені до сертифікату.

*Стаття 4***Умови для центрів збору тварин відносно деяких поставок копитних тварин**

Поставки живих копитних тварин, які походять більш, ніж з одного господарства, ввозяться до Європейського Союзу лише тоді, якщо вони збираються в центрах збору тварин, ухвалених компетентним органом третьої країни походження, згідно з вимогами, встановленими в Частині 5 Додатка I.

⁽¹⁾ ОВ L 224, 18.8.1990, С. 42.

▼C1

*Стаття 5***Протоколи стандартизації матеріалів і процедури забору зразків та тестування для копитних тварин**

Якщо для цілей ввозу до Європейського Союзу поставок копитних тварин вимагається забір зразків і тестування на підставі ветеринарних сертифікатів, перерахованих у колонці 4 таблиці в Частині 1 Додатка I, відносно хвороб, вказаних у Частині 6 цього Додатка, такий забір зразків і тестування проводиться компетентним органом третьої країни, з якої походять поставки, або під його контролем, згідно з протоколами стандартизації матеріалів і процедур тестування, встановлених у Частині 6 цього Додатка.

*Стаття 6***Особливі умови для деяких поставок копитних тварин, що імпортуються до Сен-П'єра і Мікелона та ввозяться до Європейського Союзу**

Поставки копитних тварин видів, перерахованих у таблиці в частині 7 Додатка I, які були ввезені до Сен-П'єра і Мікелона менш ніж за шість місяців до дати відправки з Сен-П'єра і Мікелона до Європейського Союзу, ввозяться до Європейського Союзу лише у випадку, якщо:

- (a) вони відповідають умовам перебування та карантину, що встановлені в Главі 1 вказаної Частини;
- (b) вони були перевірені відповідно до вимог щодо перевірки стану здоров'я тварин, встановлених у Главі 2 вказаної Частини.

*Стаття 7***Загальні умови ввозу до Європейського Союзу деяких видів бджіл**

1. Поставки бджіл видів, перерахованих у таблиці 1 Частини 2 Додатка IV, ввозяться до Європейського Союзу лише з третіх країн або територій:

- (a) перерахованих у Частині 1 Додатка II;
- (b) де присутність американського гнильця, малого вуликового жука (*Aethina tumida*) та кліща *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.) підлягає обов'язковій нотифікації на всій території такої третьої країни або лише на відповідній території.

2. Як відступ від пункту (a) частини 1 поставки бджіл можуть ввозитися до Європейського Союзу з частин третьої країни або територій, перерахованих у Частині 1 Додатка II, які є:

- (a) географічно та епідеміологічно ізольованими частинами такої третьої країни або території;
- (b) перераховані в третій колонці таблиці в Секції 1 Частини 1 Додатка IV.

У випадку застосування цього відступу забороняється ввіз до Європейського Союзу поставок бджіл з усіх інших частин відповідної третьої країни або території, не перерахованих у третій колонці таблиці в Секції 1 Частини 1 Додатка IV.

▼ C1

3. Поставки бджіл видів, перерахованих у таблиці 1 Частини 2 Додатка IV, складаються з нижченаведеного:
- (a) кліток із бджолиними матками (*Apis mellifera* та *Bombus* spp.), кожна з яких включає одну матку і щонайбільше 20 супроводжуваних її робочих бджіл; або
 - (b) контейнерів із джмелями (*Bombus* spp.), кожен із яких включає рій щонайбільше з 200 дорослих особин джмелів.
4. Поставки бджіл видів, перерахованих у таблиці 1 Частини 2 Додатка IV, мають:
- (a) супроводжуватися належним ветеринарним сертифікатом, складеним згідно з відповідним зразком ветеринарного сертифіката, наведеного в Частині 2 Додатка IV, та оформленим і підписаним офіційним інспектором третьої країни-експортера;
 - (b) відповідають ветеринарним вимогам, що встановлюються у ветеринарному сертифікаті, зазначеному в пункті (a).

*Стаття 8***Загальні умови транспортування живих тварин до Європейського Союзу**

Протягом періоду після завантаження в третій країні походження та перед прибуттям до пункту прикордонного контролю для ввозу до Європейського Союзу, поставки живих тварин:

- (a) не транспортуються разом із живими тваринами, які:
 - (i) не призначені для ввозу до Європейського Союзу; або
 - (ii) мають гірший стан здоров'я;
- (b) не розвантажуються в третій країні, на території чи її частині, які не перераховані в колонках 1, 2 і 3 таблиці, наведеної в Частині 1 Додатка I, або для яких у колонці 4 таблиці в Частині 1 Додатка I не передбачено зразка ветеринарного сертифіката, що відповідає такій поставці; при транспортуванні повітряним шляхом не переводяться до іншого літака в такій третій країні, на території або в її частині; а також не перевозяться автомобільним транспортом, залізницею та не пересуваються власним ходом через таку третю країну, територію або її частину.

*Стаття 9***Часові обмеження для періоду транспортування живих тварин до Європейського Союзу**

Поставки живих тварин ввозяться до Європейського Союзу лише тоді, коли поставка досягає пункту прикордонного контролю для ввозу до Європейського Союзу впродовж 10 днів від дати видачі належного ветеринарного сертифіката.

У випадку транспортування морем вказаний період у 10 днів збільшується на такий додатковий період, що відповідає тривалості доставки морем, підтверженій підписаною декларацією капітана судна, складеною згідно з частиною 3 Додатка I та оригінал якої подається до ветеринарного сертифіката.

▼C1

*Стаття 10***Особливі умови щодо дезінсекції поставок живих тварин, які транспортуються до Європейського Союзу повітряним шляхом**

Якщо поставки живих тварин, за виключенням поставок бджіл, транспортуються повітряним шляхом, клітка або контейнер, у яких вони транспортуються, а також оточуючий простір, обробляються відповідним інсектицидом.

Дезінсекція проводиться безпосередньо перед закриттям дверей повітряного судна після завантаження та після кожного наступного відкриття дверей у третій країні, до моменту прибуття літака до місця призначення.

Капітан повітряного судна підтверджує проведення дезінсекції підписанням декларації, складеної згідно з Частиною 4 Додатка I, оригінал якої додається до ветеринарного сертифіката.

*Стаття 11***Умови, що застосовуються після ввозу до Європейського Союзу деяких поставок копитних тварин**

1. Після ввозу до Європейського Союзу поставки копитних тварин, призначені для вирощування та виробництва, або для зоопарків, парків розваг і заповідників диких тварин або заповідно-мисливських господарств, негайно перевозяться до господарства призначення.

Копитні тварини залишаються в цьому господарстві щонайменше протягом 30 днів, крім випадку, коли вони відправляються безпосередньо на забій.

2. Після ввозу до Європейського Союзу поставки копитних тварин, призначені для негайного забою, відразу ж перевозяться до бійні призначення, де забій цих тварин проводиться протягом п'яти робочих днів з дати їх прибуття до бійні.

*Стаття 12***Особливі умови, що стосуються транзиту через треті країни деяких поставок копитних тварин**

Якщо застосовується особлива умова I Частини 1 Додатка I, з метою дозволу на транзит поставок копитних тварин, зазначених у цій умові, що походять з однієї держави-члена та призначені для іншої держави-члена, через третю країну, територію або її частину, вказану в таблиці в Частині 1 Додатка I, але для яких у колонці 4 цієї таблиці не наведено зразка ветеринарного сертифіката для відповідних поставок копитних тварин, в цьому випадку застосовуються такі умови:

(а) у випадку великої рогатої худоби для відгодівлі:

(і) господарства кінцевого призначення мають бути визначені заздалегідь компетентним органом місця кінцевого призначення;

▼ C1

- (ii) живі тварини, що є предметом поставки, не повинні переміщатися з господарства кінцевого призначення, крім цілей негайного забою;
 - (iii) всі переміщення живих тварин до господарства кінцевого призначення та з нього мають проводитися під контролем компетентного органа протягом всього часу утримання тварин, що є предметом поставки, у цьому господарстві;
- (b) у випадку копитних тварин, призначених для негайного забою, застосовується частина 2 статті 11.

*Стаття 13***Умови, що застосовуються після ввозу до Європейського Союзу поставок бджіл, зазначених у статті 7**

1. Поставки бджолиних маток, зазначені в пункті (а) частини 3 статті 7, перевозяться відразу до визначеного місця кінцевого призначення, в якому рої знаходяться під контролем компетентного органа, а бджолині матки переселяються до нових кліток перед введенням їх до місцевих роїв.
2. Клітки, робочі бджоли та інший матеріал, що супроводжував бджолиних маток із третьої країни походження, направляється до лабораторії, визначеної компетентним органом для обстеження на присутність:
 - (a) малого вуликового жука (*Aethina tumida*), його яєць або личинок;
 - (b) ознак кліща *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.).

Після лабораторного обстеження клітки, робочі бджоли та матеріал знищуються.

3. Поставки джмелів (*Bombus* spp.), зазначені в пункті (b) частини 3 статті 7, перевозяться відразу до визначеного місця призначення.

Джмелі можуть залишатися в контейнері, в якому були ввезені до Європейського Союзу, протягом всієї тривалості життя рою.

Контейнер і матеріал, що супроводжував джмелів із третьої країни походження, знищується найпізніше у момент закінчення життя рою.

ГЛАВА III

УМОВИ ВВОЗУ СВІЖОГО М'ЯСА ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ*Стаття 14***Загальні умови імпортування свіжого м'яса**

Поставки свіжого м'яса, призначеного для споживання людиною, імпортуються до Європейського Союзу лише у випадку, якщо вони відповідають таким умовам:

- (a) походять із третіх країн, територій або їх частин, перерахованих у колонках 1, 2 і 3 таблиці в Частині 1 Додатка II, для яких існує зразок ветеринарного сертифіката, що відповідає такій поставці, наведений у колонці 4 таблиці в Частині 1 Додатка II;

▼ C1

- (b) проходять інспекцію в пункті прикордонного контролю при ввозі до Європейського Союзу, при цьому супроводжуючись належним ветеринарним сертифікатом, складеним згідно з відповідним зразком ветеринарного сертифіката, передбаченим у Частині 2 Додатка II, враховуючи особливі умови, вказані в колонці 6 таблиці в Частині 1 цього Додатка, та оформленим і підписаним офіційним ветеринаром третьої країни-експортера;
- (c) відповідають вимогам, що встановлюються у ветеринарному сертифікаті, зазначеному в пункті (b), включаючи:
 - (i) додаткові гарантії, встановлені в цьому сертифікаті, якщо це вказано в колонці 5 таблиці в Частині 1 Додатка II;
 - (ii) будь-які додаткові вимоги до ветеринарної сертифікації, які держава-член призначення може встановити відповідно до ветеринарного законодавства Європейського Союзу і які включаються до сертифіката.

*Стаття 15***Умови, що застосовуються після імпортування туш диких парнокопитих тварин з незнятою шкірою**

Згідно з частиною 2 статті 8 Директиви Ради 97/78/ЄС ⁽¹⁾ поставки туш диких парнокопитих тварин з незнятою шкірою, призначених для споживання людиною після подальшої переробки, відразу ж перевозяться до переробного підприємства, для якого вони призначаються.

*Стаття 16***Транзит і зберігання свіжого м'яса**

Ввіз до Європейського Союзу поставок свіжого м'яса, не призначеного для імпортування до Європейського Союзу, але яке призначається для третьої країни після безпосереднього транзиту або після зберігання в Європейському Союзі згідно з частиною 4 статті 12 та статтею 13 Директиви 97/78/ЄС, дозволяється лише у випадку, якщо ці поставки відповідають таким умовам:

- (a) походять із третіх країн, територій або їх частин, перерахованих у колонках 1, 2 і 3 таблиці в Частині 1 Додатка II, для яких існує зразок ветеринарного сертифіката, що відповідає такій поставці, наведений у колонці 4 таблиці в Частині 1 Додатка II;
- (b) відповідають особливим ветеринарним вимогам щодо таких поставок, які перераховані у відповідних зразках ветеринарних сертифікатів, зазначених у пункті (a);
- (c) супроводжуються ветеринарним сертифікатом, складеним відповідно до зразка ветеринарного сертифіката, наведеного у Додатку III, та оформленим і підписаним офіційним ветеринаром третьої країни-експортера;

⁽¹⁾ ОВ L 24, 30.1.1998, С. 9.

▼ C1

- (d) сертифіковані як такі, що допускаються до транзиту, включаючи зберігання у відповідних випадках, загальним ветеринарним документом для ввезення, зазначеним у частині 1 статті 2 Регламенту Комісії (ЄС) № 136/2004 ⁽¹⁾, підписаним офіційним ветеринаром пункту прикордонного контролю, що є місцем ввозу до Європейського Союзу.

*Стаття 17***Відступ стосовно транзиту через Латвію, Литву і Польщу**

1. Як відступ від статті 16 транзит автомобільною дорогою або залізницею через територію Європейського Союзу між визначеними пунктами прикордонного контролю в Латвії, Литві та Польщі, перерахованими в Рішенні Комісії 2009/821/ЄС ⁽²⁾, поставок, що походять з Росії або призначених для Росії, безпосередньо або через іншу третю країну дозволяється за умови дотримання таких вимог:
- (a) поставка опломбовується ветеринарними службами компетентного органу печаткою з серійним номером в пункті прикордонного контролю, що є місцем ввозу до Європейського Союзу;
 - (b) документи, що супроводжують поставку відповідно до статті 7 Директиви 97/78/ЄС, штампуються на кожній сторінці штампом "ЛИШЕ ДЛЯ ТРАНЗИТУ В РОСІЮ ЧЕРЕЗ ЄС" офіційним ветеринаром компетентного органу, відповідального за пункт прикордонного контролю, що є місцем ввозу до Європейського Союзу;
 - (c) виконуються процедурні вимоги, передбачені в статті 11 Директиви 97/78/ЄС;
 - (d) поставка сертифікується як допущена до транзиту загальним ветеринарним документом для ввезення, підписаним офіційним ветеринаром пункту прикордонного контролю, що є місцем ввозу до Європейського Союзу.
2. Згідно з частиною 4 статті 12 або статтею 13 Директиви 97/78/ЄС розвантаження або зберігання таких поставок на території Європейського Союзу не дозволяється.
3. Компетентний орган проводить регулярний контроль із метою забезпечення того, щоб кількість поставок і продуктів, які залишають територію Європейського Союзу, співпадала з кількістю поставок і продуктів, що ввозяться на територію.

ГЛАВА IV**ЗАГАЛЬНІ, ПЕРЕХІДНІ ТА ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ***Стаття 18***Сертифікація**

Ветеринарні сертифікати, що вимагаються цим Регламентом, оформлюються відповідно до пояснювальних записок, встановлених у Додатку V.

⁽¹⁾ ОВ L 21, 28.1.2004, С. 11.

⁽²⁾ ОВ L 296, 12.11.2009, С. 1.

▼ C1

Проте така вимога не виключає використання електронної сертифікації або інших погоджених систем, гармонізованих на рівні Європейського Союзу.

Стаття 19

Перехідні положення

▼ M1

Протягом перехідного періоду такі поставки живих тварин, крім бджіл, що походять із держави Гавайї, та свіжого м'яса, призначеного для споживання людиною, сертифіковані до 30 листопада 2010 року відповідно до Рішень 79/542/ЄС та 2003/881/ЄС, можуть продовжувати ввозитися до Європейського Союзу до 31 травня 2011 року.

▼ C1

Стаття 20

Припинення дії

Рішення 2003/881/ЄС припиняє дію.

Стаття 21

Набрання чинності

Цей Регламент набирає чинності на двадцятий день після його опублікування в *Офіційному віснику Європейського Союзу*.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та повинен прямо застосовуватись у всіх державах-членах.

▼C1

ДОДАТОК I

КОПИТНІ ТВАРИНИ

ЧАСТИНА 1

Перелік третіх країн, територій та їх частин ⁽¹⁾

Код ISO та назва третьої країни	Код території	Опис третьої країни, території чи її частини	Ветеринарний сертифікат		Особливі умови
			Зразок/зразки	ДГ	
1	2	3	4	5	6
CA – Канада	CA-0	Вся країна	POR-X		IVb IX
	CA-1	Вся країна, крім регіону Оканаган Веллі Британської Колумбії, що описується таким чином: — Від точки на кордоні Канади / США з координатами 120° 15' довготи, 49° широти — На півночі до точки з координатами 119° 35' довготи, 50° 30' широти — На північному сході до точки з координатами 119° довготи, 50° 45' широти — На півдні до точки на кордоні Канади / США з координатами 118° 15' довготи, 49° широти	BOV-X, OVI-X, OVI-YRUM (*)	A	
CH – Швейцарія	CH-0	Вся країна	(**)		
CL – Чилі	CL-0	Вся країна	BOV-X, OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL – Гренландія	GL-0	Вся країна	OVI-X, RUM		V
HR – Хорватія	HR-0	Вся країна	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Ісландія	IS-0	Вся країна	BOV-X, BOV-Y RUM, OVI-X, OVI-Y		
			POR-X, POR-Y	B	
ME – Чорногорія	ME-0	Вся країна			I
МК – Колишня Югославська Республіка Македонія (***)	МК-0	Вся країна			I

(¹) Без шкоди спеціальним вимогам сертифікації, передбаченим будь-якою відповідною угодою між Європейським Союзом і третіми країнами.

▼ C1

NZ – Нова Зеландія	NZ-0	Вся країна	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		III V
PM – Сен-П'єр і Мікелон	PM-0	Вся країна	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		
RS – Сербія (****)	RS-0	Вся країна			I

(*) Виключно для живих тварин інших, ніж тварини, що належать до родини оленевих.

(**) Сертифікати відповідно до Угоди між Європейським Співтовариством і Швейцарською Конфедерацією про торгівлю сільськогосподарськими продуктами (ОВ L 114, 30.4.2002, С. 132).

(***) Колишня Югославська Республіка Македонія: остаточний перелік для цієї країни буде погоджено в результаті поточних переговорів на рівні ООН.

(****) Не включаючи Косово, що на даний час знаходиться під контролем міжнародної адміністрації відповідно до Резолюції Ради безпеки ООН 1244 від 10 червня 1999 року.

Особливі умови (див. примітки в кожному сертифікаті):

‘I’: для транзиту через територію третьої країни живих тварин, призначених для негайного забою, або живої великої рогатої худоби для відгодівлі, що поставляються з держави-члена та призначаються для іншої держави-члена, у вантажних автомобілях, опломбованих печаткою з серійним номером.

Номер печатки повинен вказуватися на гігієнічному сертифікаті, виданому згідно зі зразком, встановленим у Додатку F до Директиви 64/432/ЄЕС ⁽¹⁾ для живої великої рогатої худоби, призначеної для забою та відгодівлі, а також згідно зі Зразком I Додатка E до Директиви 91/68/ЄЕС ⁽²⁾ для овець і кіз, призначених для забою.

Крім того, печатка має бути непошкоджена на момент прибуття до визначеного пункту прикордонного контролю ввозу на територію Європейського Союзу, а номер печатки має бути зареєстрований в інтегрованій комп'ютеризованій ветеринарній системі Європейського Союзу (TRACES).

На виході з території Європейського Союзу, перед транзитом через територію третьої країни або третіх країн, сертифікат має бути проштампований компетентним ветеринарним органом штампом із написом: "ЛИШЕ ДЛЯ ТРАНЗИТУ МІЖ РІЗНИМИ ЧАСТИНАМИ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ ЧЕРЕЗ КОЛИШНЮ ЮГОСЛАВСЬКУ РЕСПУБЛІКУ МАКЕДОНІЮ / ЧОРНОГОРІЮ / СЕРБІЮ (*) (**)".

Велика рогата худоба для відгодівлі має перевозитися безпосередньо до господарства призначення, визначеного компетентним ветеринарним органом країни призначення. Такі тварини не можуть переміщатися з цього господарства, крім випадку, якщо вони призначені для негайного забою.

(*) Видалити назву країни, де це доцільно.

(**) Сербія не включає Косово, що на даний час знаходиться під контролем міжнародної адміністрації відповідно до Резолюції Ради безпеки ООН 1244 від 10 червня 1999 року.

⁽¹⁾ ОВ L 21, 29.7.1964, С. 1977/64.

⁽²⁾ ОВ L 46, 19.2.1991, С. 19.

▼ C1

- ‘II’: територія, визнана такою, що має офіційний статус вільної від туберкульозу, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката BOV-X.
- ‘III’: територія, визнана такою, що має офіційний статус вільної від бруцельозу, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката BOV-X.
- ‘IVa’: територія, визнана такою, що має офіційний статус вільної від ензоотичного лейкозу великої рогатої худоби, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката BOV-X.

▼ M2

- ‘IVb’: територія, визнана такою, на якій знаходяться стада, що мають офіційний статус вільних від ензоотичного лейкозу великої рогатої худоби, що відповідає вимогам, встановленим у Додатку D до Директиви 64/432/ЄЕС, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката BOV-X.

▼ C1

- ‘V’: територія, визнана такою, що має офіційний статус вільної від бруцельозу, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката OVI-X.
- ‘VI’: Географічні обмеження:
- ‘VII’: територія, визнана такою, що має офіційний статус вільної від туберкульозу, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката RUM.
- ‘VIII’: територія, визнана такою, що має офіційний статус вільної від бруцельозу, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката RUM.
- ‘IX’: територія, визнана такою, що має офіційний статус вільної від хвороби Ауескі, для цілей експорту до Європейського Союзу живих тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката POR-X.

ЧАСТИНА 2

Зразки ветеринарних сертифікатів

Зразки:

- ‘BOV-X’: Зразок ветеринарного сертифіката для домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди *Bubalus* та *Bison* і їх гібриди), призначеної для племінного розведення та/або тваринницького виробництва після імпортування.
- ‘BOV-Y’: Зразок ветеринарного сертифіката для домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди *Bubalus* та *Bison* і їх гібриди), призначеної для негайного забою після імпортування.
- ‘OVI-X’: Зразок ветеринарного сертифіката для домашніх овець (*Ovis aries*) і домашніх кіз (*Capra hircus*), призначених для племінного розведення та/або тваринницького виробництва після імпортування.
- ‘OVI-Y’: Зразок ветеринарного сертифіката для домашніх овець (*Ovis aries*) і домашніх кіз (*Capra hircus*), призначених для негайного забою після імпортування.
- ‘POR-X’: Зразок ветеринарного сертифіката для домашніх свиней (*Sus scrofa*), призначених для племінного розведення та/або тваринницького виробництва після імпортування.
- ‘POR-Y’: Зразок ветеринарного сертифіката для домашніх свиней (*Sus scrofa*), призначених для негайного забою після імпортування.

▼ C1

- ‘RUM’:** Зразок ветеринарного сертифіката для тварин, що належать до ряду *Artiodactyla* (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди *Bubalus* та *Bison* і їх гібриди), овець (*Ovis aries*), кіз (*Capra hircus*), свиней (*Suidae*), пекарів (*Tayassuidae*)), а також до родини носорогових (*Rhinocerotidae*) та слонових (*Elephantidae*).
- ‘SUI’:** Зразок ветеринарного сертифіката для неодомашнених тварин із родин кабанячих (*Suidae*), пекарів (*Tayassuidae*) і тапірових (*Tapiridae*).
- ‘SAM’:** Зразок спеціальної довідки для тварин, що імпортуються з Сен-П'єра і Мікелона згідно з умовами, передбаченими в Частині 7 Додатка I.

ДГ (Додаткові гарантії):

- ‘A’:** гарантії, що стосуються тестувань на катаральну лихоманку та епізоотичну геморагічну хворобу у тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката BOV-X (пункт II.2.8 B), OVI-X (пункт II.2.6 D) і RUM (пункт II.2.6).
- ‘B’:** гарантії, що стосуються тестувань на везикулярну хворобу свиней і класичну чуму свиней у тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката POR-X (пункт II.2.4 B) і SUI (пункт II.2.4 B).
- ‘C’:** гарантії, що стосуються тестувань на бруцельоз у тварин, сертифікованих відповідно до зразка сертифіката POR-X (пункт II.2.4 C) і SUI (пункт II.2.4 C).

▼ M2

Зразок BOV-X

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.			
	Назва Адреса		I.3. Центральний компетентний орган					
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган					
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.					
	Назва Адреса							
	Поштовий індекс Телефон							
	I.7. Країна походження	Код ISO	I.8. Регіон походження	Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення	Код
	I.11. Місце походження		I.12.					
	Назва Адреса							
	Номер дозволу							
I.13. Місце завантаження		I.14. Дата відправки						
Адреса								
Номер дозволу								
I.15. Транспортний засіб		I.16. ППК ввозу до ЄС						
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>								
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>		I.17.						
Ідентифікація								
Посилання на документи								
I.18. Опис товару				I.19. Код товару (код HS)				
				01.02				
				I.20. Загальна кількість				
I.21.				I.22. Кількість упакувань				
I.23. Номер пломби / контейнера				I.24.				
I.25. Товар сертифікований для:								
Розведення <input type="checkbox"/>			Відгодівля <input type="checkbox"/>					
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>				
I.28. Ідентифікація товару								
Вид (наукова назва)	Порода	Ідентифікаційна система	Ідентифікаційний номер	Вік	Стать			

▼ M2

КРАЇНА

Зразок BOV-X

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви, протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.1.3 стосовно губчатої енцефалопатії великої рогатої худоби (ГЕ ВРХ):</p> <p>(¹) (²) або [(a) тварини ідентифікуються на основі постійної системи ідентифікації, що дозволяє встановити їх походження від певної самки або стада, і не є зараженими тваринами відповідно до визначення в пункті (4) (b) (iv) частини I Глави C Додатка II до Регламенту (ЄС) № 999/2001;</p> <p>(b) якщо у відповідній країні спостерігалися випадки зараження ГЕ ВРХ, тварини, що народилися після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин, або після дати виявлення останнього місцевого випадку зараження ГЕ ВРХ, якщо такий випадок мав місце після введення заборони на годування.]</p> <p>(¹) (³) або [(a) тварини ідентифікуються на основі постійної системи ідентифікації, що дозволяє встановити їх походження від певної самки або стада, і не є зараженими тваринами відповідно до визначення в пункті (4) (b) (iv) частини I Глави C Додатка II до Регламенту (ЄС) № 999/2001;</p> <p>(b) тварини були народжені після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин, або після дати виявлення останнього місцевого випадку зараження ГЕ ВРХ, якщо такий випадок мав місце після введення заборони на годування.]</p> <p>(¹) (⁴) або [(a) тварини ідентифікуються на основі постійної системи ідентифікації, що дозволяє встановити їх походження від певної самки або стада, і не є зараженими тваринами відповідно до визначення в пункті (4) (b) (iv) частини II Глави C Додатка II до Регламенту (ЄС) № 999/2001;</p> <p>(b) тварини були народжені щонайменше через 2 роки після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин, або після дати виявлення останнього місцевого випадку зараження ГЕ ВРХ, якщо такий випадок мав місце після введення заборони на годування.]</p> <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____ (⁵), яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>(¹) або [(a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, контагіозної плевропневмонії ВРХ, нодулярного дерматиту ВРХ та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту.]</p> <p>(¹) або [(a) (i) була вільна протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, контагіозної плевропневмонії ВРХ, нодулярного дерматиту ВРХ та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту,</p> <p>(ii) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз таких тварин на підставі Рішення Комісії ___/___/ЄС від _____ (дд/мм/рррр).]</p> <p>та (b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб;</p> <p>II.2.2 вони залишалися на території, описаній в пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом 6 місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з імпортованими парнокопитими тваринами протягом останніх 30 днів;</p>		

▼ M2

КРАЇНА

Зразок BOV-X

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві(-ах) походження, вказаному(-их) у графі I.11:</p> <p>(a) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 150 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби протягом попередніх 60 днів,</p> <p>(b) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху інших хвороб, зазначених у пункті II.2.1, протягом попередніх 40 днів;</p> <p>II.2.4 не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.5 вони походять зі стад, які не охоплені обмеженнями в рамках національного законодавства, що стосується ліквідації туберкульозу, бруцельозу та ензоотичного лейкозу ВРХ;</p> <p>II.2.6 вони походять зі стад, офіційно визнаних вільними від туберкульозу ⁽⁶⁾;</p> <p><i>та</i> ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ <i>або</i> [походять з регіону, офіційно визнаного вільним від туберкульозу ⁽⁶⁾];</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [піддавалися внутрішкірному тесту на туберкульоз ⁽⁸⁾, що мав негативні результати, протягом останніх 30 днів перед відправкою до Європейського Союзу;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [мають вік менший, ніж шість тижнів;]</p> <p>[II.2.7 не були щеплені проти бруцельозу та походять зі стад, офіційно визнаних вільними від бруцельозу ⁽⁶⁾;</p> <p><i>та</i> ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ <i>або</i> [походять з регіону, офіційно визнаного вільним від бруцельозу ⁽⁶⁾];</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [піддавалися щонайменше одному тесту на бруцельоз ВРХ ⁽⁸⁾, що проводився на зразках, взятих протягом останніх 30 днів перед відправкою до Європейського Союзу,]</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [мають вік менший, ніж 12 місяців,]</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [є кастрованими самцями будь-якого віку,]</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [II.2.8A вони походять зі стад, включених до офіційної системи контролю ензоотичного лейкозу ВРХ, і в них протягом останніх 2 років не виявлялося ознак цієї хвороби у вигляді клінічних даних чи результатів лабораторних тестів,]</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [II.2.8A вони походять зі стад, офіційно визнаних вільними від ензоотичного лейкозу ВРХ ⁽⁶⁾ ^(6a)];</p> <p><i>та</i> ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ <i>або</i> [походять з регіону, офіційно визнаного вільним від ензоотичного лейкозу ВРХ ⁽⁶⁾];</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [піддавалися індивідуальному тесту на ензоотичний лейкоз ВРХ ⁽⁸⁾, що мав негативний результат і проводився на зразках, взятих протягом останніх 30 днів перед відправкою до Європейського Союзу;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [мають вік менший, ніж 12 місяців;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁹⁾ [II.2.8B вони мали негативні результати серологічного тесту на виявлення антитіл до катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби, проведеного двічі на зразках крові, одержаної на початку періоду ізоляції/карантину і щонайменше через 28 днів після цього, _____ (дл/мм/рррр) та _____ (дл/мм/рррр), при цьому друге тестування мало бути проведене протягом 10 днів перед експортом;]</p> <p>II.2.9 вони відправлені ⁽¹⁾ зі своїх господарств походження, при цьому не проходячи через жодні ринки:</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [прямо до Європейського Союзу,]</p> <p>⁽¹⁾ <i>або</i> [до офіційно погодженого центру збору, вказаного в графі I.13, що розташовується на території, описаній у пункті II.2.1,]</p> <p>та, перед відправкою до Європейського Союзу:</p> <p>(a) вони не мали контактів із іншими парнокопитними тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом,</p>		

▼ M2

КРАЇНА

Зразок BOV-X

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(b) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 30 днів спостерігалися випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.10. будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;</p> <p>II.2.11. вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;</p> <p>II.2.12. вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дд/мм/рррр) ⁽¹⁰⁾ в транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не виспалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.</p>		
<p>II.3. Засвідчення транспортування тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.</p>		
<p>⁽¹⁾ ⁽¹¹⁾ II.4. Особливі вимоги</p> <p>II.4.1 Відповідно до офіційної інформації, жодних патологічних ознак інфекційного ринотрахеїту ВРХ не було зафіксовано в господарствах походження, зазначених у графі I.11, протягом останніх 12 місяців;</p> <p>II.4.2 тварини, зазначені в графі I.28:</p> <p>(a) були ізолювані в приміщенні, затверджені компетентним органом, на останні 30 днів безпосередньо перед відправки на експорт,</p> <p>(b) мали негативні результати серологічного тесту на наявність інфекційного ринотрахеїту ВРХ, що проводився на сироватці щонайменше через 21 день після переведення в ізоляцію, при цьому для всіх тварин в ізоляції такі тести також мали негативні результати, та</p> <p>(c) не були щеплені проти інфекційного ринотрахеїту ВРХ.]</p>		
<p><i>Примітки</i></p>		
<p>Цей сертифікат використовується для домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), призначеної для племінного розведення та/або тваринницького виробництва.</p>		
<p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до господарства призначення, де вони залишатимуться щонайменше протягом 30 днів перед подальшим переміщенням з господарства, за виключенням випадку, якщо тварини відправляються на забій.</p>		
<p>Частина I:</p>		
<ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i>: Тварини повинні мати: <ul style="list-style-type: none"> - Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер). - Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначити їх місце походження. 		

▼ **M2****КРАЇНА****Зразок BOV-X**

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>- Графа I.28: <i>Вид</i>: Вибрати між "Bos", "Bison" і "Bubalus", відповідно до випадку.</p> <p>- Графа I.28: <i>Вік</i>: Дата народження (дд/мм/рр).</p> <p>- Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований).</p> <p>- Графа I.28: <i>Порода</i>: вибрати "чистопородний", "схрещений".</p>		
Частина II:		
(1) Вибрати відповідний варіант.		
(2) Лише у випадку, якщо тварини народилися та в подальшому вирощувалися в країні або регіоні, класифікованих відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять незначний ризик ГЕ ВРХ і вказані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС.		
(3) Лише у випадку, якщо країна або регіон походження класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять контрольований ризик ГЕ ВРХ і вказані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС.		
(4) Лише у випадку, якщо країна або регіон походження не класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 або класифіковані як країна чи регіон з невизначеним ступенем ризику ГЕ ВРХ і вказані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС.		
(5) Код території згідно з переліком у Частині I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.		
(6) Регіони і стада, офіційно визнані вільними від туберкульозу / бруцельозу згідно з Додатком А до Директиви 64/432/ЄЕС; а також регіони і стада, вільні від ензоотичного лейкозу ВРХ згідно з Главою I Додатка D до Директиви 64/432/ЄЕС.		
(6 ^a) Лише для стад, офіційно визнаних вільними від ензоотичного лейкозу ВРХ відповідно до вимог, що є аналогічними до встановлених у Главі I Додатка D до Директиви 64/432/ЄЕС для цілей експорту до ЄС живих тварин відповідно до зразка сертифіката BOV-X з території, яка в колонці 6 Частини I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010 має запис "IVb" стосовно ензоотичного лейкозу ВРХ.		
(7) Лише для території, яка в колонці 6 Частини I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010 має запис "II" стосовно туберкульозу, "III" стосовно бруцельозу та/або "IVa" стосовно ензоотичного лейкозу ВРХ.		
(8) Тести, проведені згідно з протоколами, які, для відповідних хвороб, описані в Частині 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.		
(9) Додаткові гарантії, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "A".		
Тести для катаральної лихоманки та ензоотичної геморагічної хвороби згідно з Частиною 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.		
(10) Дата завантаження. Імпортування таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту таких тварин із цієї третьої країни, території або її частини.		
(11) Якщо це вимагається державою-членом ЄС призначення або Швейцарією згідно з Рішенням 2004/558/ЄС та згідно з Угодою між Співтовариством і Швейцарською Конфедерацією про торгівлю сільськогосподарськими продуктами (ОВ L 114, 30.4.2002, С. 132).		
Офіційний ветеринар		
Ім'я та прізвище (великими літерами):	Кваліфікація та посада:	
Дата:	Підпис:	
Печатка:		

▼C1

Зразок BOV-Y

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.								
	Назва				I.3. Центральний компетентний орган										
	Адреса														
	Телефон														
	I.5. Вантажоодержувач				I.6.										
	Назва														
	Адреса														
	Поштовий індекс														
	Телефон														
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код
I.11. Місце походження				I.12.											
Назва		Номер дозволу													
Адреса		Номер дозволу													
Назва		Номер дозволу													
Адреса		Номер дозволу													
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки				час відправки							
Адреса		Номер дозволу													
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС											
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>		I.17.									
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>													
Ідентифікація															
Посилання на документи															
I.18. Опис товару						I.19. Код товару (код HS)		01.02							
								I.20. Загальна кількість							
I.21.								I.22. Кількість упакувань							
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби								I.24.							
I.25. Товар сертифікований для:															
Забій <input type="checkbox"/>															
I.26.						I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС		<input type="checkbox"/>							
I.28. Ідентифікація товару															
Вид (наукова назва)		Порода		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер		Вік		Стать					

▼C1

КРАЇНА

Зразок BOV-Y

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви, протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.1.3 стосовно губчатої енцефалопатії великої рогатої худоби (ГЕ ВРХ):</p> <p>(¹) (²) або [(a) тварини ідентифікуються на основі постійної системи ідентифікації, що дозволяє встановити їх походження від певної самки або стада, і не є зараженими тваринами відповідно до визначення в пункті (4) (b) (iv) частини I Глави C Додатка II до Регламенту (ЄС) № 999/2001;</p> <p>(b) якщо у відповідній країні спостерігалися випадки зараження ГЕ ВРХ, тварини, що народилися після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин, або після дати виявлення останнього місцевого випадку зараження ГЕ ВРХ, якщо такий випадок мав місце після введення заборони на годування.]</p> <p>(¹) (³) або [(a) тварини ідентифікуються на основі постійної системи ідентифікації, що дозволяє встановити їх походження від певної самки або стада, і не є зараженими тваринами відповідно до визначення в пункті (4) (b) (iv) частини II Глави C Додатка II до Регламенту (ЄС) № 999/2001;</p> <p>(b) тварини були народжені після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин, або після дати виявлення останнього місцевого випадку зараження ГЕ ВРХ, якщо такий випадок мав місце після введення заборони на годування.]</p> <p>(¹) (⁴) або [(a) тварини ідентифікуються на основі постійної системи ідентифікації, що дозволяє встановити їх походження від певної самки або стада, і не є зараженими тваринами відповідно до визначення в пункті (4) (b) (iv) частини II Глави C Додатка II до Регламенту (ЄС) № 999/2001;</p> <p>(b) тварини були народжені щонайменше через 2 роки після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин, або після дати виявлення останнього місцевого випадку зараження ГЕ ВРХ, якщо такий випадок мав місце після введення заборони на годування.]</p> <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____ (⁵), яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>(¹) або [(a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, контагіозної плевропневмонії ВРХ, нодулярного дерматиту ВРХ та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та]</p> <p>(¹) або [(a) (i) була вільна протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, контагіозної плевропневмонії ВРХ, нодулярного дерматиту ВРХ та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та</p> <p>(ii) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз таких тварин на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ____/____ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p>		



КРАЇНА

Зразок BOV-Y

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб;		
II.2.2 вони залишалися на території, описаній в пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з імпортованими парнокопитими тваринами протягом останніх 30 днів;		
II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві(-ах), вказаному(-их) у графі I.11:		
(a) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 150 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби протягом попередніх 60 днів, та		
(b) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху інших хвороб, зазначених у пункті II.2.1, протягом попередніх 40 днів;		
II.2.4 не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1;		
II.2.5 вони походять зі стад:		
(a) включених до офіційної системи контролю ензоотичного лейкозу ВРХ, та		
(b) які не охоплені обмеженнями в рамках національного законодавства, що стосується ліквідації туберкульозу і бруцельозу, та		
(c) офіційно визнаних вільними від туберкульозу; ⁽⁶⁾		
II.2.6 вони не були щеплені проти бруцельозу та при цьому:		
⁽¹⁾ або [походять зі стад, офіційно визнаних вільними від бруцельозу;] ⁽⁶⁾		
⁽¹⁾ або [є кастрованими самцями будь-якого віку,]		
II.2.7 кожна з них маркована щонайменше в двох місцях на задніх кінцівках на підтвердження того, що вони призначені виключно для негайного забою; ⁽⁷⁾		
II.2.8 вони відправлені ⁽¹⁾ зі своїх господарств походження, при цьому не проходячи через жодні ринки:		
⁽¹⁾ або [прямо до Європейського Союзу,]		
⁽¹⁾ або [до офіційно погодженого центру збору, вказаного в графі I.13, що розташовується на території, описаній у пункті II.2.1,]		
та, перед відправкою до Європейського Союзу:		
(a) вони не мали контактів із іншими парнокопитими тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом, та		
(b) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 30 днів спостерігалися випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1;		
II.2.9. будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;		
II.2.10. вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;		
II.2.11. вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дд/мм/рррр) ⁽⁸⁾ в транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.		
II.3. Засвідчення транспортування тварин		
Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.		



КРАЇНА

Зразок BOV-Y

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для живої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), призначеної для негайного забою.</p> <p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до скотобійні призначення, де вони мають бути забиті протягом п'яти робочих днів.</p> <p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i>: Тварини повинні мати: <ul style="list-style-type: none"> - Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер). - Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначати їх місце походження. - Графа I.28: <i>Вид</i>: Вибрати між "<i>Bos</i>", "<i>Bison</i>" і "<i>Bubalus</i>", відповідно до випадку. - Графа I.28: <i>Вік</i>: Дата народження (дд/мм/рр). - Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований). <p>Частина II:</p> <p>⁽¹⁾ Вибрати відповідний варіант.</p> <p>⁽²⁾ Лише у випадку, якщо тварини народилися та в подальшому вирощувалися в країні або регіоні, класифікованих відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять незначний ризик ГЕ ВРХ і вказані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС.</p> <p>⁽³⁾ Лише у випадку, якщо країна або регіон походження класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять контрольований ризик ГЕ ВРХ і вказані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС.</p> <p>⁽⁴⁾ Лише у випадку, якщо країна або регіон походження не класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 або класифіковані як країна чи регіон з невизначеним ступенем ризику ГЕ ВРХ і вказані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС.</p> <p>⁽⁵⁾ Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>⁽⁶⁾ Регіони і стада, офіційно визнані вільними від туберкульозу / бруцельозу згідно з Додатком А до Директиви 64/432/ЄЕС.</p> <p>⁽⁷⁾ Таке маркування має форму "L" довжиною 13 см зліва та 7 см знизу, при цьому обидві лінії товщиною 1 см. Маркування виконується з застосуванням техніки, відомої як "клеймування холодним способом".</p> <p>⁽⁸⁾ Дата завантаження. Імпортування таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту таких тварин із цієї третьої країни, території або її частини.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

Зразок OVI-X

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.				
	Назва								
	Адреса		I.3. Центральний компетентний орган						
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган						
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.						
	Назва								
	Адреса								
	Поштовий індекс								
	Телефон								
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення
I.11. Місце походження		I.12.							
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
I.13. Місце завантаження		I.14. Дата відправки				час відправки			
Адреса		Номер дозволу							
I.15. Транспортний засіб		I.16. ППК ввозу до ЄС							
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>					
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>							
Ідентифікація		I.17.							
Посилання на документи									
I.18. Опис товару				I.19. Код товару (код HS)					
				I.20. Загальна кількість					
I.21.				I.22. Кількість упакувань					
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби				I.24.					
I.25. Товар сертифікований для:									
Розведення <input type="checkbox"/>			Відгодівля <input type="checkbox"/>						
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>					
I.28. Ідентифікація товару									
Вид (наукова назва)	Порода	Ідентифікаційна система	Ідентифікаційний номер	Вік	Стать				

▼C1

КРАЇНА

Зразок OVI-X

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви, протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____ (²), яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>(¹) або [(a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, чуми дрібних жуйних тварин, віспи овець і кіз, контагіозної плевропневмонії кіз та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та]</p> <p>(¹) або [(a) (i) була вільна протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, чуми дрібних жуйних тварин, віспи овець і кіз, контагіозної плевропневмонії кіз та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та</p> <p>(ii) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз таких тварин на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p> <p>(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб;</p> <p>II.2.2 вони залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх шести місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з імпортованими парнокопитими тваринами протягом останніх 30 днів;</p> <p>II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві(-ах), вказаному(-их) у графі I.11:</p> <p>(a) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 150 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби протягом попередніх 60 днів, та</p> <p>(b) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху інших хвороб, зазначених у пункті II.2.1, протягом попередніх 40 днів;</p> <p>II.2.4 наскільки мені відомо та відповідно до заяви в письмовій формі, складеної власником, ці тварини:</p> <p>(a) не походять з господарств і не мали контактів із тваринами господарств, на яких було клінічно виявлено такі хвороби:</p> <p>(i) контагіозна агалактія овець або кіз (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> великої колонії), протягом останніх шести місяців,</p> <p>(ii) паратуберкульоз і казеозний лімфаденіт, протягом останніх 12 місяців,</p> <p>(iii) аденоматоз легенів, протягом останніх трьох років, та</p> <p>(iv) вірус Маєді/Вісна або вірусний артрит/енцефаліт кіз:</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок OVI-X

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(¹) або [протягом останніх трьох років,]</p> <p>(¹) або [протягом останніх 12 місяців, при цьому всі заражені тварини були знищені, а тварини, які залишилися, мали в подальшому негативну реакцію на два тести, проведені з інтервалом у шість місяців,]</p> <p>(b) включені до офіційної системи повідомлення про такі хвороби, та</p> <p>(c) не показували клінічних або інших ознак туберкульозу та бруцельозу протягом трьох років до експорту;</p> <p>II.2.5 не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.6 A вони походять:</p> <p>(¹) (³) або [території, вказаної в графі I.8, яка була офіційно визнана вільною від бруцельозу;]</p> <p>(¹) чи [господарств, вказаних у графі I.11, де стосовно бруцельозу (<i>Brucella melitensis</i>):</p> <p>(a) всі тварини, що знаходяться під спостереженням, не мали жодних клінічних чи інших ознак хвороби за останні 12 місяців,</p> <p>(b) репрезентативна кількість домашніх овець і кіз віком від шести місяців кожного року піддається серологічному тестуванню (⁴)</p> <p>(¹) (⁵) або [(c) ніхто з домашніх овець і кіз не був щеплений проти цієї хвороби, за виключенням тварин, щеплених вакциною Rev.1 більш, ніж два роки тому;</p> <p>(d) останні два тести (⁶), виконані з інтервалом щонайменше шість місяців, а саме _____ (дд/мм/рррр) та _____ (дд/мм/рррр), на всіх домашніх вівцях і козах віком від шести місяців, показали негативні результати, та]</p> <p>(¹) чи [(c) домашні вівці та кози віком до 7 місяців були щеплені проти цієї хвороби вакциною Rev.1;</p> <p>(d) останні два тести (⁶), виконані з інтервалом щонайменше шість місяців, були проведені:</p> <p>- _____ (дд/мм/рррр) та _____ (дд/мм/рррр), на всіх не щеплених домашніх вівцях і козах віком від шести місяців, та</p> <p>- _____ (дд/мм/рррр) та _____ (дд/мм/рррр), на всіх щеплених домашніх вівцях і козах віком від 18 місяців</p> <p>показали негативні результати, та]</p> <p>(e) наявні лише домашні вівці та кози, які, щонайменше, відповідають вищевказаним умовам і вимогам;]</p> <p>(¹) II.2.6 B некастровані барани безперервно утримувалися протягом попередніх 60 днів у господарстві, де за останні 12 місяців не було діагностовано контагіозного епідидиміту (<i>Brucella ovis</i>) та протягом попередніх 30 днів такі барани були перевірені на реакцію зв'язування комплементу з метою виявлення контагіозного епідидиміту з результатом не менш, ніж 50 МО/мл;]</p> <p>II.2.6 C Стосовно скрепі</p> <p>(¹) (⁷) II.2.6.C.1 якщо вони призначені для держави-члена, яка застосовує для всієї своєї території чи її частини положення, встановлені в пункті (b) або (c) частини I Глави А Додатка VIII до Регламенту (ЄС) № 999/2001, тварини відповідають гарантіям, передбаченим програмами, зазначеними в цих пунктах, а також тварини відповідають гарантіям, що вимагаються державами-членами ЄС призначення стосовно скрепі, та]</p> <p>або</p> <p>(¹) [II.2.6.C.2 є тваринами, призначеними для тваринницького виробництва, які народжені та подальшому вирощувалися в господарствах, де ніколи не діагностувалися випадки скрепі;]</p>		



КРАЇНА

Зразок OVI-X

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(¹)(⁸) або [II.2.6.C.2 вони безперервно утримуються від народження або протягом останніх трьох років у господарстві або господарствах, які щонайменше протягом трьох років задовольняли такі вимоги:</p> <ul style="list-style-type: none"> - в них регулярно проходять офіційні ветеринарні перевірки, - тварини ідентифікуються відповідно до законодавства Європейського Союзу, - не було підтверджено жодного випадку скрепі; - всі тварини віком від 18 місяців, які померли чи були забиті в господарствах (за виключенням тварин, знищених у рамках кампанії з ліквідації хвороб або забитих для споживання людиною), були перевірені на скрепі відповідно до лабораторних методів, встановлених у підпункті (b) пункту 3.2 Глави С Додатка X до Регламенту (ЄС) № 999/2001; - домашні вівці та кози, за виключенням домашніх овець з генотипом ARR/ARR-пріону, вводяться в господарство лише у випадку, якщо вони походять з господарств, які відповідають вищенаведеним вимогам] <p>(¹) або [II.2.6.C.2 вони є домашніми вівцями з генотипом ARR/ARR-пріону, відповідно до визначення в Додатку I до Рішення 2002/1003/ЄС;]</p> <p>(¹)(⁹) [II.2.6.D тварини мали негативну реакцію на серологічний тест для виявлення антитіл до катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби, який проводився двічі на зразках крові, взятих на початку періоду ізоляції/карантину та щонайменше через 28 днів після цього, а саме _____ (дл/мм/рррр) та _____ (дл/мм/рррр), другий із яких мав проводитися в період 10 днів до експорту;]</p> <p>II.2.7 вони відправлені (¹) зі своїх господарств походження, при цьому не проходячи через жодні ринки,</p> <p>(¹) або [прямо до Європейського Союзу,]</p> <p>(¹) або [до офіційно погодженого центру збору, вказаного в графі I.13, що розташовується на території, описаній у пункті II.2.1,]</p> <p>та, перед відправкою до Європейського Союзу:</p> <p>(с) вони не мали контактів із іншими парнокопитними тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом, та</p> <p>(d) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 30 днів спостерігалися випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.8. будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;</p> <p>II.2.9. вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;</p> <p>II.2.10. вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дл/мм/рррр) (¹⁰) у транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.</p>		
<p>II.3. Засвідчення транспортування тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.</p>		
<p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для живих домашніх овець (<i>Ovis aries</i>) і домашніх кіз (<i>Capra hircus</i>), призначених для племінного розведення та/або тваринницького виробництва.</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок OVI-X

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до господарства призначення, де вони залишатимуться щонайменше протягом 30 днів перед подальшим переміщенням з господарства, за виключенням випадку, якщо тварини відправляються на забій.</p>		
<p>Частина I:</p>		
<ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 01.04.10 або 01.04.20. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i>: Тварини повинні мати: <ul style="list-style-type: none"> - Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер) та частину тіла тварини, де знаходиться така помітка. - Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначати їх місце походження. - Графа I.28: <i>Вид</i>: Вибрати між "<i>Ovis aries</i>" і "<i>Capra hircus</i>", відповідно до випадку. - Графа I.28: <i>Вік</i>: (місяці). - Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований). 		
<p>Частина II:</p>		
<ol style="list-style-type: none"> ⁽¹⁾ Вибрати відповідний варіант. ⁽²⁾ Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽³⁾ Лише для території, яка в колонці 6 Частини 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010 має запис "V". ⁽⁴⁾ Репрезентативна кількість тварин, що має бути протестована на бруцельоз, має, для кожного господарства, складатися з таких особин: <ul style="list-style-type: none"> - всі некастровані самці віком понад шість місяців, які не були щеплені від бруцельозу, - всі некастровані самці віком понад 18 місяців, які були щеплені від бруцельозу, - всі тварини, введені до господарства після часу проведення попередніх тестувань, та - 25 % статевозрілих самок, при цьому мінімальна кількість становить 50 особин. ⁽⁵⁾ Це має виконуватися, якщо місцем призначення є держава-член або частина держави-члена, визначена в одному з Додатків Рішення 93/52/ЄЕС. ⁽⁶⁾ Відповідно до Частини 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. Якщо задіяне більш, ніж одне господарство, потрібно чітко вказати найпізнішу дату для кожного господарства. ⁽⁷⁾ Гарантії стосовно програми контролю скрепі, згідно з вимогами держави-члена ЄС призначення, відповідно до статті 15 та Глави E Додатка IX Регламенту (ЄС) 999/2001. ⁽⁸⁾ У випадку тварин, призначених виключно для цілей вирощування. ⁽⁹⁾ Додаткові гарантії надаються, якщо це вимагається згідно з відміткою "A" в колонці 5 "ДГ" Частини 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. Тести на катаральну лихоманку та епізоотичну геморагічну хворобу відповідно до Частини 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽¹⁰⁾ Дата завантаження. Імпортування таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту таких тварин із цієї третьої країни, території або її частини. 		

▼ C1**КРАЇНА****Зразок OVI-X**

П. Інформація про стан здоров'я	П.а. Вихідний № сертифіката	П.б.
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

Зразок OVI-Y

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.				
	Назва								
	Адреса		I.3. Центральний компетентний орган						
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган						
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.						
	Назва								
	Адреса								
	Поштовий індекс								
	Телефон								
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення
I.11. Місце походження				I.12.					
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки		час відправки			
Адреса		Номер дозволу							
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС					
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>					
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>							
Ідентифікація:				I.17.					
Посилання на документи:									
I.18. Опис товару				I.19. Код товару (код HS)					
						I.20. Загальна кількість			
I.21.				I.22. Кількість упакувань					
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби				I.24.					
I.25. Товар сертифікований для:									
Забій <input type="checkbox"/>									
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>					
I.28. Ідентифікація товару									
Вид (наукова назва)		Порода	Ідентифікаційна система	Ідентифікаційний номер	Вік	Стать			

▼C1

КРАЇНА

Зразок OVI-Y

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви, протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____⁽¹⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>⁽²⁾ або [(a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, чуми дрібних жуйних тварин, віспи овець і кіз, контагіозної плевропневмонії кіз та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та]</p> <p>⁽²⁾ або [(a) (i) була вільна протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, чуми дрібних жуйних тварин, віспи овець і кіз, контагіозної плевропневмонії кіз та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та</p> <p>(ii) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз таких тварин на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p> <p>(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб;</p> <p>II.2.2 вони залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з імпортованими парнокопитими тваринами протягом останніх 30 днів;</p> <p>II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві(-ах), вказаному(-их) у графі I.11:</p> <p>(a) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 150 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби протягом попередніх 60 днів, та</p> <p>(b) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху інших хвороб, зазначених у пункті II.2.1, протягом попередніх 40 днів;</p> <p>II.2.4 не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.5 вони відправлені ⁽²⁾ зі своїх господарств походження, при цьому не проходячи через жодні ринки,</p> <p>⁽²⁾ або [прямо до Європейського Союзу,]</p> <p>⁽²⁾ або [до офіційно погодженого центру збору, вказаного в графі I.13, що розташовується на території, описаній у пункті II.2.1,]</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок OVI-Y

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>та, перед відправкою до Європейського Союзу:</p> <p>(a) вони не мали контактів із іншими парнокопитними тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом, та</p> <p>(b) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 30 днів спостерігалися випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.6. стосовно скрепі:</p> <p>(²) (³) [якщо вони призначені для держави-члена, яка застосовує для всієї своєї території чи її частини положення, встановлені в пункті (b) або (c) частини 1 Глави А Додатка VIII до Регламенту (ЄС) № 999/2001, тварини відповідають гарантіям, передбаченим програмами, зазначеними в цих пунктах, як встановлено в статті 2 Регламенту (ЄС) 546/2006, та]</p> <p>(²) або [народжені та подальшому вирощувалися в господарствах, в яких ніколи не діагностувалися випадки скрепі;]</p> <p>(²) або [є домашніми вівцями з генотипом ARR/ARR-пріону, відповідно до визначення в Додатку I до Рішення 2002/1003/ЄС, і походять із господарства, де протягом останніх 6 місяців не спостерігалося випадків захворювання на скрепі;]</p> <p>II.2.7. будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;</p> <p>II.2.8. вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;</p> <p>II.2.9. вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дд/мм/рррр) (⁴) у транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.</p>		
<p>II.3. Засвідчення транспортування тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.</p>		
<p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для живих домашніх овець (<i>Ovis aries</i>) і домашніх кіз (<i>Capra hircus</i>), призначених для негайного забою після імпортування.</p> <p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до скотобійні призначення, де вони мають бути забиті протягом п'яти робочих днів.</p>		



КРАЇНА

Зразок OVI-Y

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 01.04.10 або 01.04.20. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i>: Тварини повинні мати: <ul style="list-style-type: none"> - Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер) та частину тіла тварини, де знаходиться така помітка. - Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначити їх місце походження. - Графа I.28: <i>Вид</i>: Вибрати між "<i>Ovis aries</i>" і "<i>Capra hircus</i>", відповідно до випадку. - Графа I.28: <i>Вік</i>: місяці. - Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований). <p>Частина II:</p> <ul style="list-style-type: none"> ⁽¹⁾ Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽²⁾ Вибрати відповідний варіант. ⁽³⁾ Гарантії стосовно програми контролю скрепі, згідно з вимогами держави-члена ЄС призначення, відповідно до статті 15 та Глави E Додатка IX Регламенту (ЄС) 999/2001. ⁽⁴⁾ Дата завантаження. Імпортування таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту таких тварин із цієї третьої країни, території або її частини. 		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

Зразок POR-X

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.								
	Назва														
	Адреса				I.3. Центральний компетентний орган										
	Телефон				I.4. Місцевий компетентний орган										
	I.5. Вантажоодержувач				I.6.										
	Назва														
	Адреса														
	Поштовий індекс														
	Телефон														
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код
I.11. Місце походження				I.12.											
Назва		Номер дозволу													
Адреса															
Назва		Номер дозволу													
Адреса															
Назва		Номер дозволу													
Адреса															
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки				час відправки							
Адреса				Номер дозволу											
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС											
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>											
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>													
Ідентифікація:				I.17.											
Посилання на документи:															
I.18. Опис товару						I.19. Код товару (код HS)		01.03							
								I.20. Загальна кількість							
I.21.								I.22. Кількість упакувань							
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби								I.24.							
I.25. Товар сертифікований для:															
Розведення <input type="checkbox"/>				Відгодівля <input type="checkbox"/>											
I.26.						I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС		<input type="checkbox"/>							
I.28. Ідентифікація товару															
Вид (наукова назва)		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер		Вік		Стать							

▼C1

КРАЇНА

Зразок POR-X

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви, протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____⁽¹⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>⁽²⁾ або [(a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, класичної чуми свиней, везикулярної хвороби свиней та везикулярної екзантеми, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та]</p> <p>⁽²⁾ або [(a) (i) була вільна [протягом 24 місяців від ящура]⁽²⁾, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, везикулярної екзантеми, [класичної чуми свиней]⁽²⁾ та [везикулярної хвороби свиней]⁽²⁾, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та</p> <p>(ii) вважається вільною від [ящура]⁽²⁾, [класичної чуми свиней]⁽²⁾ та [везикулярної хвороби свиней]⁽²⁾, з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз таких тварин на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ____/____ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p> <p>(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб;</p> <p>II.2.2 вони залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх шести місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з імпортованими парнокопитими тваринами протягом останніх 30 днів;</p> <p>II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві(-ах), вказаному(-их) у графі I.11, при цьому протягом такого періоду в господарстві та в зоні з радіусом 10 км від господарства походження не спостерігалось жодного випадку/спалаху хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.4 А не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>⁽²⁾⁽³⁾[II.2.4.В у період протягом останніх 30 днів вони піддавалися тесту на виявлення антитіл до везикулярної хвороби свиней і тесту на виявлення антитіл до класичної чуми свиней, при цьому обидва тести мали негативний результат];</p> <p>⁽²⁾⁽⁴⁾[II.2.4.С у період протягом останніх 30 днів вони піддавалися буферному тесту на антиген бруцели для виявлення свинячого бруцельозу, при цьому тест мав негативний результат];</p> <p>II.2.5 вони походять зі стад, до яких не застосовуються обмеження відповідно до національної програми ліквідації бруцельозу;</p> <p>II.2.6 вони відправлені ⁽²⁾ зі своїх господарств походження, при цьому не проходячи через жодні ринки,</p> <p>⁽²⁾ або [прямо до Європейського Союзу,]</p> <p>⁽²⁾ або [до офіційно погодженого центру збору, вказаного в графі I.13, що розташовується на території, описаній у пункті II.2.1,]</p>		

▼ **С1****КРАЇНА****Зразок POR-X**

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>та, перед відправкою до Європейського Союзу:</p> <p>(a) вони не мали контактів із іншими парнокопитними тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом, та</p> <p>(b) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 40 днів спостерігалися випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.7. будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;</p> <p>II.2.8. вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;</p> <p>II.2.9. вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дд/мм/рррр) ⁽⁵⁾ у транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.</p>		
<p>II.3. Засвідчення транспортування тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.</p>		
<p>⁽²⁾⁽⁶⁾ [II.4 Особливі вимоги</p>		
<p>II.4.1 Про хворобу Ауескі повідомляється в країнах, зазначених у графі I.7;</p>		
<p>II.4.2 згідно з офіційною інформацією, за останні 12 місяців не було зафіксовано жодних клінічних, патологічних чи серологічних ознак хвороби Ауескі у господарствах походження, зазначених у графі I.11, а також у господарствах, що знаходяться в радіусі 5 км від них;</p>		
<p>II.4.3 тварини, зазначені у графі I.28:</p>		
<p>(a) перед завантаженням для експортування залишалися від самого народження в господарствах походження, зазначених у графі I.11, або залишалися в цих господарствах протягом останніх 3 місяців та в інших господарствах з еквівалентним статусом від народження,</p>		
<p>(b) були ізольовані в приміщенні, затвердженому компетентним органом, протягом останніх 30 днів безпосередньо перед завантаженням для експортування, при цьому не відбувалося прямих чи опосередкованих контактів з іншими тваринами родини кабанячих,</p>		
<p>(c) були піддані твердофазному імуноферментному аналізу на виявлення gI-антитіла ⁽⁷⁾ на сироватці, взятій щонайменше через 21 день після ізолювання, при цьому отримано негативний результат; крім того, всі тварини в такій ізоляції також мали негативний результат, та</p>		
<p>(d) не були щеплені проти хвороби Ауескі та не мали контактів із щепленими тваринами, при цьому стадо походження не проходило щеплення протягом попередніх 12 місяців.]</p>		
<p>⁽²⁾⁽⁸⁾ [II.4.4 _____ (додаткові вимоги та/або тестування) _____]</p>		
<p>Примітки</p>		
<p>Цей сертифікат використовується для живих домашніх свиней (<i>Sus scrofa</i>), призначених для племінного розведення та/або тваринницького виробництва.</p>		
<p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до господарства призначення, де вони залишатимуться щонайменше протягом 30 днів перед подальшим переміщенням з господарства, за виключенням випадку, якщо тварини відправляються на забій.</p>		



КРАЇНА

Зразок POR-X

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система:</i> Тварини повинні мати: <ul style="list-style-type: none"> - Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер). - Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначити їх місце походження. - Графа I.28: <i>Вік:</i> місяці. - Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований). <p>Частина II:</p> <ol style="list-style-type: none"> ⁽¹⁾ Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽²⁾ Вибрати відповідний варіант. ⁽³⁾ Додаткові гарантії надаються, якщо це вимагається згідно з відміткою "B" в колонці 5 "ДГ" Частини 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽⁴⁾ Додаткові гарантії надаються, якщо це вимагається згідно з відміткою "C" в колонці 5 "ДГ" Частини 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽⁵⁾ Дата завантаження. Імпортуюванню таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту таких тварин із цієї третьої країни, території або її частини. ⁽⁶⁾ Якщо це вимагається державою-членом ЄС призначення або Швейцарією згідно з Рішенням 2008/185/ЄС та згідно з Угодою між Співтовариством і Швейцарською Конфедерацією про торгівлю сільськогосподарськими продуктами (ОВ L 114, 30.4.2002, С. 132), за виключенням країн, що мають відмітку "IX" у колонці 6 "Особливі умови" Частини 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽⁷⁾ Проводиться відповідно до стандартів, встановлених у Додатку III до Рішення 2008/185/ЄС. У випадку, якщо поросята старші 4 місяців, проводиться твердофазний імуноферментний аналіз на повний вірус. ⁽⁸⁾ Додаткові вимоги, що встановлюються Фінляндією стосовно трансмісивного гастроентериту. 		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

Зразок POR-Y

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.					
	Назва									
	Адреса		I.3. Центральний компетентний орган							
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган							
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.							
	Назва									
	Адреса									
	Поштовий індекс									
	Телефон									
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення	
I.11. Місце походження				I.12.						
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки		час відправки				
Адреса		Номер дозволу								
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС						
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>						
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>								
Ідентифікація:				I.17.						
Посилання на документи:										
I.18. Опис товару				I.19. Код товару (код HS)		01.03				
						I.20. Загальна кількість				
I.21.						I.22. Кількість упакувань				
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби						I.24.				
I.25. Товар сертифікований для:										
Забій <input type="checkbox"/>										
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС		<input type="checkbox"/>				
I.28. Ідентифікація товару										
Вид (наукова назва)		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер		Вік		Стать		

▼C1

КРАЇНА

Зразок POR-Y

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви, протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____⁽¹⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>⁽²⁾ або [(a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, класичної чуми свиней, везикулярної хвороби свиней та везикулярної екзантеми, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та]</p> <p>⁽²⁾ або [(a) (i) була вільна [протягом 24 місяців від ящура]⁽²⁾, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, везикулярної екзантеми, [класичної чуми свиней]⁽²⁾ та [везикулярної хвороби свиней]⁽²⁾, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та</p> <p>(ii) вважається вільною від [ящура]⁽²⁾, [класичної чуми свиней]⁽²⁾ та [везикулярної хвороби свиней]⁽²⁾, з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз таких тварин на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ____/____ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p> <p>(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб;</p> <p>II.2.2 вони залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з імпортованими парнокопитими тваринами протягом останніх 30 днів;</p> <p>II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві(-ах), вказаному(-их) у графі I.11, при цьому протягом такого періоду в господарстві та в зоні з радіусом 10 км від господарства походження не спостерігалось жодного випадку/спалаху хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.4 не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.5 вони відправлені⁽²⁾ зі своїх господарств походження, при цьому не проходячи через жодні ринки,</p> <p>⁽²⁾ або [прямо до Європейського Союзу,]</p> <p>⁽²⁾ або [до офіційно погодженого центру збору, вказаного в графі I.13, що розташовується на території, описаній у пункті II.2.1,]</p> <p>та, перед відправкою до Європейського Союзу:</p> <p>(a) вони не мали контактів із іншими парнокопитими тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом, та</p> <p>(b) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 40 днів спостерігалось випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1;</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок POR-Y

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.6. будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;</p> <p>II.2.7. вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;</p> <p>II.2.8. вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дд/мм/рррр) ⁽³⁾ у транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.</p>		
<p>II.3. Засвідчення транспортування тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.</p>		
<p>⁽³⁾⁽⁴⁾ [II.4 Особливі вимоги</p> <p>II.4.1 Про хворобу Ауескі повідомляється в країнах, зазначених у графі I.7;</p> <p>II.4.2 згідно з офіційною інформацією, за останні 3 місяці не було зафіксовано жодних клінічних, патологічних чи серологічних ознак хвороби Ауескі у господарствах походження, зазначених у графі I.11;</p> <p>II.4.3 тварини, зазначені у графі I.28:</p> <p>(a) залишалися в господарствах походження, зазначених у графі I.11, від народження або протягом останніх 60 днів перед завантаженням для експортування, та</p> <p>(b) не були щеплені проти хвороби Ауескі.]</p>		
<p>Примітки</p>		
<p>Цей сертифікат використовується для живих домашніх свиней (<i>Sus scrofa</i>), призначених для негайного забою після імпортування.</p>		
<p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до скотобійні призначення, де вони мають бути забиті протягом п'яти робочих днів.</p>		
<p>Частина I:</p>		
<ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i>: Тварини повинні мати: <ul style="list-style-type: none"> - Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер) та частину тіла тварини, де знаходиться така помітка. - Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначити їх місце походження. - Графа I.28: <i>Вік</i>: місяці. - Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований). 		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок POR-Y

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина II:</p> <p>(¹) Код території згідно з переліком у Чащині I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>(²) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(³) Дата завантаження. Імпортуюваня таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту таких тварин із цієї третьої країни, території або її частини.</p> <p>(⁴) Якщо це вимагається державою-членом ЄС призначення згідно з Рішенням 2008/185/ЄС.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

Зразок RUM

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.					
	Назва									
	Адреса		I.3. Центральний компетентний орган							
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган							
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.							
	Назва									
	Адреса									
	Поштовий індекс									
	Телефон									
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення	
I.11. Місце походження				I.12.						
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки		час відправки				
Адреса		Номер дозволу								
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС						
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>						
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>								
Ідентифікація:				I.17. Номер сертифіката CITES						
Посилання на документи:										
I.18. Опис товару				I.19. Код товару (код HS)						
						I.20. Загальна кількість				
I.21.				I.22. Кількість упакувань						
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби				I.24.						
I.25. Товар сертифікований для:										
Розведення <input type="checkbox"/>		Відгодівля <input type="checkbox"/>		Забій <input type="checkbox"/>						
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>						
I.28. Ідентифікація товару										
Вид (наукова назва)		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер		Вік		Стать		

▼C1

КРАЇНА

Зразок RUM

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу та туберкульозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви, протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____⁽¹⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, катаральної лихоманки, ензоотичного гепатиту, контагіозної плевропневмонії ВРХ, нодулярного дерматиту, чуми дрібних жуйних тварин, віспи овець і кіз, контагіозної плевропневмонії кіз та епізоотичної геморагічної хвороби, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та (b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб; <p>II.2.2 вони залишалися:</p> <p>⁽³⁾ або [на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх шести місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з парнокопитими тваринами, імпортованими на цю територію менш, ніж шість місяців назад;]</p> <p>або [у країні відправки протягом щонайменше 60 днів з моменту ввозу, якщо вони є тваринами відповідних видів, перерахованих у Частині 7 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010, і при цьому вони імпортуються безпосередньо згідно з умовами, передбаченими для кожного з видів у Частині 7 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010, з третьої країни протягом періоду менше шести місяців до завантаження для Європейського Союзу та в будь-якому випадку вони були ізольовані від інших тварин, що не мають такого самого стану здоров'я, після звільнення в країні-експортері та перед експортуванням до Європейського Союзу;]</p> <p>II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві/закладі ⁽³⁾, вказаному в графі I.11 та I.13:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 150 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби протягом попередніх 60 днів, та (b) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху інших хвороб, зазначених у пункті II.2.1, протягом попередніх 40 днів; <p>II.2.4 не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1, а також вони:</p> <p>⁽³⁾ ⁽⁴⁾ або [походять зі стада, офіційно визнаного вільним від туберкульозу, та]</p> <p>⁽³⁾ ⁽⁵⁾ або [в період протягом останніх 30 днів піддавалися внутрішкірному тесту на туберкульоз, що мав негативні результати, та]</p>		



C1

КРАЇНА

Зразок RUM

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
вони не були щеплені проти бруцельозу та:		
(3)(4) або [походять зі стада, офіційно визнаного вільним від бруцельозу;]		
(3)(5) або [піддавалися тесту на реакцію аглютинації, який показав кількість бруцел нижчу за 30 МО аглютинації на мл, у період протягом останніх 30 днів;]		
(3) або [є кастрованими самцями будь-якого віку;]		
II.2.5 наскільки мені відомо та відповідно до заяви в письмовій формі, складеної власником, ці тварини:		
(a) не походять з господарств/закладів (3) і не мали контактів із тваринами господарств/закладів, на яких було клінічно виявлено такі хвороби:		
(i) контагіозна агалактія овець або кіз (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> великої колонії), протягом останніх шести місяців,		
(ii) паратуберкульоз і казеозний лімфаденіт, протягом останніх 12 місяців,		
(iii) аденоматоз легенів, протягом останніх трьох років, та		
(iv) вірус Маєді/Вісна або вірусний артрит/енцефаліт кіз,		
(3) або [протягом останніх трьох років,]		
(3) або [протягом останніх 12 місяців, при цьому всі заражені тварини були знищені, а тварини, які залишилися, мали в подальшому негативну реакцію на два тести, проведені з інтервалом у шість місяців,]		
(b) включені до офіційної системи повідомлення про такі хвороби, та		
(c) не показували клінічних або інших ознак туберкульозу та бруцельозу протягом трьох років до експорту;		
(3)(6) II.2.6 тварини мали негативну реакцію на серологічний тест для виявлення антитіл до катаральної лихоманки та епізоотичної геморагічної хвороби, який проводився двічі на зразках крові, взятих на початку періоду ізоляції/карантину та щонайменше через 28 днів після цього, а саме _____ (дд/мм/рррр) та _____ (дд/мм/рррр), другий із яких мав проводитися в період 10 днів до експорту;]		
II.2.7 вони відправлені з господарств/закладів, вказаних у графі I.11 та I.13, прямо до Європейського Союзу, при цьому перед відправкою до Європейського Союзу:		
(a) вони не мали контактів із іншими парнокопитними тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом, та		
(b) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 30 днів спостерігалися випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1;		
II.2.8 будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;		
II.2.9 вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;		
II.2.10 вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дд/мм/рррр) (7) у транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.		
II.3. Засвідчення транспортування тварин		
Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.		

**КРАЇНА****Зразок RUM**

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(²)(⁶) [II.4 Особливі вимоги</p> <p>II.4.1 Згідно з офіційною інформацією, за останні 12 місяців не було зафіксовано жодних клінічних або патологічних ознак інфекційного ринотрахеїту ВРХ у господарстві/закладі (²) походження, вказаному в графі I.11 та I.13;</p> <p>II.4.2 тварини, зазначені у графі I.28:</p> <p>(a) були ізолювані в приміщенні, затвердженому компетентним органом, протягом останніх 30 днів безпосередньо перед завантаженням для експортування, та</p> <p>(b) були піддані серологічному тесту на виявлення інфекційного ринотрахеїту ВРХ на сироватці, взятій щонайменше через 21 день після ізолювання, при цьому отримано негативний результат; крім того, всі тварини в такій ізоляції також показали негативний результат, та</p> <p>(c) не були щеплені проти інфекційного ринотрахеїту ВРХ;</p> <p>(³) [II.4.3 _____ (додаткові вимоги та/або тестування) _____]</p>		
Примітки		
<p>Цей сертифікат використовується для тварин, що належать до ряду <i>Artiodactyla</i> (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), овець (<i>Ovis aries</i>), кіз (<i>Capra hircus</i>), свиней (<i>Suidae</i>), пекарів (<i>Tayassuidae</i>)), а також до родини носорогових (<i>Rhinocerotidae</i>) та слонових (<i>Elephantidae</i>). Використовувати по окремому сертифікату на кожен вид.</p>		
<p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до господарства призначення, де вони залишатимуться щонайменше протягом 30 днів перед подальшим переміщенням з господарства, за виключенням випадку, якщо тварини відправляються на забій.</p>		
Частина I:		
<ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Чащині I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Чащині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 або 01.06.19. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i>: Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер). Вушна бирка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначати їх місце походження. - Графа I.28: <i>Вік</i>: місяці. - Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований). - Графа I.28: <i>Вид</i>: Обрати вид серед перерахованих для таких родин: Вилорогові: <i>Antilocapra</i> spp.; Бичачі: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (за виключенням <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (включаючи <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemohedus</i> spp. (включаючи <i>Nemorhaedus</i> та <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Owtoos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (за виключенням <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (включаючи <i>Boocerus</i>). Верблюжі: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp. Оленеві: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastoceros</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp. Жирафові: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp. Бегемотові: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp., Кабаргові: <i>Moschus</i> spp. Оленькові: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp., Носорогові: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp. Слонові: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp., відповідно до випадку. 		

▼ С1

КРАЇНА

Зразок RUM

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина II:</p> <p>(¹) Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>(²) У цьому випадку гігієнічний сертифікат має супроводжуватися офіційним документом про умови карантину та тестування, встановлені в Частині 2 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010 (зразок "СAM").</p> <p>(³) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(⁴) Регіони або стада, офіційно вільні від туберкульозу/бруцельозу, що визнані еквівалентними вимогам, встановленим у Додатку А до Директиви 64/432/ЄЕС, та які в колонці 6 Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010 мають запис "VIII" стосовно туберкульозу, "VIII" стосовно бруцельозу</p> <p>(⁵) Тести, проведені згідно з протоколами, які, для відповідних хвороб, описані в Частині 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. Проте для тестування на туберкульоз позитивним вважаються такі прояви, як збільшення товщини складки шкіри на 2 мм чи більше, або такі клінічні ознаки, як набряк, ексудація, некроз, біль та/або запалення.</p> <p>(⁶) Додаткові гарантії надаються, якщо це вимагається згідно з відміткою "А" в колонці 5 "ДГ" Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. Тести на катаральну лихоманку та епізоотичну геморагічну хворобу відповідно до Частині 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>(⁷) Дата завантаження. Імпортуння таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту таких тварин із цієї третьої країни, території або її частини.</p> <p>(⁸) Якщо це вимагається державою-членом ЄС призначення.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

Зразок SUI

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.					
	Назва									
	Адреса		I.3. Центральний компетентний орган							
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган							
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.							
	Назва									
	Адреса									
	Поштовий індекс									
	Телефон									
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення	
I.11. Місце походження		I.12.								
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
Назва		Номер дозволу								
Адреса										
I.13. Місце завантаження		I.14. Дата відправки				час відправки				
Адреса		Номер дозволу								
I.15. Транспортний засіб		I.16. ППК ввозу до ЄС								
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>						
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>		I.17. Номер сертифіката CITES						
Ідентифікація:										
Посилання на документи:										
I.18. Опис товару		I.19. Код товару (код HS)								
		I.20. Загальна кількість								
I.21.		I.22. Кількість упакувань								
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби		I.24.								
I.25. Товар сертифікований для:										
Розведення <input type="checkbox"/>		Відгодівля <input type="checkbox"/>		Забій <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>								
I.28. Ідентифікація товару										
Вид (наукова назва)		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер	Вік	Стать				

▼C1

КРАЇНА

Зразок SUI

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані в наведеному сертифікаті:</p> <p>II.1.1 походять з господарств, які не підпадали під будь-які заборони з огляду на стан здоров'я тварин протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у випадку сибірської язви та протягом останніх шести місяців у випадку сказу, а також не мали контактів із тваринами з господарств, які не задовольняють таких умов;</p> <p>II.1.2 не отримували:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стильбенів або тиреостатичних речовин, - естрогенних, андрогенних, гестагенних речовин або β-агоністів для цілей інших, ніж терапевтичні чи зоотехнічні (згідно з визначенням Директиви 96/22/ЄС); <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.2.1 вони походять із території з кодом: _____⁽¹⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) була вільна протягом останніх 24 місяців від ящура, протягом 12 місяців від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, класичної чуми свиней, везикулярної хвороби свиней та везикулярної екзантеми, і протягом 6 місяців від везикулярного стоматиту, та (b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх парнокопитих тварин, щеплених проти цих хвороб; <p>II.2.2 вони залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх шести місяців перед відправкою до Європейського Союзу та не мали контактів з імпортованими парнокопитими тваринами, імпортованими на цю територію менш, ніж шість місяців назад;</p> <p>II.2.3 вони залишалися від народження або щонайменше протягом 40 днів перед відправкою в господарстві, вказаному в графі I.11 та I.13, при цьому протягом такого періоду в господарстві та в зоні з радіусом 10 км від господарства походження не спостерігалось жодного випадку/спалаху хвороб, зазначених у пункті II.2.1;</p> <p>II.2.4 А вони не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми ліквідації хвороб, та не були щеплені проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1, а також у період протягом останніх 30 днів вони піддавалися буферному тесту на антиген бруцели для виявлення свинячого бруцельозу, при цьому тест мав негативний результат;</p> <p>⁽²⁾⁽³⁾[II.2.4.В у період протягом останніх 30 днів вони піддавалися тесту на виявлення антитіл до везикулярної хвороби свиней і тесту на виявлення антитіл до класичної чуми свиней, при цьому обидва тести мали негативний результат];</p> <p>⁽²⁾⁽⁴⁾[II.2.4.С у період протягом останніх 30 днів вони піддавалися буферному тесту на антиген бруцели для виявлення свинячого бруцельозу, при цьому тест мав негативний результат];</p> <p>II.2.5 вони походять із господарств:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) до яких не застосовуються обмеження відповідно до національної програми контролю та ліквідації бруцельозу, ентеровірусного енцефаломієліту свиней (хвороби Тешена), та (b) які включені до офіційної системи повідомлення про такі хвороби; <p>II.2.6 вони відправлені з господарства, вказаного у графі I.11 та I.13, прямо до Європейського Союзу, при цьому перед відправкою до Європейського Союзу:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) вони не мали контактів із іншими парнокопитими тваринами, які не відповідають вимогам до здоров'я, передбаченим цим сертифікатом, та (b) вони не перебували в жодних місцях, у яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 40 днів спостерігалися випадки/спалахи будь-яких із хвороб, перерахованих у пункті II.2.1; 		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок SUI

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.7. будь-які транспортні засоби чи контейнери, у які вони були завантажені, було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором;</p> <p>II.2.8. вони були перевірені офіційним ветеринаром протягом 24 годин з моменту завантаження і при цьому не виявлено жодних клінічних ознак хвороби;</p> <p>II.2.9. вони були завантажені для поставки до Європейського Союзу _____ (дд/мм/рррр) ⁽⁵⁾ у транспортні засоби, вказані в графі I.15 вище, які було почищено та продезінфіковано перед завантаженням офіційно уповноваженим дезінфектором і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.</p>		
<p>II.3. Засвідчення транспортування тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані вище, доглядалися до та під час завантаження згідно з відповідними положеннями Регламенту (ЄС) № 1/2005, зокрема, що стосується годування та забезпечення водою, а також що обраний транспортний засіб пристосований для них.</p>		
<p>⁽²⁾⁽⁶⁾ [II.4 Особливі вимоги</p>		
<p>II.4.1 Про хворобу Ауескі повідомляється в країні, зазначеній у графі I.7;</p>		
<p>II.4.2 згідно з офіційною інформацією, за останні 12 місяців не було зафіксовано жодних клінічних, патологічних чи серологічних ознак хвороби Ауескі у господарствах походження, зазначених у графі I.11 та I.13, а також у господарствах, що знаходяться в радіусі 5 км від таких господарств;</p>		
<p>II.4.3 тварини, зазначені у графі I.28:</p>		
<p>(a) перед завантаженням для експортування залишалися від самого народження в господарствах походження, зазначених у графі I.11 та I.13, або залишалися в цих господарствах протягом останніх 3 місяців та в інших господарствах з еквівалентним статусом від народження,</p>		
<p>(b) були ізольовані в приміщенні, затверженому компетентним органом, протягом останніх 30 днів безпосередньо перед завантаженням для експортування, при цьому не відбувалося прямих чи опосередкованих контактів з іншими тваринами родини кабанячих,</p>		
<p>(c) були піддані твердофазному імуноферментному аналізу на виявлення gI-антитіла ⁽⁷⁾ на сироватці, взятій щонайменше через 21 день після ізолювання, при цьому отримано негативний результат; крім того, всі тварини в такій ізоляції також мали негативний результат, та</p>		
<p>(d) не були щеплені проти хвороби Ауескі та не мали контактів із щепленими тваринами, при цьому стадо походження не проходило щеплення протягом попередніх 12 місяців.</p>		
<p>⁽²⁾⁽⁸⁾ [II.4.4 _____ (додаткові вимоги та/або тестування) _____]]</p>		
<p>Примітки</p>		
<p>Цей сертифікат використовується для живих неодомашнених тварин родини кабанячих (<i>Babryoussa</i> spp., <i>Hylochoerus</i> spp., <i>Phacochoerus</i> spp., <i>Potamochoerus</i> spp. та <i>Sus</i> spp.), пекарієвих (<i>Catagonus</i> spp., <i>Pecari</i> spp., <i>Tayassu</i> spp.) і тапірових (<i>Tapirus</i> spp.).</p>		
<p>Після імпортування тварини мають бути негайно перевезені до господарства призначення, де вони залишатимуться щонайменше протягом 30 днів перед подальшим переміщенням з господарства, за виключенням випадку, якщо тварини відправляються на забій.</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок SUI

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 01.03 або 01.06.19. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i>: Тварини повинні мати: <ul style="list-style-type: none"> - Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер) та частину тіла тварини, де знаходиться така помітка. - Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначити їх місце походження. - Графа I.28: <i>Вік</i>: місяці. - Графа I.28: <i>Стать</i> (М = самець, F = самка, С = кастрований). - Графа I.28: <i>Вид</i>. <p>Частина II:</p> <ul style="list-style-type: none"> ⁽¹⁾ Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽²⁾ Вибрати відповідний варіант. ⁽³⁾ Додаткові гарантії надаються, якщо це вимагається згідно з відміткою "В" в колонці 5 "ДГ" Частини 1 Додатка 1 до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽⁴⁾ Додаткові гарантії надаються, якщо це вимагається згідно з відміткою "С" в колонці 5 "ДГ" Частини 1 Додатка 1 до Регламенту (ЄС) № 206/2010. ⁽⁵⁾ Дата завантаження. Імпортування таких тварин не дозволяється, якщо тварини були завантажені або до дати отримання дозволу на експорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту тварин родини кабанячих із цієї третьої країни, території або її частини. ⁽⁶⁾ Якщо це вимагається державою-членом ЄС призначення згідно з Рішенням 2008/185/ЄС. ⁽⁷⁾ Проводиться відповідно до стандартів, встановлених у Додатку III до Рішення 2008/185/ЄС. У випадку, якщо тварини старші 4 місяців, проводиться твердофазний імуноферментний аналіз на повний вірус. ⁽⁸⁾ Додаткові вимоги, що встановлюються Фінляндією стосовно трансмісивного гастроентериту. 		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

Зразок САМ

Спеціальна довідка на засвідчення здоров'я тварин, що утримуються в карантині в Сен-П'єр і Мікелон перед ввезенням до Європейського Союзу

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.							
	Назва		I.3. Центральний компетентний орган									
	Адреса											
	Телефон											
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.									
	Назва		I.12.									
	Адреса											
	Поштовий індекс											
	Телефон											
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення		Код ISO	I.10. Регіон призначення		Код
	I.11. Місце походження		Номер дозволу		I.12.							
	Назва		Номер дозволу									
Адреса		Номер дозволу										
Назва		Номер дозволу										
I.13. Місце завантаження		Номер дозволу		I.14. Дата відправки				час відправки				
Адреса		Номер дозволу		I.15. Транспортний засіб								
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>		I.16. ППК ввозу до ЄС						
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>		I.17. Номер сертифіката CITES								
Ідентифікація:		Посилання на документи:		I.18. Опис товару								
I.19. Код товару (код HS)		01.06.19				I.20. Загальна кількість						
I.21.		I.22. Кількість упакувань				I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби						
I.24.		I.25. Товар сертифікований для:										
Розведення <input type="checkbox"/>		Відгодівля <input type="checkbox"/>				Забій <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>										
I.28. Ідентифікація товару												
Вид (наукова назва)		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер		Вік		Стать				

▼C1

КРАЇНА

Зразок САМ

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення умов карантину</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що тварини, описані у ветеринарному сертифікаті ⁽¹⁾ номер _____, виданому _____ (дд/мм/рррр), перебували з _____ (дата (дд/мм/рррр) ввозу ⁽²⁾) на карантинній станції Сен-П'єра і Мікелона згідно з умовами, передбаченими в Частині 7 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010 на період _____ днів перед випуском для експорту до Європейського Союзу і протягом цього періоду вони піддавалися нижченаведеним тестам ⁽³⁾, що проводяться в затвердженій лабораторії Європейського Союзу, які при цьому показали негативний результат ⁽⁴⁾:</p> <p>II.1.1 Бруцельоз:</p> <p><i>B. abortus</i>: Реакція аглютинації (РА) та роз-бенгал проба (РБП) протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p><i>B. ovis</i>: Реакція зв'язування комплементу (РЗК) протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p><i>B. melitensis</i>: РА та РБП протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.2 Катаральна лихоманка та епізоотична геморагічна хвороба:</p> <p>⁽⁵⁾ або [два тести з проведенням конкурентного твердофазного імуноферментного аналізу на катаральну лихоманку протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 21 день]</p> <p>⁽⁵⁾ або [вони утримувалися в карантині більше 60 днів і протягом цього періоду карантинна станція залишалася вільною від збудників катаральної лихоманки (<i>Culicoides</i>) і при цьому не було виявлено жодних ознак клінічної хвороби].</p> <p>II.1.3 Туберкульоз:</p> <p>Два внутрішкірних тести на туберкульоз відповідно до Додатку В до Директиви 64/432/ЄС з застосуванням туберкуліну великої рогатої худоби та птиці, що виконуються протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.4 Ящур: твердофазний імуноферментний аналіз для виявлення антитіл і тест на нейтралізацію вірусу протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.5 Чума ВРХ: конкурентний твердофазний імуноферментний аналіз протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.6 Везикулярний стоматит: твердофазний імуноферментний аналіз або тест на нейтралізацію вірусу протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.7 Ензоотичний гепатит: твердофазний імуноферментний аналіз або тест на нейтралізацію вірусу протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.8 Нодулярний дерматит: твердофазний імуноферментний аналіз або тест на нейтралізацію вірусу протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.9 Конго-Кримська геморагічна лихоманка: конкурентний твердофазний імуноферментний аналіз або тест на нейтралізацію вірусу протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.10 Трипаносомоз: мікроскопія крові протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.1.11 Злоякісна катаральна лихоманка ВРХ: реакція імунофлюоресценції протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні</p> <p>II.2. Додаткові гарантії</p> <p>II.2.1 Лейкоз ВРХ: реакція імунодифузії в агаровому гелі або твердофазний імуноферментний аналіз протягом двох днів після прибуття та щонайменше через 42 дні (Якщо це вимагається державою-членом ЄС призначення) ⁽⁵⁾</p>		

▼ C1

КРАЇНА		Зразок САМ	
П.	Інформація про стан здоров'я	П.а. Вихідний № сертифіката	П.б.
П.3.	Лікування		
	Вони піддавалися такому лікуванню:		
П.3.1	внутрішня та зовнішня обробка проти паразитів протягом періоду карантину		
П.3.2			
(⁵)	або [обробка стрептоміцином 25 мг/кг]		
(⁵)	або [лікування антибіотиками, ефективними проти <i>Leptospira</i> spp. (вказати _____ мг/кг _____)]		
(⁵) П.3.3	щеплення проти сказу (на вимогу) _____ (дл/мм/рррр) з використанням вакцини _____ (тип, виробник і партія), при цьому отримано _____ результат тесту]		
Примітки			
Цей сертифікат використовується для живих тварин родини верблюжі.			
Частина I:			
- Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.			
- Графа I.13: Центр збору тварин, якщо такий є, для затвердження має виконувати вимоги, що встановлюються в Частині 5 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.			
- Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу.			
- Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках).			
- Графа I.28: <i>Ідентифікаційна система</i> : Тварини повинні мати:			
- Індивідуальний номер, який дозволяє визначити їх місце походження. Зазначити ідентифікаційну систему (наприклад, бирка, мітка, клеймо, чіп, транспондер) та частину тіла тварини, де знаходиться така помітка.			
- Вушна бирка, яка включає код ISO країни-експортера. Індивідуальний номер має дозволяти визначити їх місце походження.			
- Графа I.28: <i>Вік</i> : місяці.			
- Графа I.28: <i>Стать</i> (M = самець, F = самка, C = кастрований).			
- Графа I.28: <i>Вид</i> : Обрати серед " <i>Camelus</i> spp.", " <i>Lama</i> spp.", " <i>Vicugna</i> spp." відповідно до випадку.			
Частина II:			
(¹)	Ветеринарний сертифікат для неодомашнених тварин інших, ніж кабанячі, поставлених до Європейського Союзу (зразок "RUM"), як встановлено в Частині 2 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.		
(²)	Дата прийому останньої з тварин групи до карантинного закладу.		
(³)	Тести, що проводяться відповідно до методів, описаних у Главі 2 Частини 7 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.		
(⁴)	Результати проведених тестів мають додаватися до оригіналу цієї санітарної довідки.		
(⁵)	Вибрати відповідний варіант.		
NB: Процедури взяття проб і тестування мають максимально групуватися таким чином, щоб вони мали мінімальну тривалість, з метою уникнення надмірного навантаження на тварин.			

▼ C1

КРАЇНА		Зразок САМ	
П.	Інформація про стан здоров'я	П.а. Вихідний № сертифіката	П.б.
Офіційний ветеринар			
Ім'я та прізвище (великими літерами):		Кваліфікація та посада:	
Дата:		Підпис:	
Печатка:			

▼C1

ЧАСТИНА 3

Доповнення щодо транспортування тварин морем

(Заповнюється та додається до ветеринарного сертифіката, якщо транспортування до кордону Європейського Союзу включає, навіть для частини подорожі, перевезення морським судном)

Заява капітана судна

Я, капітан судна, що нижче підписався, (назва _____), заявляю, що тварини, зазначені в доданому ветеринарному сертифікаті № _____, залишалися на борту судна протягом рейсу з _____ у _____ (країна-експортер) до _____ у Європейському Союзі та що під час подорожі до Європейського Союзу судно не заходило до жодного місця за межами _____ (країна-експортер) іншого, ніж: _____ (порти зупинки під час подорожі). Крім того, під час подорожі такі тварини не мали на борту контактів з іншими тваринами, як б мали нижчий статус за вимогами до стану здоров'я.

Вчинено о _____ в день _____

(Порт прибуття)

(Дата прибуття)

(Печатка)

(Підпис капітана)

(Ім'я та прізвище великими літерами і посада)

ЧАСТИНА 4

Доповнення щодо транспортування тварин повітряним шляхом

(Заповнюється та додається до ветеринарного сертифіката, якщо транспортування до кордону Європейського Союзу включає, навіть для частини подорожі, перевезення повітряним судном)

Заява капітана повітряного судна

Я, капітан літака, що нижче підписався, (назва _____), заявляю, що клітка або контейнер і зона навколо клітки або контейнера, де утримуються тварини, зазначені в доданому ветеринарному сертифікаті № _____, перед вильотом були оброблені інсектицидом.

Вчинено о _____ в день _____

(Аеропорт вильоту)

(Дата вильоту)

(Печатка)

(Підпис капітана)

(Ім'я та прізвище великими літерами і посада)

ЧАСТИНА 5

Умови затвердження центрів збору тварин (відповідно до статті 4)

З метою отримання затвердження центри збору тварин мають відповідати таким вимогам:

- I. Вони мають знаходитися під наглядом офіційного ветеринара.
- II. Кожен із них має бути розташований у центрі зони з діаметром щонайменше 20 км, в якій, згідно з офіційними даними, не спостерігалось випадків ящура протягом періоду щонайменше 30 днів до їх використання в якості затверджених центрів збору тварин.

▼C1

- III. Перед кожним використанням їх в якості затверджених центрів збору тварин мають бути очищені та дезінфіковані з використанням дезінфікуючого засобу, офіційно затвердженого в країні-експортері як ефективний засіб для знищення ящура.
- IV. Беручи до уваги кількість тварин, яка може в них перебувати, вони повинні мати:
- (a) приміщення, призначене виключно для використання в якості центру збору тварин;
 - (b) відповідні приміщення, які легко чистити та дезінфікувати, що слугують для завантаження, розвантаження, а також утримання тварин у належних умовах, їх поїння та годування і проведення необхідного лікування;
 - (c) належні приміщення для інспекції та ізолювання тварин;
 - (d) належне обладнання для проведення чищення та дезінфекції приміщень і транспортних засобів;
 - (e) належне місце для складування корму, матеріалу для підстилки та гною;
 - (f) відповідна система збору та відводу стічних вод;
 - (g) кабінет для офіційного ветеринара.
- V. В період функціонування вони повинні мати достатню кількість ветеринарів для виконання всіх обов'язків, перерахованих у Частині 5;
- VI. Вони повинні приймати лише тварин, які мають індивідуальну розмітку, що гарантує можливість відтворення місця їх походження. З цією метою, в момент надходження тварин власник або особа, відповідальна за центр збору тварин, має впевнитися, що тварини позначаються належним чином і супроводжуються санітарно-гігієнічними документами або сертифікатами для відповідних видів або категорій.
- Крім того, власник або особа, відповідальна за центр збору тварин, має внести в реєстр або базу даних ім'я та прізвище власника, походження тварин, дати надходження та вивезення, ідентифікаційний номер тварин або реєстраційний номер стада походження та господарства призначення, а також реєстраційний номер перевізника і реєстраційний номер вантажного автомобіля, яким поставляються або забираються тварини з центра збору, а також зберігати всі ці дані протягом щонайменше трьох років.
- VII. Всі тварини, що проходять через центр збору, мають відповідати вимогам щодо стану їх здоров'я, встановленим для ввозу до Європейського Союзу тварин відповідної категорії.
- VIII. Тварини, призначені для ввозу до Європейського Союзу, які проходять через центр збору тварин, мають протягом шести днів з дати прибуття до центра збору бути завантажені та відправлені безпосередньо до кордону країни-експортера:
- (a) без контактування з парнокопитими тваринами іншими, ніж тварини, що відповідають вимогам щодо стану їх здоров'я, встановленим для ввозу до Європейського Союзу відповідної категорії тварин;
 - (b) в поставках, сформованих таким чином, щоб одна поставка не включала одночасно тварин, призначених для племінного розведення та/або тваринницького виробництва, та тварин, призначених для негайного забою;
 - (c) в транспортних засобах або контейнерах, які були попередньо очищені та продезінфіковані з використанням дезінфікуючого засобу, офіційно затвердженого в країні-експортері як ефективний засіб для знищення ящура, і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.

▼ C1

- IX. Якщо умовами експорту тварин до Європейського Союзу вимагається, щоб у визначений час перед завантаженням було проведено тестування, такий період має включати будь-який період збору тварин, до шести днів, з дати прибуття тварин до затвердженого центра збору.
- X. Третя країна-експортер має визначити центри, затверджені для тварин, призначених для племінного розведення та/або тваринницького виробництва, а також центри, затверджені для тварин, призначених для забою, і має повідомити Комісії та компетентним центральним органам держав-членів назви та адреси таких місць. Ця інформація має регулярно оновлюватися.
- XI. Третя країна-експортер визначає процедуру офіційного нагляду затверджених центрів збору тварин і контролює проведення такого нагляду.
- XII. Затверджені центри збору тварин мають регулярно інспектуватися компетентним органом третьої країни з метою перевірки того, чи продовжують виконуватися вимоги, необхідні для затвердження, які передбачені в пунктах з I до XI.
- Якщо на підставі цих перевірок виявляється, що такі умови вже не виконуються, затвердження центра збору тварин має бути тимчасово відкликано. Таке затвердження може бути відновлене лише після того, коли компетентний орган третьої країни переконається, що центром збору тварин повністю виконуються вимоги, передбачені в пунктах з I до XI.

ЧАСТИНА 6

Протоколи стандартизації матеріалів і процедур тестування

(зазначені в статті 5)

Туберкульоз (TBL)

Згідно з Додатком В до Директиви 64/432/ЄЕС проводиться один внутрішкірний тест на туберкульоз із застосуванням туберкуліну великої рогатої худоби. У випадку з тваринами родини кабанячих проводиться один внутрішкірний тест на туберкульоз із застосуванням туберкуліну птиці згідно з Додатком В до Директиви 64/432/ЄЕС, за винятком випадків, коли місцем ін'єкції є складка шкіри біля основи вуха.

▼ M2Бруцельоз (*Brucella abortus*) (BRL)

Реакція аглютинації, реакція зв'язування комплементу, буферний тест на антиген бруцели, твердофазний імуоферментний аналіз та поляризація флуоресценції виконуються згідно з Додатком С до Директиви 64/432/ЄЕС.

▼ C1Бруцельоз (*Brucella melitensis*) (BRL)

Тести виконуються згідно з Додатком С до Директиви 91/68/ЄЕС.

Ензоотичний лейкоз великої рогатої худоби (EBL)

Реакція імунодифузії в агаровому гелі та твердофазний імуоферментний аналіз виконуються згідно з частинами А і С Глави II Додатка D до Директиви 64/432/ЄЕС.

Катаральна лихоманка (BTG)

- A. Блокувальний або конкурентний твердофазний імуоферментний аналіз виконується згідно з таким протоколом:

Конкурентний твердофазний імуоферментний аналіз з використанням моноклонального антитіла 3-17-A3 здатний ідентифікувати антитіла до всіх відомих серотипів вірусу катаральної лихоманки.

▼C1

Принцип тестування полягає в припиненні реакції між антигеном вірусу катаральної лихоманки і групо-специфічним моноклональним антитілом (3-17-A3) додаванням досліджуваної сироватки. Антитіла до вірусу катаральної лихоманки, присутні в досліджуваній сироватці, блокують реактивність моноклонального антитіла (Mab), що має наслідком зниження очікуваного прояву кольору після додавання міченого ензимом антимишачого антитіла, а також хромогену/субстрату. Сироватка може тестуватися в однократному розведенні в пропорції 1:5 (вибіркова проба – Доповнення 1) або може бути титрована (титрування сироватки – Доповнення 2) до досягнення кінцевої точки розведення. Показники інгібіції, що перевищують 50 %, можуть вважатися позитивним результатом.

Матеріал і реактиви:

1. Відповідний планшет для мікротитрування до твердофазного імуоферментного аналізу.
2. Антиген: постачається у вигляді концентрату клітинного екстракту, приготованого згідно з описаним нижче способом, який зберігається при температурі - 20 °C або - 70 °C.
3. Блокувальний буфер: фосфатно-буферний сольовий розчин, що містить 0,3 % сироватки дорослої великої рогатої худоби, з негативним показником вірусу катаральної лихоманки, 0,1 % (об'єм/об'єм) полісорбату-20 (постачається у вигляді сиропу поліоксетиленсорбітон монолаурату) в фосфатно-буферному сольовому розчині.
4. Моноклональне антитіло: 3-17-A3 (постачається у вигляді супернатанта культури тканини гібридоми), направлене проти групо-специфічного поліпептиду VP7, що зберігається при температурі - 20 °C або ліофілізується та розбавляється перед використанням блокувальним буфером у пропорції 1:100.
5. Кон'югат: кролячий антимишачий глобулін (адсорбований та елюйований), кон'югований з пероксидазою хрину, що зберігається в темному місці при температурі 4 °C.
6. Хромоген і субстрат: ортофенілєндіамін (ОФД-хромоген) в кінцевій концентрації 0,4 мг/мл у стерильній дистильованій воді. Перекис водню (субстрат 30 % маса/об'єм) 0,05 % об'єм/об'єм, додається безпосередньо перед використанням (5 мкл H₂O₂ на 10 мл ОФД). *(Працюючи з ОФД, необхідно одягати гумові рукавички – можлива мутагенна дія).*
7. Сірчана кислота на 1 моль: 26,6 мл кислоти додається до 473,4 мл дистильованої води. *(Пам'ятайте, що завжди потрібно додавати кислоту до води, а не навпаки).*
8. Орбітальний шейкер.
9. Зчитувач планшетів для твердофазного імуоферментного аналізу *(тест можна прочитати візуально).*

Формат тесту

Сс: контрольний зразок кон'югату (без сироватки/без моноклонального антитіла);
 С++: високопозитивний контрольний зразок сироватки; С+: низькопозитивний контрольний зразок сироватки; С-: негативний контрольний зразок сироватки; Сп: контрольний зразок моноклонального антитіла (без сироватки).

*ДОПОВНЕННЯ 1:***Однократне розведення (1:5) – Схема (40 сироваток/планшет)**

	Контрольні зразки		Досліджувана сироватка									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Сс	С-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
B	Сс	С-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

▼C1

	Контрольні зразки		Досліджувана сироватка									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	C++	C++										
D	C++	C++										
E	C+	C+										
F	C+	C+										
G	Cm	Cm										40
H	Cm	Cm										40

ДОПОВНЕННЯ 2:

Схема титрування сироватки (10 сироваток/планшет)

	Контрольні зразки		Досліджувана сироватка									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1:5									1:5
B	Cc	C-	1:10									1:10
C	C++	C++	1:20									1:20
D	C++	C++	1:40									1:40
E	C+	C+	1:80									1:80
F	C+	C+	1:160									1:160
G	Cm	Cm	1:320									1:320
H	Cm	Cm	1:640									1:640

Протокол тестування:

Контрольний зразок кон'югату (Cc): Лунки 1A і 1B – це холості проби, що складаються з антигену вірусу катаральної лихоманки та кон'югату. Може використовуватися для скидання показників зчитувача результатів твердофазного імуноферментного аналізу.

Контрольний зразок моноклонального антитіла (Cm): Колонки 1 і 2, рядки G та H – це контрольний зразок моноклонального антитіла, що містить антиген вірусу катаральної лихоманки, що містить антиген вірусу катаральної лихоманки, моноклональне антитіло та кон'югат. Ці лунки представляють максимальне забарвлення. Середній показник оптичної щільності для цього зразка відповідає значенню інгібіції 0 %.

Позитивний контрольний зразок (C++, C+): Колонки 1 і 2, рядки C-D-E-F. Ці лунки містять антиген вірусу катаральної лихоманки, відповідно високо- та низькопозитивну антисироватку вірусу катаральної лихоманки, моноклональне антитіло та кон'югат.

▼С1

Негативний контрольний зразок (С-): Лунки 2А і 2В – це негативні контрольні зразки, які містять антиген вірусу катаральної лихоманки, негативну антисироватку вірусу катаральної лихоманки, моноклональне антитіло та кон'югат.

Сироватка для тестування: В масштабних серологічних дослідженнях і при швидкому скринінгу сироватка може тестуватися в однократному розведенні в пропорції 1:5 (Доповнення 1). В якості альтернативи, можна тестувати 10 сироваток в розведенні у пропорції від 1:5 до 1:640 (Доповнення 2). Це дозволить отримати певну вказівку на титр антитіла в досліджуваній сироватці.

Процедура:

1. Розчинити антиген вірусу катаральної лихоманки до попередньо титрованої концентрації в фосфатно-буферному сольовому розчині, піддати короткій дії ультразвуком з метою розсіювання скупчень вірусу (якщо ультразвуковий апарат не доступний, інтенсивно перемішати піпеткою), після чого додати по 50 мкл до всіх лунок на планшеті для твердофазного імуоферментного аналізу. Постукати стінки планшета з метою розосередження антигену.
2. Витримувати при температурі 37 °С протягом 60 хвилин на орбітальному шейкері. Промити планшети тричі шляхом наповнення і спорожнення лунок нестерильного фосфатно-буферного сольового розчину, після чого висушити на промокальному папері.
3. Проконтролювати лунки: додати 100 мкл блокувального буфера до лунок, позначених як Сс. Додати 50 мкл позитивного та негативного контрольного зразка сироватки в розведенні 1:5 (10 мкл сироватки + 40 мкл блокувального буфера) до відповідних лунок, позначених як С-, С+ і С++. Додати 50 мкл блокувального буфера до контрольних лунок з моноклональним антитілом.

Метод вибіркового титрування: Додати кожен досліджувану сироватку, розведену в пропорції 1:5, до блокувального буфера з метою подвоєння лунок у колонках від 3 до 12 (10 мкл сироватки + 40 мкл блокувального буфера),

або

Метод титрування сироватки: Підготувати серію двократних розведень кожного з досліджуваних зразків (з 1:5 до 1:640) у блокувальному буфері, у восьми лунках поодиноких колонок від 3 до 12.

4. Негайно після додавання досліджуваних сироваток розчинити моноклональне антитіло в пропорції 1:100 у блокувальному буфері та додати по 50 мкл до всіх лунок на планшеті, за винятком холостої спроби.
5. Витримувати при температурі 37 °С протягом 60 хвилин на орбітальному шейкері. Промити тричі фосфатно-буферним сольовим розчином і висушити на промокальному папері.
6. Розчинити кролячий антимишачий концентрат до 1:5000 у блокувальному буфері та додати по 50 мкл до всіх лунок на планшеті.
7. Витримувати при температурі 37 °С протягом 60 хвилин на орбітальному шейкері. Промити тричі фосфатно-буферним сольовим розчином і висушити на промокальному папері.
8. Розтопити О-фенілдіамін дигідрохлорид (ОФД) і безпосередньо перед використанням додати 5 мкл 30 % перекису водню до кожних 10 мл ОФД. Додати по 50 мкл до всіх лунок на планшеті. Почекайте близько 10 хвилин до виникнення кольорової реакції, після чого зупинити реакцію з допомогою одномолярної сірчаної кислоти (50 мкл на лунку). Колір повинен проявитися в контрольних лунках із моноклональним антитілом і в лунках, що містять сироватку без антитіл вірусу катаральної лихоманки.

▼C1

9. Оцінити планшети візуально або за допомогою спектрофотометричного зчитувача і записати результати.

Аналіз результатів:

Застосовуючи пакет програмного забезпечення, роздрукувати значення оптичної щільності (ОЩ) та відсоток інгібіції (ВІ) для досліджуваної та контрольної сироватки на основі середнього значення, зареєстрованого в лунках із контрольним зразком антигену. Дані, виражені як значення ОЩ і ВІ, дозволять встановити, чи тестування проведено в прийнятних межах. Значення верхньої контрольної межі та нижньої контрольної межі для контрольних зразків з моноклональним антитілом (антиген плюс моноклональне антитіло без досліджуваної сироватки) знаходяться між значеннями ОЩ 0,4 і 1,4. Планшет, який не виконує вищезгаданих критеріїв, має бути видалений.

Якщо пакет програмного забезпечення не доступний, роздрукувати значення ОЩ, користуючись принтером для твердофазного імуоферментного аналізу. Розрахувати середнє значення ОЩ для контрольних лунок з антигеном, що є еквівалентним 100 %. Визначити 50 % від значення ОЩ та вручну розрахувати позитивність і негативність кожного зі зразків.

Значення відсотка інгібіції (ВІ) = $100 - (\text{ОЩ кожного досліджуваного зразка} / \text{середнє значення ОЩ для } C_m) \times 100$.

Лунки з подвоєним негативним контрольним зразком сироватки, а також із подвоєними холостими пробами мають проявляти значення ВІ між +25 % і -25 % та між +95 % і +105 % відповідно. Недотримання вищезгаданих критеріїв не означає, що результат на такому планшеті неправильний, а передбачається, що змінюється колір фону. Високо- та низькопозитивні контрольні зразки сироватки мають проявляти, відповідно, значення ВІ між +81 % і +100 % та між +51 % і +80 %.

Діагностичний поріг для досліджуваної сироватки складає 50 % (ВІ 50 % або ОЩ 50 %). Зразки, що проявляють значення ВІ >50 %, вказуються як негативні. Зразки, що проявляють значення ВІ вище і нижче порогу для подвоєних лунок, визнаються сумнівними; такі зразки можна тестувати повторно методом вибіркового тестування та/або титрування. Позитивні зразки можуть також титруватися з метою визначення ступеня, коли результат буде позитивний.

Візуальне зчитування: позитивні та негативні зразки можна з легкістю розрізнити візуально; низькопозитивні або високо негативні зразки можуть бути важчі для візуальної інтерпретації.

Підготовка антигену вірусу катаральної лихоманки для твердофазного імуоферментного аналізу:

1. 40-60 пробірок Ру з клітинами нирок новонароджених хом'яків ВНК-21, що зливаються, промити тричі середовищем Ігла без сироватки, а потім заразити серотипом 1 вірусу катаральної лихоманки в середовищі Ігла без сироватки.
2. Витримувати при температурі 37 °С і щоденно перевіряти на цитопатичний ефект.
3. Коли цитопатичний ефект охопить 90-100 % клітин у кожній пробірці Ру, зібрати вірус, енергійно струшуючи з поверхні скла приклеєні до нього клітини.
4. Центрифугувати при 2000-3000 об./хв. з метою осадження клітин.
5. Відкинути супернатант і повторно помістити клітини в суспензію з приблизно 30 мл фосфатно-буферного сольового розчину, що містить 1 % "Саркозил" і 2 мл фенілметилсульфоніл фториду (буфер для лізису). Це може призвести до утворення клітинами гелю, при цьому такий ефект можна обмежити, додавши більше буферу для лізису. (Увага! фенілметилсульфоніл фторид є шкідливою речовиною – працювати з ним дуже обережно.)
6. Розбивати клітини протягом 60 секунд, використовуючи ультразвуковий зонд з амплітудою 30 мікрон.

▼C1

7. Центрифугувати при 10000 об./хв. протягом 10 хвилин.
8. Зібрати супернатант і зберігати при температурі +4 °C, а осад з клітин, що залишився, повторно помістити в суспензію з 10-20 мл буфера для лізису.
9. Піддати клітини дії ультразвуку та відстояти, при цьому зібравши отриманий супернатант. Процедура має бути повторена тричі.
10. З'єднати порції супернатанту та центрифугувати з 24000 об./хв. (100,000 г) при температурі 4 °C протягом 120 хвилин на 5-міліметровому шарі 40 % сахарози (маса/об'єм у фосфатно-буферному сольовому розчині) з використанням 30 мл пробірок для центрифуги Beckmann і ротора SW 28.
11. Відкинути супернатант, ретельно висушити пробірки і знову помістити осад у суспензію з фосфатно-буферного сольового розчину, опроміненого ультразвуковим зондом. Зберігати антиген в аліквотах при температурі -20 °C

Титрування антигену вірусу катаральної лихоманки для твердофазного імуноферментного аналізу:

Антиген вірусу катаральної лихоманки для твердофазного імуноферментного аналізу титрується опосередкованим твердофазним імуноферментним аналізом. Розчини, отримані дворазовим розведенням антигену, титруються по відношенню до постійного розведення (1:100) моноклонального антитіла 3-17-A3. Протокол виглядає таким чином:

1. Титрувати розведений у пропорції 1:20 антиген вірусу катаральної лихоманки у фосфатно-буферному сольовому розчині на мікропланшеті в серії двократних розведень (у об'ємі 50 мкл на лунку), за допомогою багатоканальної піпетки.
2. Витримувати протягом години при температурі 37 °C на орбітальному шейкері.
3. Промити планшети тричі фосфатно-буферним сольовим розчином.
4. Додати по 50 мкл моноклонального антитіла 3-17-A3 (розведеного у пропорції 1:100) до кожної лунки мікропланшета.
5. Витримувати протягом години при температурі 37 °C на орбітальному шейкері.
6. Промити планшети тричі фосфатно-буферним сольовим розчином.
7. Додати по 50 мкл кролячого антимишачого глобуліну, кон'югованого з пероксидазою хрину, розведеною до попередньо титрованої оптимальної концентрації, до кожної лунки мікропланшета.
8. Витримувати протягом години при температурі 37 °C на орбітальному шейкері.
9. Додати субстрат і хромоген як описано вище. Зупинити реакцію через 10 хвилин шляхом додавання одномолярної сірчаної кислоти (50 мкл на лунку).

При конкурентному аналізі має застосовуватися надлишок моноклонального антитіла, оскільки це дозволяє вибрати розведення антигену, яке лежить на кривій титрування (а не в області поля) і становить близько 0,8 ОЩ через 10 хвилин.

▼ C1

В. Реакція імунодифузії в агаровому гелі виконується згідно з таким протоколом:

Антиген:

Осаджений антиген готується у будь-якій культурі клітин, яка сприяє швидкому збільшенню еталонного штаму вірусу катаральної лихоманки. Рекомендуються клітини ВНК або Vero. Антиген присутній у супернатанті наприкінці зростання вірусу, але для того, щоб він був ефективний, потрібна 50-100-кратна концентрація. Це може бути досягнуто при використанні будь-якої стандартної процедури підвищення концентрації білка; вірус в антигені може бути інактивованій додаванням 0,3% (об'єм/об'єм) бета-пропіолактону.

Відомі позитивні контрольні зразки сироватки:

Використовуючи міжнародні еталонні сироватку та антиген, виготовляється національна стандартна сироватка, стандартизована для оптимальної пропорції відносно міжнародної еталонної сироватки, висушується сублімацією та використовується як відома контрольна сироватка в кожному тесті.

Досліджувана сироватка

Процедура: 1% агарозу, приготовану в буфері з солі борної кислоти або барбіталу натрію, рН 8,5-9,0, налити в чашку Петрі шаром мінімум 3,0 мм. Досліджуваний зразок із семи абсолютно сухих лунок діаметром 5,0 мм кожна, вирізається в агарі. Зразок складається з однієї центральної лунки і шести лунок, розташованих у вигляді круга радіусом 3 см. Центральна лунка наповнюється стандартним антигеном. Периферійні лунки 2, 4 і 6 наповнити відомою позитивною сироваткою, лунки 1, 3 і 5 наповнити досліджуваною сироваткою. Система утримується до 72 годин при кімнатній температурі в закритій вологій камері.

Інтерпретація: Досліджувана сироватка вважається позитивною, якщо вона утворює специфічну лінію преципітації з антигеном і утворює безперервну лінію тотожності з контрольною сироваткою. Досліджувана сироватка вважається негативною, якщо вона не утворює специфічної лінії преципітації з антигеном і не перериває лінію контрольної сироватки. Чашки Петрі слід обстежувати на темному фоні з використанням непрямого освітлення.

Епізоотична геморагічна хвороба

Реакція імунодифузії в агаровому гелі виконується згідно з таким протоколом:

Антиген:

Осаджений антиген готується у будь-якій культурі клітин, яка сприяє швидкому збільшенню відповідного серотипу/серотипів вірусу епізоотичної геморагічної хвороби. Рекомендуються клітини ВНК або Vero. Антиген присутній у супернатанті наприкінці зростання вірусу, але для того, щоб він був ефективний, потрібна 50-100-кратна концентрація. Це може бути досягнуто при використанні будь-якої стандартної процедури підвищення концентрації білка; вірус в антигені може бути інактивованій додаванням 0,3% (об'єм/об'єм) бета-пропіолактону.

▼ C1

Відомі позитивні контрольні зразки сироватки:

Використовуючи міжнародні еталонні сироватку та антиген, виготовляється національна стандартна сироватка, стандартизована для оптимальної пропорції відносно міжнародної еталонної сироватки, висушується сублімацією та використовується як відома контрольна сироватка в кожному тесті.

Досліджувана сироватка

Процедура: 1% агарозу, приготовану в буфері з солі борної кислоти або барбіталу натрію, рН 8,5-9,0, налити в чашку Петрі шаром мінімум 3,0 мм. Досліджуваний зразок із семи абсолютно сухих лунок діаметром 5,0 мм кожна, вирізається в агарі. Зразок складається з однієї центральної лунки і шести лунок, розташованих у вигляді круга радіусом 3 см. Центральна лунка наповнюється стандартним антигеном. Периферійні лунки 2, 4 і 6 наповнити відомою позитивною сироваткою, лунки 1, 3 і 5 наповнити досліджуваною сироваткою. Система утримується до 72 годин при кімнатній температурі в закритій вологій камері.

Інтерпретація: Досліджувана сироватка вважається позитивною, якщо вона утворює специфічну лінію преципітації з антигеном і утворює безперервну лінію тотожності з контрольною сироваткою. Досліджувана сироватка вважається негативною, якщо вона не утворює специфічної лінії преципітації з антигеном і не перериває лінію контрольної сироватки. Чашки Петрі слід обстежувати на темному фоні з використанням непрямого освітлення.

Інфекційний ринотрахеїт ВРХ / Інфекційний пустульозний вульвовагініт

A. Реакція нейтралізації сироватки виконується згідно з таким протоколом:

Сироватка: Перед використанням усі сироватки інактивуються нагріванням до температури 56 °C протягом 30 хвилин.

Процедура: При проведенні реакції нейтралізації сироватки з вірусом, що постійно змінюється, на титраційних мікропланшетах використовуються клітини MDBK або інші чутливі клітини. Colorado, Oxford або будь-який інший еталонний штам вірусу використовується в дозі 100 TCID₅₀ (доза інфікування 50 % культури тканин) на 0,025 мл; зразки інактивованої нерозведеної сироватки змішуються з рівним об'ємом (0,025 мл) суспензії вірусу. Суміші вірусу та сироватки утримуються протягом 24 годин при температурі 37 °C на титраційних мікропланшетах перед додаванням клітин MDBK. Клітини використовуються в такій концентрації, яка утворює цілісний моношар через 24 години.

Контроль: (i) аналіз інфекційності вірусу, (ii) контроль токсичності сироватки, (iii) контроль незараженої культури клітин, (iv) еталонна антисироватка.

Інтерпретація: Результати реакції нейтралізації та титр вірусу, що використовується в тесті, реєструються через три-шість днів утримування при температурі 37 °C. Титри сироватки вважаються негативними, якщо нейтралізація відсутня при розведенні 1/2 (нерозведена сироватка).

B. Будь-який інший тест, визнаний у рамках Рішення 2004/558/ЄС ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 249, 23.7.2004, С. 20.

▼C1

Ящур

A. Відбір зразків зі стравоходу / глотки та тестування виконується згідно з таким протоколом:

- Реагенти:** Перед відбором зразків готується транспортне середовище. По 2 мл залити в таку кількість контейнерів, від скількох тварин відбиратимуться зразки. Контейнери, що використовуються, мають бути стійкі до заморожування твердим CO₂ або рідким азотом. Зразки отримують використанням спеціального колектора слини або гнучкого зонду. Для отримання зразка пробовідбірник гнучкого зонду пропустити через рот, через спинку язика і вниз до верхньої частини стравоходу. Спробувати зробити відскріб з поверхневого епітелію верхньої частини стравоходу і глотки за допомогою рухів убік і вгору. Потім зонд вийняти, по можливості, після того, як тварина ковтне. Пробовідбірник має бути повним і повинен містити суміш слизової оболонки, слини, глоткової рідини та омертвілих клітин. Необхідно переконатися, що кожен зразок містить видимий клітинний матеріал. Необхідно уникати грубого поводження, яке викликає кровотечу. Зразки від деяких тварин можуть бути сильно забруднені вмістом рубця. Такі зразки мають бути відбраковані, а перед повторним відбором зразків рот тварини необхідно сполоснути водою або, переважно, фізіологічним розчином.
- Обробка зразків:** Кожен зразок, відібраний пробовідбірником, обстежити на якість і додати 2 мл в рівний об'єм транспортного середовища в контейнер, стійкий до заморожування. Контейнери щільно закрити, герметизувати, продезінфікувати і маркувати. Зразки зберігати в прохолодному місці (+4 °C) та обстежувати протягом трьох-чотирьох годин або помістити на сухий лід (-69 °C) чи в рідкий азот і зберігати в замороженому вигляді до моменту проведення дослідження. Між відбором зразків від різних тварин пробовідбірник продезінфікувати і промити в трьох змінах чистої води.
- Тестування на вірус:** Зразки вводяться в культури первинних клітин щитовидної залози великої рогатої худоби, використовуючи мінімум три пробірки на один зразок. Можна використати інші чутливі клітини, наприклад, первинні клітини нирок великої рогатої худоби або свиней, але слід пам'ятати, що до деяких штамів вірусу ящура вони менш чутливі. Пробірки утримуються при температурі 37 °C на апараті для колб, що обертаються, і щодня протягом 48 годин досліджувати на наявність цитопатичного ефекту (ЦПЕ). Якщо реакція негативна, провести сліпий пасаж культур у нові культури та повторно досліджувати протягом 48 годин. Необхідно підтверджувати специфічність будь-якого ЦПЕ.

▼ C1

Рекомендоване транспортне середовище:

1. 0,08 моль фосфатного буфера, рН 7,2, що містить 0,01% альбуміну сироватки великої рогатої худоби, 0,002% фенолового червоного та антибіотики.
2. Середовище тканини культури (таке як мінімальне середовище Ігла), що містить 0,04 моль буфера Нерес, 0,01% альбуміну сироватки великої рогатої худоби та антибіотики, рН 7,2.
3. В транспортне середовище необхідно додавати антибіотики, наприклад, пеніцилін 100 МО, неоміцину сульфат 100 МО, поліміксину В сульфат 50 МО, мікостатин 100 МО (на мл кінцевого продукту).

В. Реакція нейтралізації вірусу виконується згідно з таким протоколом:

Реагенти: Вихідний антиген вірусу ящура готується в культурі клітин чи на язиках великої рогатої худоби і зберігається при температурі -70°C чи нижче або при -20°C після додавання 50 % гліцерину. Це вихідний антиген. Вірус ящура стійкий за таких умов і титри мало міняються протягом місяців.

Процедура: Тест проводиться на градуйованих титраційних мікропланшетах з плоским дном для культивування тканин із використанням чутливих клітин, таких як IB-RS-2, ВНК-21 або клітин нирки теляти. Сироватку для тесту розвести 1/4 у вільному від сироватки середовищі культури клітин із додаванням 100 МО/мл неоміцину або інших відповідних антибіотиків. Сироватки інактивувати при температурі 56°C протягом 30 хвилин, і використати кількості 0,05 мл для підготовки двократних розведень на титраційних мікропланшетах із використанням циклів розведення по 0,05 мл. Попередньо титрований вірус також розвести у вільному від сироватки середовищі культури клітин, що містить 100 TCID₅₀/0,05 мл, і далі додати до кожної лунки. Після утримання при температурі 37°C протягом однієї години для забезпечення нейтралізації, 0,05 мл суспензійних клітин, які містять від 0,5 до $1,0 \times 10^6$ клітин на 1 мл у середовищі культури клітин, що містить сироватку, вільну від антитіл до вірусу ящура, додати в кожну лунку і планшети герметично закрити. Планшети утримувати при температурі 37°C . Моношари зазвичай стають однорідними протягом 24 годин. Через 48 годин ЦПЕ зазвичай досить виражений для зчитування результатів тесту з допомогою мікроскопа. У цей час можна провести підсумкове зчитування результатів за допомогою мікроскопа або планшети можуть бути зафіксовані та забарвлені для зчитування макроскопічними методами, наприклад, з використанням 10% формолсолевого розчину або 0,05 метиленового синього.

Контроль: При кожному тесті контрольні перевірки включають гомологічні антисироватки з відомим титром, контроль клітин, контроль токсичності сироватки, контроль середовища, а також титрування вірусу, від якого розраховується фактична кількість вірусу в тесті.

▼C1

Інтерпретація: Лунки з ознаками ЦПЕ вважаються інфікованими, а титри нейтралізації виражаються у вигляді значення, наближеного до кінцевого розведення сироватки, присутньої в сумішах сироватки/вірусу при 50% кінцевій точці, визначеній за методом Спірмена-Кербера (Karber, G., 1931, Archiv fuer Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480.). Тести вважаються дійсними, якщо фактична кількість вірусу, що використовується на одну лунку в ході тесту, складає від 101,5 до 102,5 TCID₅₀, і якщо титр еталонної сироватки знаходиться в діапазоні двократного значення очікуваного титру, визначеного на підставі попередніх титрувань. Якщо контроль виходить за межі цих значень, тести повторюються. У кінцевій точці титр 1/11 або менше вважається негативним.

C. Виявлення та визначення кількості антитіл за допомогою твердофазного імуоферментного аналізу виконується згідно з таким протоколом:

Реагенти: Кроляча антисироватка до антигена 146S семи типів вірусу ящура використовується в попередньо визначеній оптимальній концентрації в карбонатному/бікарбонатному буфері, рН 9,6. Антигени готуються з відібраних штамів вірусу, вирощеного на моношарах клітин ВНК-21. Неочищені супернатанти використовуються і попередньо титруються відповідно до протоколу, але без сироватки, для отримання розведення, яке після додавання рівного об'єму ФБСР (фосфатно-буферного сольового розчину, що містить 0,05% Tween-20 і феноловий червоний індикатор) забезпечить показник оптимальної щільності в діапазоні від 1,2 до 1,5. Віруси можна використати в інактивованому стані. ФБСР можна використати в якості розчинника. Антисироватка морської свинки отримується за допомогою введення морським свинкам антигена 146S кожного серотипу. Попередньо визначена оптимальна концентрація готується у ФБСР, що містить 10% нормальної сироватки великої рогатої худоби та 5% нормальної кролячої сироватки. Кролячий імуноглобулін проти морської свинки, кон'югований з пероксидазою хрину, використовується в попередньо визначеній оптимальній концентрації у ФБСР, що містить 10% нормальної сироватки великої рогатої худоби та 5% нормальної кролячої сироватки. Досліджувані сироватки розводять у ФБСР.

Процедура:

1. Планшети для твердофазного імуоферментного аналізу покриваються 50 мкл кролячої антивірусної сироватки за одну ніч у вологій камері при кімнатній температурі.
2. П'ятдесят мікролітрів подвоєних двократних серій кожної досліджуваної сироватки, починаючи з 1/4, готуються на багатолункових планшетах з U-подібним дном (планшет-носії). П'ятдесят мікролітрів постійної дози антигену додати в кожен лунку і суміші залишити на ніч при температурі 4 °С. Додавання антигену скорочує розведення початкової сироватки до 1/8.
3. Планшети твердофазного імуоферментного аналізу промиваються п'ять разів ФБСР.
4. Потім п'ятдесят мікролітрів суміші сироватки та антигену перенести з планшетів-носіїв на планшети для твердофазного імуоферментного аналізу, покриті кролячою сироваткою, та утримувати протягом години при температурі 37 °С на ротаційному шейкері.

▼C1

5. Після промивання в кожну пробірку додати 50 мкл антисироватки морської свинки до антигену, що використовувалася в пункті 4. Планшети утримувати протягом години при температурі 37 °C на ротаційному шейкері.
6. Планшети промити і додати в кожну лунку 50 мкл кролячого імуноглобуліну проти морської свинки, кон'югованого з пероксидазою хрину. Планшети утримувати протягом години при температурі 37 °C на ротаційному шейкері.
7. Планшети промити і в кожну лунку додати 50 мкл ортофенілендіаміну, що містить 0,05% H₂O₂ (30 %) вага/об'єм.
8. Через 15 хвилин реакцію зупинити за допомогою 1,25 моль H₂SO₄.

Планшети зчитувати спектрофотометричним способом при 492 нм з використанням зчитувача твердофазного імуноферментного аналізу, приєднаного до мікрокомп'ютера.

Контроль: Для кожного антигену, що використовується, в 40 лунках сироватка відсутня, але міститься антиген, розведений у ФБСР. Дубльовані серії двократних розведень гомологічної еталонної антисироватки великої рогатої худоби. Дубльовані серії двократних розведень негативної сироватки великої рогатої худоби.

Інтерпретація: Титри антитіл виражаються як остаточне розведення досліджуваної сироватки, що дає 50% середнього значення ОЩ, зареєстрованого в лунках із контрольним вірусом, де відсутня досліджувана сироватка. Титри, що перевищують 1/40, вважаються позитивними.

Бібліографія: Hamblin C, Barnett ITR and Hedger RS(1986) "A new enzyme - linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. I. Development and method of ELISA." *Journal of Immunological Methods*, 93, 115 - 121.11.

Хвороба Ауескі

A. Реакція нейтралізації сироватки виконується згідно з таким протоколом:

Сироватка: Перед використанням усі сироватки інактивуються нагріванням до температури 56 °C протягом 30 хвилин.

Процедура: При проведенні реакції нейтралізації сироватки з вірусом, що постійно змінюється, на титраційних мікропланшетах використовуються клітини Vero або інші чутливі клітини. Вірус хвороби Ауескі використовується в дозі 100 TCID₅₀ на 0,025 мл; зразки інактивованої нерозведеної сироватки змішуються з рівним об'ємом (0,025 мл) суспензії вірусу. Суміші вірусу та сироватки утримуються протягом двох годин при температурі 37 °C на титраційних мікропланшетах перед додаванням відповідних клітин. Клітини використовуються в такій концентрації, яка утворює цілісний моношар через 24 години.

Контроль: (i) аналіз інфекційності вірусу, (ii) контроль токсичності сироватки, (iii) контроль незараженої культури клітин, (iv) еталонна антисироватка.

▼ C1

Інтерпретація: Результати реакції нейтралізації та титр вірусу, що використовується в тесті, реєструються через три-сім днів утримування при температурі 37 °С. Титри сироватки менше 1/2 (нерозведена сироватка) вважаються негативними.

В. Будь-який інший тест, визнаний у рамках Рішення 2008/185/ЄС ⁽¹⁾.

Трансмівний гастроентерит

Реакція нейтралізації сироватки виконується згідно з таким протоколом:

Сироватка: Перед використанням усі сироватки інактивуються нагріванням до температури 56 °С протягом 30 хвилин.

Процедура: При проведенні реакції нейтралізації сироватки з вірусом, що постійно змінюється, на титраційних мікропланшетах використовуються клітини А72 (з пухлини собаки) або інші чутливі клітини. Вірус трансмісивного гастроентериту використовується в дозі 100 TCID₅₀ на 0,025 мл; зразки інактивованої нерозведеної сироватки змішуються з рівним об'ємом (0,025 мл) суспензії вірусу. Суміші вірусу та сироватки утримуються протягом 30-60 хвилин при температурі 37 °С на титраційних мікропланшетах перед додаванням відповідних клітин. Клітини використовуються в такій концентрації, яка утворює цілісний моношар через 24 години. Кожна клітина отримує 0,1 мл суспензії клітин.

Контроль: (i) аналіз інфекційності вірусу, (ii) контроль токсичності сироватки, (iii) контроль незараженої культури клітин, (iv) еталонна антисироватка.

Інтерпретація: Результати реакції нейтралізації та титр вірусу, що використовується в тесті, реєструються через три-п'ять днів утримування при температурі 37 °С. Титри сироватки менше 1/2 (кінцеве розведення) вважаються негативними. Якщо нерозведені зразки сироватки токсичні для культур тканин, така сироватка може розводитися 1/2 перед використанням у тесті. Це є еквівалентом 1/4 кінцевого розведення сироватки. У таких випадках титри сироваток менше 1/4 (кінцеве розведення) вважаються негативними.

Везикулярна хвороба свиней

Тести на везикулярну хворобу свиней виконуються згідно з Рішенням 2000/428/ЄС ⁽²⁾.

Класична чума свиней

Тести на класичну чуму свиней виконуються згідно з Рішенням 2002/106/ЄС ⁽³⁾.

При виконанні тестів на класичну чуму свиней слід дотримуватися керівництва, наведеного у відповідній главі "Керівництва з діагностичних тестів і вакцин для наземних тварин Міжнародного центру з дослідження епізоотій" (Керівництво МЦДЕ).

⁽¹⁾ ОВ L 59, 4.3.2008, С. 19.

⁽²⁾ ОВ L 167, 7.7.2000, С. 22.

⁽³⁾ ОВ L 39, 9.2.2002, С. 71.

▼C1

Оцінка чутливості та специфічності серологічного тесту на класичну чуму свиней повинна проводитися національною лабораторією, яка має робочу схему контролю якості. Має бути продемонстровано, що застосовувані тести розпізнають ряд слабких і сильних позитивних еталонних сироваток і дозволяють виявляти антитіла на ранній стадії і в період одужання.

ЧАСТИНА 7

Ветеринарні умови для імпорту і карантину, передбачені для тварин, які імпортуються до Сен-П'єр і Мікелон протягом періоду менше шести місяців до ввозу до Європейського Союзу

(зазначено в статті 6)

Види тварин, на яких поширюються ці умови

Таксон		
РЯД	РОДИНА	РОДИ ТА ВИДИ
<i>Artiodactyla</i>	<i>Camelidae</i>	<i>Camelus ssp.</i> , <i>Lama ssp.</i> , <i>Vicugna ssp.</i>

ГЛАВА 1

Розміщення та карантин

1. Тварини, що імпортуються до Сен-П'єр і Мікелон, повинні розміщуватися на карантинній станції протягом щонайменше 60 днів перед відправкою до Європейського Союзу. Цей період може бути продовжений у зв'язку з вимогами до тестування для окремих видів. Крім того, тварини повинні відповідати таким вимогам:

- (a) На карантинну станцію можуть надходити окремі поставки. Проте при ввозі на карантинну станцію всі тварини одного і того самого виду в карантинних приміщеннях повинні вважатися окремою групою і вказуватися як окрема група. Карантинний період має починатися для всієї групи тварин з моменту, коли остання тварина надходить до карантину.
- (b) На території карантинної станції кожна окрема група тварин повинна міститися ізольовано, при цьому виключається прямий або опосередкований контакт із іншими тваринами, включаючи тварин з інших поставок, які можуть там знаходитися.

Кожна поставка повинна утримуватися на затвердженій карантинній станції і має бути захищена від комах-переносників хвороб.

- (c) Якщо, під час періоду карантину, ізоляція групи тварин не забезпечується і відбувається контакт із іншими тваринами, період карантину має бути розпочатий заново з такою ж тривалістю, як це було попередньо передбачено при ввозі на карантинну станцію.
- (d) Тварини, призначені для ввозу до Європейського Союзу, які проходять через карантинну станцію, мають завантажуватися та відправлятися безпосередньо до Європейського Союзу:
 - (i) без контактування з іншими тваринами іншими, ніж ті, які відповідають вимогам щодо стану їх здоров'я, встановленим для ввозу відповідної категорії тварин до Європейського Союзу;
 - (ii) розділені на окремі поставки таким чином, щоб жодна з поставок не контактувала з тваринами, які не задовольняють вимог для імпорту до Європейського Союзу;

▼ C1

- (iii) з використанням транспортних засобів або контейнерів, які пройшли очищення та дезінфекцію із застосуванням дезінфікуючого засобу, офіційно дозволеного в Сен-П'єр і Мікелон у якості ефективного засобу для контролю хвороб, зазначених у главі 2, і які сконструйовані таким чином, щоб під час перевезення з такого транспортного засобу чи контейнера не висипалися / не виливалися калові маси, сеча, матеріал підстилки чи корм.
2. Карантинні приміщення повинні, щонайменше, відповідати мінімальним стандартам, наведеним у Додатку В до Директиви 91/496/ЄС ⁽¹⁾, та нижченаведеним умовам:
- (a) вони мають знаходитися під наглядом офіційного ветеринара;
- (b) вони мають розташовуватися в центрі зони діаметром щонайменше 20 км, у якій, відповідно до офіційних даних, не спостерігалось випадків ящура протягом щонайменше 30 днів до їх використання в якості карантинної станції;
- (c) до їх використання в якості карантинної станції вони мають пройти очищення та дезінфекцію із застосуванням дезінфікуючого засобу, офіційно дозволеного в Сен-П'єр і Мікелон у якості ефективного засобу для контролю хвороб, зазначених у главі 2;
- (d) вони повинні мати, з урахуванням їх місткості:
- (i) приміщення, призначене виключно для карантину тварин, включаючи належні умови утримання, що відповідають стандарту для тварин;
- (ii) відповідні приміщення, які:
- легко очищати і дезінфікувати,
 - включають приміщення для безпечного завантаження та розвантаження,
 - відповідають усім вимогам відносно годування та напування тварин;
 - дозволяють проведення усіх необхідних ветеринарних обробок тварин у зручних умовах;
- (iii) відповідні приміщення для інспекційних перевірок та ізоляції;
- (iv) відповідне устаткування для очищення та дезінфекції кімнат і транспортних засобів;
- (v) відповідне місце зберігання кормів, матеріалу для підстилки та гною;
- (vi) відповідну систему для збору стічних вод;
- (vii) кабінет для офіційного ветеринара;
- (e) для виконання всіх своїх обов'язків вони повинні мати достатню кількість ветеринарів;
- (f) вони повинні приймати лише тварин, які мають індивідуальну розмітку, що гарантує можливість відтворення місця їх походження. З цією метою, в момент надходження тварин власник або особа, відповідальна за карантинну станцію, має впевнитися, що тварини позначаються належним чином і супроводжуються санітарно-гігієнічними сертифікатами для відповідних видів або категорій. Крім того, власник або особа, відповідальна за карантинну станцію, має внести в реєстр або базу даних ім'я та прізвище власника, походження тварин із поставки, дати надходження та вивезення тварин із поставки, ідентифікаційний номер тварин у поставці та місце призначення, а також зберігати всі ці дані протягом щонайменше трьох років;

(¹) ОВ L 268, 24.9.1991, С. 56.

▼ C1

- (g) компетентний орган має встановити процедуру для офіційного нагляду за карантинною станцією і повинен переконатися, що такий нагляд здійснюється; нагляд повинен включати регулярні інспекційні перевірки, щоб переконатися, що вимоги для отримання дозволу продовжують виконуватися. У разі випадку невиконання або призупинення дозвіл може бути відновлений лише тоді, коли компетентний орган переконається, що карантинні приміщення повністю відповідають усім умовам, вказаним у пунктах від (a) до (g).

ГЛАВА 2

Ветеринарні тести

1. ЗАГАЛЬНІ ВИМОГИ

Зразки крові, взяті у тварин, мають бути піддані тестуванню не раніше, ніж через 21 день з моменту початку періоду ізоляції, якщо не передбачено інше.

Лабораторні тести необхідно проводити в акредитованій лабораторії Європейського Союзу, а всі лабораторні тести та їх результати, щеплення і лікування слід додати до санітарно-гігієнічного сертифікату.

Щоб звести до мінімуму дію тварин одна на одну, відбір зразків, тестування і заходи в рамках щеплень слід проводити, наскільки це можливо, по групах, враховуючи при цьому мінімальні часові інтервали, що вимагаються протоколами тестування, які вказані в Частині 2 цієї Глави.

2. СПЕЦИФІЧНІ ВИМОГИ

2.1 РОДИНА ВЕРБЛЮЖИХ (CAMELIDAE)

2.1.1 Туберкульоз

- (a) **Необхідні тести:** порівняльна внутрішкірна туберкулінова проба з використанням очищеного від білків туберкуліну (ОБТ) для ВРХ і птиці, що відповідає стандартам виробництва туберкуліну ВРХ і птиці, як зазначено в пункті 2.1.2 Додатка В до Директиви 64/432/ЄС.

Тестування має проводитися на ділянці за плечем (пахвова область), відповідно до методики, описаної в пункті 2.2.4 Додатка В до Директиви 64/432/ЄС.

- (b) **Терміни:** тварини мають бути протестовані протягом двох днів з моменту прибуття на карантинну станцію та через 42 дні з дати першого тестування.

(c) **Інтерпретація результатів тесту:**

Реакція вважається:

- негативною, якщо потовщення шкіри менше 2 мм.
- позитивною, якщо потовщення шкіри більше 4 мм.
- невизначеною, якщо потовщення шкіри на ОБТ ВРХ знаходиться в межах 2-4 мм або більше 4 мм, але менш, ніж при реакції на ОБТ птиці.

▼ **C1****(d) Варіанти дій після тестування:**

Якщо тварина позитивно реагує на внутрішкірну пробу з використанням ОБТ ВРХ, цю тварину необхідно виключити з групи, а інших тварин піддати повторному тестуванню мінімум через 42 дні після отримання першого позитивного результату, і такий тест вважається першим згідно з описом у пункті (b).

Якщо позитивні результати отримані у більш, ніж однієї тварини, для всієї групи має бути заборонено експортування до Європейського Союзу.

Якщо відносно однієї або декількох тварин однієї групи отримані невизначені результати, вся група має бути повторно перевірена не раніше, ніж через 42 дні з моменту проведення першого тесту, і такий тест вважається першим згідно з описом у пункті (b).

2.1.2 *Бруцельоз***(a) Необхідні тести:**

(i) *Brucella abortus*: Роз-бенгал проба (РБП) та реакція аглютинації (РА), відповідно до опису в пунктах 2.5 і 2.6 Додатка С до Директиви 64/432/ЄЕС. У випадку позитивного результату слід провести реакцію зв'язування комплементу для підтвердження результату відповідно до опису в Частині 6 Додатка І до Регламенту (ЄС) № 206/2010.

(ii) *Brucella melitensis*: РА і РБП відповідно до опису в пунктах 2.5 і 2.6 Додатка С до Директиви 64/432/ЄЕС. У випадку позитивного результату слід провести реакцію зв'язування комплементу (РЗК) для підтвердження результату відповідно до методу, описаного в Додатку С до Директиви 91/68/ЄЕС.

(iii) *Brucella ovis*: РЗК відповідно до опису в Додатку D до Директиви 91/68/ЄЕС.

(b) Терміни: тварини мають бути протестовані протягом двох днів з моменту прибуття на карантинну станцію та не раніше, ніж через 42 дні з моменту проведення першого тесту.

(c) Інтерпретація результатів тесту:

Позитивна реакція на тестування є такою, як це визначено в Додатку С до Директиви 64/432/ЄЕС.

(d) Варіанти дій після тестування:

Тварини, які мали позитивний результат на один із тестів, виключаються з групи, а інші тварини тестуються повторно не раніше, ніж через 42 дні з дати проведення першого позитивного тесту; цей тест вважається першим тестом згідно з описом у пункті (b).

Лише тваринам, які показали негативний результат у двох послідовних тестах відповідно до пункту (b), надається дозвіл на ввіз до Європейського Союзу.

2.1.3 *Катаральна лихоманка та епізоотична геморагічна хвороба*

(a) Необхідні тести: імунодифузія в агаровому гелі відповідно до Частини 6 Додатка І до Регламенту (ЄС) № 206/2010.

▼C1

Якщо отримано позитивний результат, тварини тестуються з використанням конкурентного твердофазного імуоферментного аналізу відповідно до Частини 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010 для розпізнавання однієї з хвороб.

(b) **Терміни:**

В результаті двох тестів мають бути отримані негативні результати: перший тест протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а другий не раніше, ніж через 21 день після першого тесту.

(c) **Варіанти дій після тестування:**

(i) Катаральна лихоманка

Якщо одна або кілька тварин мали позитивний результат при твердофазному імуоферментному аналізі відповідно до Частини 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010, тварини з позитивним результатом виключаються з групи, а всі тварини, що залишилися в групі, мають бути поміщені в карантин терміном на 100 днів, починаючи з дати збору зразків, які виявилися позитивними за результатами тесту. Група визнається вільною від катаральної лихоманки лише в тому випадку, коли регулярні перевірки, які проводяться офіційними ветеринарами протягом карантину, не виявляють клінічних симптомів хвороби, а карантинна станція залишається вільною від переносників катаральної лихоманки (*Culicoides*).

Якщо інша тварина проявляє клінічні симптоми катаральної лихоманки під час карантину згідно з описом у першому підпункті, для всієї групи тварин має бути заборонено ввіз до Європейського Союзу.

(ii) Епізоотична геморагічна хвороба (ЕГХ)

Якщо одна або кілька тварин демонструють наявність антитіл до вірусу ЕГХ за результатами тестування в підтверджувальному твердофазному імуоферментному аналізі, ці тварини вважаються позитивними та виключаються з групи, а вся група піддається повторному тестуванню не раніше, ніж через 21 день з дати первинного позитивного діагнозу, і далі ще раз щонайменше через 21 день з дати повторного тесту; обидва тести повинні показати негативні результати.

Якщо за результатами одного з цих тестів або обох тестів, що проводяться в рамках повторного тестування, ще кілька тварин матимуть позитивний результат, для всієї групи тварин має бути заборонено ввіз до Європейського Союзу.

2.1.4 Ящура

(a) **Необхідні тести:** Діагностичні тести (гнучкий зонд і серологія) з використанням методики твердофазного імуоферментного аналізу та реакції нейтралізації вірусу відповідно до Протоколів, описаних у Частині 6 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 206/2010.

(b) **Терміни:** Обидва тестування тварин мають показати негативні результати: перший проводиться протягом двох днів з моменту прибуття тварин на карантинну станцію, а другий щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.

(c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо при тестуванні яка-небудь тварина матиме позитивний результат на наявність вірусу ящура, жодна з тварин, що знаходяться на карантинній станції, не може бути визнана придатною для ввозу до Європейського Союзу.

▼C1

Примітка: Будь-яке виявлення антитіл до структурних або неструктурних білків вірусу ящура вважається результатом попереднього зараження ящуrom, незалежно від статусу щеплень.

2.1.5 Чума ВРХ

- (a) **Необхідні тести:** Конкурентний твердофазний імуоферментний аналіз відповідно до опису в Керівництві МЦДЕ з діагностичних тестів і вакцин для наземних тварин, остання редакція, є тестом, що передбачається для міжнародної торгівлі, тому перевагу слід віддавати саме йому. Можна використати реакцію нейтралізації сироватки або інші визнані тести згідно з протоколами, описаними у відповідних секціях Керівництва МЦДЕ.
- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо яка-небудь тварина при тестуванні матиме позитивний результат на наявність вірусу чуми ВРХ, жодна з тварин, які знаходяться на карантинній станції, не може бути визнана придатною для ввозу до Європейського Союзу.

2.1.6 Везикулярний стоматит

- (a) **Необхідні тести:** Твердофазний імуоферментний аналіз, реакція нейтралізації вірусу або інший визнаний тест згідно з протоколами, описаними у відповідних секціях Керівництва МЦДЕ.
- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо яка-небудь тварина при тестуванні матиме позитивний результат на наявність вірусу везикулярного стоматиту, жодна з тварин, які знаходяться на карантинній станції, не може бути визнана придатною для ввозу до Європейського Союзу.

2.1.7 Ензоотичний гепатит

- (a) **Необхідні тести:** Твердофазний імуоферментний аналіз, реакція нейтралізації вірусу або інший визнаний тест згідно з протоколами, описаними у відповідних секціях Керівництва МЦДЕ.
- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо в якій-небудь тварини буде виявлено ознаки зараження ензоотичним гепатитом, жодна з тварин, які знаходяться на карантинній станції, не може бути визнана придатною для ввозу до Європейського Союзу.

2.1.8 Нодулярний дерматит

- (a) **Необхідні тести:** Серологія з використанням твердофазного імуоферментного аналізу, реакція нейтралізації вірусу або інший визнаний тест згідно з протоколами, описаними у відповідних секціях Керівництва МЦДЕ.

▼C1

- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо в якої-небудь тварини буде виявлено ознаки зараження нодулярним дерматитом, жодна з тварин, які знаходяться на карантинній станції, не може бути визнана придатною для ввозу до Європейського Союзу.

2.1.9 Конго-Кримська геморагічна лихоманка

- (a) **Необхідні тести:** Твердофазний імуоферментний аналіз, реакція нейтралізації вірусу, реакція імуофлюоресценції або інший визнаний тест.
- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо в якої-небудь тварини буде виявлено ознаки зараження Конго-Кримською геморагічною лихоманкою, жодна з тварин, які знаходяться на карантинній станції, не може бути визнана придатною для ввозу до Європейського Союзу.

2.1.10 Трипаносомоз (*Trypanosoma evansi* (*T. evansi*))

- (a) **Необхідні тести:** Паразита-збудника хвороби можна ідентифікувати в зразках концентрованої крові згідно з протоколами, описаними у відповідних секціях Керівництва МЦДЕ.
- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо в будь-якої тварини з поставки буде виявлено *T. evansi*, ця тварина визнається непридатною для ввозу до Європейського Союзу. Інші тварини цієї групи мають пройти зовнішню та внутрішню обробку антипаразитарними препаратами, ефективними у боротьбі з *T. evansi*.

2.1.11 Злоякісна катаральна лихоманка ВРХ

- (a) **Необхідні тести:** Виявлення вірусної ДНК, засноване на ідентифікації за допомогою імуофлюоресценції або імуоцитохімії згідно з протоколами, описаними у відповідних секціях Керівництва МЦДЕ.
- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Якщо в якої-небудь тварини буде виявлено ознаки зараження злоякісною катаральною лихоманкою ВРХ, жодна з тварин, які знаходяться на карантинній станції, не може бути визнана придатною для ввозу до Європейського Союзу.

2.1.12 Сказ

Щеплення: Щеплення проти сказу може проводитися на вимогу держави-члена призначення; у тварини береться зразок крові і проводиться реакція нейтралізації сироватки на виявлення антитіл.

▼C1

2.1.13 *Ензоотичний лейкоз ВРХ*. (лише у випадку, якщо тварини призначені для держави-члена або регіону, які є офіційно вільними від ензоотичного лейкозу ВРХ, як зазначено в пункті (к) частини 2 статті 2 Директиви 64/432/ЄЕС).

- (a) **Необхідні тести:** Реакція імунодифузії в агаровому гелі або блокувальний твердофазний імуноферментний аналіз згідно з протоколами, описаними у відповідних секціях Керівництва МЦДЕ, остання редакція.
- (b) **Терміни:** Тварини тестуються двічі: вперше протягом двох днів після прибуття тварин на карантинну станцію, а вдруге щонайменше через 42 дні з дати проведення першого тесту.
- (c) **Варіанти дій після тестування:** Тварини, які за результатами тесту, описаного в пункті (а), виявилися позитивними, виключаються з групи тварин на карантинному підприємстві, а інші тварини піддаються повторному тестуванню щонайменше через 21 день з моменту проведення першого позитивного тесту: він вважається першим тестом, описаним у пункті (b).

Лише тварини, які у двох послідовних тестах, проведених відповідно до пункту (b), матимуть негативний результат, вважатимуться придатними для ввозу до Європейського Союзу.

▼ C1

ДОДАТОК II

СВІЖЕ М'ЯСО

▼ M2

ЧАСТИНА 1

Перелік третіх країн, територій та їх частин ⁽¹⁾

Код ISO та назва третьої країни	Код території	Опис третьої країни, території чи її частини	Ветеринарний сертифікат		Особливі умови	Дата закінчення ⁽²⁾	Дата початку ⁽³⁾
			Зразок/зразки	ДГ			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Албанія	AL-0	Вся країна	—				
AR – Аргентина	AR-0	Вся країна	EQU				
	AR-1	Провінції: Буенос-Айрес, Катамарка, Коррієнтес (крім департаментів Берон-де-Астрада, Столичний, Емпедрадо, Хенераль-Пас, Ігаті, Мбурукуя, Сан-Косме та Сан- Луїс-дель-Пальмар) Ентре-Ріос, Ла-Ріоха, Мендоса, Міссьйонес, Частина Неукена (за виключенням території, включеної до AR-4), Частина Ріо-Негро (за виключенням території, включеної до AR- 4),	BOV	A	1		18 березня 2005 року
			RUF	A	1		1 грудня 2007 року

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
		Сан-Хуан, Сан-Луїс, Санта-Фе, Тукуман, Кордова, Ла-Пампа, Сантьяго-дель-Естеро, Чако, Формоса, Жужуй і Сальта, за виключенням буферної зони 25 км від кордону з Болівією та Парагваєм, що простягається від округу Санта-Каталіна в провінції Жужуй до округу Лайші в провінції Формоса	RUW	A	1		1 серпня 2010 року
	AR-2	Чубут, Санта-Крус і Вогняна Земля	BOV, OVI, RUW, RUF				1 березня 2002 року
	AR-3	Коррієнтес: департаменти Берон-де-Астрада, Столичний, Емпедрадо, Хенераль-Пас, Ігаті, Мбурукуя, Сан-Косме та Сан-Луїс-дель-Пальмар	BOV RUF	A	1		1 грудня 2007 року
	AR-4	Частина Ріо-Негро (крім: в Авельянеда зона на північ від дороги провінційного значення 7 та на схід від дороги провінційного значення 250, у Конеса зона на схід від дороги провінційного значення 2, в Ель-Куй зона на північ від дороги провінційного значення 7 від її перехрещення з дорогою провінційного значення 66 до межі з департаментом Авельянеда, та в Сан-Антоніо зона на схід від доріг провінційного значення 250 та 2) Частина Неукена (крім: у Конфлуенсії зона на схід від дороги провінційного значення 17, та в Пікун-Леуфу зона на схід від дороги провінційного значення 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1 серпня 2008 року
AU – Австралія	AU-0	Вся країна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
BA – Боснія та Герцеговина	BA-0	Вся країна	—				
BH – Бахрейн	BH-0	Вся країна	—				
BR – Бразилія	BR-0	Вся країна	EQU				
	BR-1	Штат Мінас-Жерайс; Штат Еспіріту-Санту; Штат Гояс; Штат Мату-Гросу Штат Ріу-Гранді-ду-Сул, штат Мату-Гросу-ду-Сул (за виключенням визначеної зони посиленого спостереження на 15 км від зовнішніх кордонів муніципалітетів Порту-Муртінью, Каракол, Бела-Віста, Антоніу-Жуан, Понта-Поран, Арал-Морейра, Коронел-Сапукая, Параньюс, Сеті-Кедас, Жапоран та Мунду-Нову, а також визначеної зони посиленого спостереження в муніципалітетах Корумба і Ладаріу).	BOV	A та H	1		1 грудня 2008 року
	BR-2	Штат Санта-Катаріна	BOV	A та H	1		31 січня 2008 року
	BR-3	Штати Парана та Сан-Паулу	BOV	A та H	1		1 серпня 2008 року
BW – Ботсвана	BW-0	Вся країна	EQU, EQW				
	BW-1	Зони ветеринарного контролю 3с, 4b, 5, 6, 8, 9 і 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 грудня 2007 року
	BW-2	Зони ветеринарного контролю 10, 11, 13 і 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 березня 2002 року
	BW-3	Зона ветеринарного контролю 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 жовтня 2008 року	20 січня 2009 року
	BW-4	Зона ветеринарного контролю 4а, за виключенням буферної зони інтенсивного спостереження протяжністю 10 км вздовж кордону з зоною щеплення від ящуру та областей регулювання популяцій диких тварин	BOV	F	1		► C2 18 лютого 2011 року ◀

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
BY – Білорусія	BY-0	Вся країна	—				
BZ – Беліз	BZ-0	Вся країна	BOV, EQU				
CA – Канада	CA-0	Вся країна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH – Швейцарія	CH-0	Вся країна	*				
CL – Чилі	CL-0	Вся країна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Китай	CN-0	Вся країна	—				
CO – Колумбія	CO-0	Вся країна	EQU				
CR – Коста-Ріка	CR-0	Вся країна	BOV, EQU				
CU – Куба	CU-0	Вся країна	BOV, EQU				
DZ – Алжир	DZ-0	Вся країна	—				
ET – Ефіопія	ET-0	Вся країна	—				
FK – Фолклендські Острови	FK-0	Вся країна	BOV, OVI, EQU				
GL – Гренландія	GL-0	Вся країна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Гватемала	GT-0	Вся країна	BOV, EQU				

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
HK – Гонконг	HK-0	Вся країна	—				
HN – Гондурас	HN-0	Вся країна	BOV, EQU				
HR – Хорватія	HR-0	Вся країна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Ізраїль	IL-0	Вся країна	—				
IN – Індія	IN-0	Вся країна	—				
IS – Ісландія	IS-0	Вся країна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Кенія	KE-0	Вся країна	—				
MA – Марокко	MA-0	Вся країна	EQU				
ME – Чорногорія	ME-0	Вся країна	BOV, OVI, EQU				
MG – Мадагаскар	MG-0	Вся країна	—				
МК – Колишня Югославська Республіка Македонія (⁴)	МК-0	Вся країна	OVI, EQU				
MU – Маврикій	MU-0	Вся країна	—				
MX – Мексика	MX-0	Вся країна	BOV, EQU				
NA – Намібія	NA-0	Вся країна	EQU, EQW				
	NA-1	Південь санітарного кордону, який простягається від мису Палгрейв на заході до Гам на сході	BOV, OVI, RUF, RUW	F та J	1		
NC – Нова Каледонія	NC-0	Вся країна	BOV, RUF, RUW				

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
NI – Нікарагуа	NI-0	Вся країна	—				
NZ – Нова Зеландія	NZ-0	Вся країна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Панама	PA-0	Вся країна	BOV, EQU				
PY – Парагвай	PY-0	Вся країна	EQU				
	PY-1	Вся країна, за виключенням визначеної зони посиленого спостереження на 15 км від зовнішніх кордонів	BOV	A	1		1 серпня 2008 року
RS – Сербія ⁽⁵⁾	RS-0	Вся країна	BOV, OVI, EQU				
RU – Росія	RU-0	Вся країна	—				
	RU-1	Мурманська область, Ямало-Ненецький автономний округ	RUF				
SV – Сальвадор	SV-0	Вся країна	—				
SZ – Свайленд	SZ-0	Вся країна	EQU, EQW				
	SZ-1	Територія на захід від межі т.зв. "червоної зони", що простягається на північ від ріки Усуту до кордону з Південною Африкою на захід від Нкалашане	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Зони ветеринарного спостереження та контролю щеплень від ящура відповідно до публікації в урядовому бюлетені офіційним повідомленням номер 51 від 2001 року	BOV, RUF, RUW	F	1		4 серпня 2003 року

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
TH – Таїланд	TH-0	Вся країна	—				
TN – Туніс	TN-0	Вся країна	—				
TR – Туреччина	TR-0	Вся країна	—				
	TR-1	Провінції Амасія, Анкара, Айдин, Баликесір, Бурса, банкірі, Корум, Денізли, Ізмір, Кастамону, Кутахья, Маніса, Усак, Йозгат і Кириккале	EQU				
UA – Україна	UA-0	Вся країна	—				
US – Сполучені Штати Америки	US-0	Вся країна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Уругвай	UY-0	Вся країна	EQU				
			BOV	A	1		1 листопада 2001 року
			OVI	A	1		
ZA – Південна Африка	ZA-0	Вся країна	EQU, EQW				
	ZA-1	Вся країна, за виключенням: — частина зони контролю ящура, що охоплює ветеринарні регіони Мпумаланга та північних провінцій, округ Інгвавума ветеринарного регіону Наталь і зону кордону з Ботсваною на схід від 28° довготи, та — округ Кампердаун у провінції Квазулу-Наталь	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		

▼ **M2**

1	2	3	4	5	6	7	8
ZW – Зімбабве	ZW-0	Вся країна	—				

Примітки:

- ⁽¹⁾ Без шкоди спеціальним вимогам сертифікації, передбаченим угодами між Європейським Союзом і третіми країнами.
- ⁽²⁾ М'ясо тварин, забитих на або до дати, вказаної в колонці 7, може імпортуватися до Європейського Союзу протягом 90 днів з такої дати. Поставки, що перевозяться на судах у відкритому морі, можуть імпортуватися до Європейського Союзу, якщо вони сертифіковані до дати, вказаної в колонці 7, протягом 40 днів від такої дати. (N.B.: відсутність дати у колонці 7 означає, що обмежень у часі немає).
- ⁽³⁾ Лише м'ясо тварин, забитих на або після дати, вказаної в колонці 8, може імпортуватися до Європейського Союзу (відсутність дати у колонці 8 означає, що обмежень у часі немає).
- ⁽⁴⁾ Колишня Югославська Республіка Македонія; тимчасовий код, який у жодний спосіб не впливатиме на остаточну номенклатуру для цієї країни, яку буде погоджено в результаті поточних переговорів, що ведуться з цього питання в ООН.
- ⁽⁵⁾ Не включаючи Косово, що на даний час знаходиться під контролем міжнародної адміністрації відповідно до Резолюції Ради безпеки ООН 1244 від 10 червня 1999 року.

* = Вимоги відповідно до Угоди між Європейським Співтовариством і Швейцарською Конфедерацією про торгівлю сільськогосподарськими продуктами (ОВ L 114, 30.4.2002, С. 132).

— = Не передбачено жодних сертифікатів, імпорт свіжого м'яса заборонено (за виключенням видів, які вказані в рядку, що означає ввіз для всієї країни).

"Г" Обмеження категорії:

Не дозволяється ввіз субпродуктів до Європейського Союзу (за виключенням, у випадку з видами великої рогатої худоби, діафрагми та жувальних м'язів).

▼M1

ЧАСТИНА 2

Зразки ветеринарних сертифікатів

Зразки:

- ‘BOV’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, включаючи м'ясний фарш, з домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди *Bubalus* та *Bison* і їх гібриди).
- ‘OVI’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, включаючи м'ясний фарш, з домашніх овець (*Ovis aries*) і домашніх кіз (*Capra hircus*).
- ‘POR’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, включаючи м'ясний фарш, з домашніх свиней (*Sus scrofa*).
- ‘EQU’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, за виключенням м'ясного фаршу, з домашніх непарнокопитних тварин (включаючи види *Equus caballus*, *Equus asinus* і їх гібриди).
- ‘RUF’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з вирощених у господарствах неодамашнених тварин ряду *Artiodactyla* (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди *Bubalus* та *Bison* і їх гібриди), овець (*Ovis aries*), кіз (*Capra hircus*), свиней (*Suidae*) і пекарів (*Tayassuidae*)), а також тварин родини носорогових (*Rhinocerotidae*) та слонових (*Elephantidae*).
- ‘RUW’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з диких неодамашнених тварин ряду *Artiodactyla* (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди *Bubalus* та *Bison* і їх гібриди), овець (*Ovis aries*), кіз (*Capra hircus*), свиней (*Suidae*) і пекарів (*Tayassuidae*)), а також тварин родини носорогових (*Rhinocerotidae*) та слонових (*Elephantidae*).
- ‘SUF’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з вирощених у господарствах неодамашнених тварин, що належать до родин кабанячих (*Suidae*), пекарієвих (*Tayassuidae*) і тапірових (*Tapiridae*).
- ‘SUW’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з диких неодамашнених тварин, що належать до родин кабанячих (*Suidae*), пекарієвих (*Tayassuidae*) і тапірових (*Tapiridae*).
- ‘EQW’: Зразок ветеринарного сертифіката для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з диких непарнокопитних тварин, що належать до підроду *Hippotigris* (зебра).

ДГ (Додаткові гарантії):

- ‘A’: гарантії, що стосуються визрівання, вимірювання рівня рН і відділення від кісток свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів, сертифікованого відповідно до зразків ветеринарних сертифікатів BOV (пункт II.2.6), OVI (пункт II.2.6), RUF (пункт II.2.7) і RUW (пункт II.2.4).
- ‘C’: гарантії, що стосуються лабораторного тестування на класичну чуму свиней у тушах, з яких отримано свіже м'ясо, сертифікованих відповідно до зразка ветеринарного сертифіката SUW (пункт II.2.3 В).

▼M1

- ‘D’:** гарантії, що стосуються годівлі харчовими відходами у господарствах для тварин, з яких отримано свіже м'ясо, сертифіковане відповідно до зразка ветеринарного сертифіката POR (пункт II.2.3 d).
- ‘E’:** гарантії, що стосуються тестування на туберкульоз тварин, з яких отримано свіже м'ясо, сертифіковане відповідно до зразка ветеринарного сертифіката BOV (пункт II.2.4 d).
- ‘F’:** гарантії, що стосуються визрівання та видалення кісток зі свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів, сертифікованого відповідно до зразків ветеринарних сертифікатів BOV (пункт II.2.6), OVI (пункт II.2.6), RUF (пункт II.2.6) і RUW (пункт II.2.7).
- ‘G’:** гарантії, що стосуються 1. виключення субпродуктів і спинного мозку; та 2. тестування і походження тварин родини оленевих у зв'язку з хронічною виснажливою хворобою, як передбачено у зразках ветеринарних сертифікатів RUF (пункт II.1.7) і RUW (пункт II.1.8).
- ‘H’:** додаткові гарантії, що вимагаються для Бразилії. Стосуються програм щеплення, оскільки в штаті Санта-Катаріна в Бразилії не проводяться щеплення проти ящура, то посилання на програму щеплення не застосовується для м'яса з тварин, що походять із цього штату і були забиті в ньому.
- ‘I’:** гарантії, що стосуються перевезення великої рогатої худоби, овець і кіз із господарств до бійні, за якими їм дозволяється прохід через центри збору тварин (включаючи ринки) до того, як вони будуть безпосередньо направлені на бійню.

▼M1

Зразок BOV

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.								
	Назва				I.3. Центральний компетентний орган										
	Адреса				I.4. Місцевий компетентний орган										
	Телефон														
	I.5. Вантажоодержувач				I.6.										
	Назва														
	Адреса														
	Поштовий індекс														
	Телефон														
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код
I.11. Місце походження				I.12.											
Назва															
Адреса															
Номер дозволу															
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки											
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС											
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>				I.17.											
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>															
Ідентифікація															
Посилання на документи															
I.18. Опис товару						I.19. Код товару (код HS)									
						I.20. Загальна кількість									
I.21. Температура продукту						I.22. Кількість упакувань									
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>															
I.23. Номер пломби / контейнера						I.24. Тип упакування									
I.25. Товар сертифікований для:															
Споживання людиною <input type="checkbox"/>															
I.26.						I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>									
I.28. Ідентифікація товару															
Вид (наукова назва)		Вид товару		Тип обробки		Регістраційний номер установи		Кількість упакувань		Вага нетто					
						Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад					



КРАЇНА

Зразок BOV

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004, (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 999/2001, та засвідчую, що м'ясо домашньої великої рогатої худоби, описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:</p> <p>II.1.1 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;</p> <p>II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;</p> <p>⁽¹⁾ II.1.3 [м'ясний фарш виготовлений відповідно до положень Секції V Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 і заморожений до внутрішньої температури не більше -18 °C;]</p> <p>II.1.4 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекцій, проведених перед і після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав I і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]</p> <p>⁽¹⁾ або [упакування з [м'ясом] [м'ясним фаршем] ⁽¹⁾ були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]</p> <p>II.1.6 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;</p> <p>II.1.7 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;</p> <p>II.1.8 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ зберігалися і транспортувалися згідно з відповідними критеріями Секції I та V, відповідно, Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;</p> <p>II.1.9 стосовно губчатої енцефалопатії великої рогатої худоби (ГЕ ВРХ):</p> <p>⁽¹⁾ або II.1.9.1 при імпортуванні з країни або регіону з незначним ризиком ГЕ ВРХ, що перераховані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС:</p> <p>(a) країна або регіон класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять незначний ризик ГЕ ВРХ;</p> <p>(b) велика рогата худоба, з якої отримано м'ясо або м'ясний фарш, була народжена, безперервно вирощувалася та була забита на бійні в країні з незначним ризиком ГЕ ВРХ ⁽¹³⁾;</p> <p>⁽¹⁾ [(c) якщо в країні або регіоні спостерігалися випадки зараження ГЕ ВРХ:</p> <p>⁽¹⁾ або [тварини були народжені після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин.]</p> <p>⁽¹⁾ або [м'ясо чи м'ясний фарш з великої рогатої худоби не містить і не походить із матеріалів особливого ризику, як визначено в Додатку V до Регламенту (ЄС) № 999/2001, або механічно відокремленого м'яса, отриманого з кісток великої рогатої худоби.]]]</p> <p>⁽¹⁾ або II.1.9.2 при імпортуванні з країни або регіону з контрольованим ризиком ГЕ ВРХ, що перераховані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС:</p> <p>(a) країна або регіон класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять контрольований ризик ГЕ ВРХ;</p>		

▼M1

КРАЇНА

Зразок BOV

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(b) велика рогата худоба, з якої отримано м'ясо або м'ясний фарш, не була забита після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або не була вбита тим же методом чи не була забита шляхом розтину після оглушення тканини центральної нервової системи за допомогою інструмента у формі стержня, введеного в порожнину черепа;</p> <p>⁽¹⁾ або [(c) м'ясо чи м'ясний фарш з великої рогатої худоби не містять і не походять із матеріалів особливого ризику, як визначено в Додатку V до Регламенту (ЄС) № 999/2001, або механічно відокремленого м'яса, отриманого з кісток великої рогатої худоби.]</p> <p>⁽¹⁾ або [(c) туші, напівтуші чи напівтуші, розрізані не більш, ніж на три цілі частини, і четвертини не містять матеріалу особливого ризику іншого, ніж хребет, включаючи ганглії дорсальних корінців. Туші або частини туш великої рогатої худоби, що містять хребет, були позначені блакитною смугою на ярлику, передбаченому в Регламенті (ЄС) № 1760/2000. ⁽³⁾]]</p> <p>⁽¹⁾ або [II.1.9.3 при імпортуванні з країни або регіону, які не були класифіковані відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 чи були класифіковані як країна або регіон із невизначеним ризиком ГЕ ВРХ, що перераховані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС:</p> <p>(a) країна або регіон не були класифіковані відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 чи були класифіковані як країна або регіон із невизначеним ризиком ГЕ ВРХ;</p> <p>(b) велика рогата худоба, з якої отримано м'ясо або м'ясний фарш, не годувалася м'ясо-кістковим борошном і шварками, отриманими з жуйних тварин;</p> <p>(c) велика рогата худоба, з якої отримано м'ясо або м'ясний фарш, не була забита після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або не була вбита тим же методом чи не була забита шляхом розтину після оглушення тканини центральної нервової системи за допомогою інструмента у формі стержня, введеного в порожнину черепа;</p> <p>⁽¹⁾ або [(d) м'ясо чи м'ясний фарш з великої рогатої худоби не походять з:</p> <p>(i) матеріалів особливого ризику, як визначено в Додатку V до Регламенту (ЄС) № 999/2001,</p> <p>(ii) нервової та лімфатичної тканин, що піддавалися небезпеці зараження в процесі обвалки;</p> <p>(iii) механічно відокремленого м'яса, отриманого з кісток великої рогатої худоби.]</p> <p>⁽¹⁾ або [(d) туші, напівтуші чи напівтуші, розрізані не більш, ніж на три цілі частини, і четвертини не містять матеріалу особливого ризику іншого, ніж хребет, включаючи ганглії дорсальних корінців. Туші або частини туш великої рогатої худоби, що містять хребет, були позначені блакитною смугою на ярлику, передбаченому в Регламенті (ЄС) № 1760/2000. ⁽³⁾]]</p> <p>⁽⁴⁾ [II.1.10 воно відповідає вимогам Регламенту (ЄС) № 1688/2005, що виконує Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 853/2004 щодо особливих гарантій стосовно сальмонели для окремих поставок м'яса і яєць, що відправляються у Фінляндію та Швецію;]</p>		
<p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p>		
<p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині 1:</p>		
<p>II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ ⁽²⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p>		
<p>(a) протягом 12 місяців була вільна від чуми ВРХ і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби, та</p>		
<p>⁽¹⁾ або [(b) протягом 12 місяців була вільна від ящура і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби;]</p>		
<p>⁽¹⁾ або [(b) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз такого м'яса на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр);]</p>		



КРАЇНА

Зразок BOV

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(¹) (⁵) або [(b) де на офіційному рівні проводяться та контролюються програми щеплень домашньої великої рогатої худоби проти ящура;]</p>		
<p>(¹) (⁶) або [(b) де виконується програма систематичних щеплень проти ящура, та зі стад, у яких ефективність цієї програми щеплень контролюється компетентним ветеринарним органом шляхом проведення регулярного серологічного спостереження, що показує належні рівні антитіл і також демонструє відсутність поширення вірусу ящура;]</p>		
<p>(¹) (⁶) або [(b) протягом 12 місяців була вільна від ящура і протягом цього самого періоду на такій території не проводилося щеплень проти цієї хвороби, при цьому вона контролюється компетентним ветеринарним органом шляхом проведення регулярного спостереження, що демонструє відсутність зараження ящуром;]</p>		
<p>II.2.2 отримане з тварин, які:</p>		
<p>(¹) або [вони залишалися на території, описаній в пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед забоєм;]</p>		
<p>(¹) або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з території з кодом: _____ (²), якій на цю дату був дозволений імпорт такого свіжого м'яса до Європейського Союзу;]</p>		
<p>(¹) або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з держави-члена ЄС _____:].</p>		
<p>II.2.3 отримане з тварин, що походять із господарств:</p>		
<p>(a) у яких жодна з присутніх у них тварин не була щеплена проти [ящура або] (⁷) чуми ВРХ, та</p>		
<p>(¹) або [(b) в яких і навколо яких, у господарствах, розташованих поблизу них у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху ящура або чуми ВРХ протягом попередніх 30 днів,]</p>		
<p>(¹) (⁸) або [(b) у яких відсутні офіційні обмеження з причин, пов'язаних зі здоров'ям тварин, і в яких та в господарствах, розташованих поблизу них у зоні з радіусом 25 км, протягом попередніх 60 днів не було випадків/спалахів ящура або чуми ВРХ, та</p>		
<p>(c) у яких тварини знаходилися протягом щонайменше 40 днів перед відправкою безпосередньо на забій;]</p>		
<p>(¹) (¹⁴) або [(c) протягом щонайменше 40 днів перед надходженням до центру збору тварин, затвердженого компетентним ветеринарним органом, вони були ізолювані від інших тварин, що не мають такого самого стану здоров'я, перед подальшою їх відправкою безпосередньо на забій;]</p>		
<p>(¹) (⁹) або [(b) у яких відсутні офіційні обмеження з причин, пов'язаних із здоров'ям тварин, і в яких та в господарствах, розташованих поблизу них у зоні з радіусом 10 км, протягом попередніх 12 місяців не було випадків/спалахів ящура або чуми ВРХ, та</p>		
<p>(c) у яких тварини знаходилися протягом щонайменше 40 днів перед відправкою безпосередньо на забій;]</p>		
<p>(¹) (⁸) [(d) в які протягом останніх 3 місяців не завозилися тварини з територій, не затверджених ЄС;</p>		
<p>(e) в яких тварини ідентифікуються і реєструються в національній Системі ідентифікації та сертифікації походження для великої рогатої худоби;</p>		
<p>(f) які внесені до переліку затверджених господарств, після проведення інспекції компетентними органами з отриманням задовільних результатів і складення офіційного звіту, в TRACES (¹⁰) і в яких компетентними органами проводяться регулярні інспекції з метою забезпечення дотримання відповідних вимог, передбачених у Регламенті (ЄС) №206/2010.]</p>		
<p>II.2.4. отримане з тварин:</p>		
<p>(a) які перевозилися зі своїх господарств у транспортних засобах, очищених і дезінфікованих перед завантаженням, на затверджену бійню без контакту з іншими тваринами, які не задовольняють умов, зазначених у пунктах II.2.1, II.2.2 і II.2.3,</p>		

**КРАЇНА****Зразок BOV**

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(b) які на бійні пройшли інспекційну перевірку стану здоров'я протягом 24 годин перед забоєм і в яких, зокрема, не було виявлено ознак присутності хвороб, вказаних у пункті II.2.1,</p> <p>(c) були забиті _____ (дд/мм/рррр) або в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) ⁽¹⁾;</p> <p>⁽¹⁾⁽¹²⁾ [(d) мали негативну реакцію при офіційному тестуванні за допомогою внутрішкірної туберкулінової проби, проведеному протягом 3 місяців перед забоєм;]</p> <p>⁽¹⁾⁽⁶⁾ [(e) на бійні до забою утримувалися повністю окремо від тварин, м'ясо з яких не призначене для Європейського Союзу],</p> <p>II.2.5 було отримане на підприємстві, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 30 днів не було випадків/спалахів хвороб, зазначених у пункті II.2.1, або за наявності випадку/спалаху хвороби підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після забою всіх наявних тварин, видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p> <p>II.2.6</p> <p>⁽¹⁾ або [отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, передбаченим у цьому сертифікаті;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁸⁾ або [містить [м'ясо без кісток] [i] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾, отриманий лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток і в яких рівень рН м'яса становив менше 6,0 при електронному тестуванні в середині довгого дорсального м'яса після дозрівання і до видалення кісток, та зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁹⁾ або [містить [м'ясо без кісток] [i] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾, отриманий лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток, та зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p>		
<p>II.3. Засвідчення гуманного ставлення до тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I, походить із тварин, з якими на бійні до та під час забою або умертвіння поведилися згідно з відповідними положеннями законодавства Європейського Союзу.</p>		
<p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, включаючи м'ясний фарш, із домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди).</p> <p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолодженому або замороженому вигляді.</p>		
<p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.01, 02.02, 02.06 або 05.04. Крім цього, для територій походження без відмітки "А" або "F" у колонці 5 "ДГ" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010 за необхідності може також використовуватися код HS 15.02. 		



КРАЇНА

Зразок BOV

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>- Графа I.20: Вказати загальну вагу брунто та загальну вагу нетто.</p> <p>- Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках).</p> <p>- Графа I.28: <i>Вид товару</i>: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші", "фасовані шматки", "субпродукти" або "м'ясний фарш". М'ясний фарш – це перемелене м'ясо без кісток, яке має готуватися виключно з поперечно-полосатих м'язів (включаючи жирові тканини, що примикають до них), за виключенням серцевого м'яза.</p> <p>- Графа I.28: <i>Тип обробки</i>: Вказати "без кісток", "з кісткою", "визріле" відповідно до випадку.</p>		
Частина II:		
⁽¹⁾ Вибрати відповідний варіант.		
⁽²⁾ Код території згідно з переліком у Чащині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.		
⁽³⁾ Кількість туш ВРХ або цілих частин туш, для яких вимагається видалення хребта, а також кількість туш і цілих частин, для яких видалення хребта не вимагається, має вказуватися в загальному ветеринарному документі для ввозу, зазначеному в частині 1 статті 2 Регламенту (ЄС) № 136/2004.		
⁽⁴⁾ Видалити, якщо поставка призначається для ввозу до Фінляндії чи Швеції.		
⁽⁵⁾ Лише визріле м'ясо без кісток, що задовольняє додаткові гарантії, зазначені в примітці ⁽⁸⁾ .		
⁽⁶⁾ Додаткові гарантії щодо імпорту визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Чащини 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "Н".		
⁽⁷⁾ Видалити, якщо країною-експортером проводиться щеплення проти ящура з серотипами А, О чи С, і цій країні дозволяється імпортувати до Європейського Союзу визріле м'ясо без кісток, яке задовольняє додаткові гарантії, зазначені в примітці ⁽⁸⁾ .		
⁽⁸⁾ Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Чащини 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "А".		
⁽⁹⁾ Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Чащини 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "F". Визріле м'ясо без кісток не дозволяється імпортувати до Європейського Союзу раніше, ніж через 21 день після дати забою тварин.		
⁽¹⁰⁾ Перелік затверджених господарств, наданий компетентним органом, регулярно переглядається та оновлюється компетентним органом. Комісія забезпечує відкритий доступ до цього переліку затверджених господарств для цілей інформування за допомогою інтегрованої комп'ютеризованої ветеринарної системи (TRACES).		
⁽¹¹⁾ Дата чи дати забою. Імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, які були забиті або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.		
⁽¹²⁾ Додаткові гарантії щодо тестування на туберкульоз, які надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Чащини 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "E". Внутрішкірний тест на туберкульоз проводиться відповідно до положень Додатку В до Директиви 64/432/ЄЕС.		
⁽¹³⁾ Перелік країн у Додатку до Рішення 2007/453/ЄС.		
⁽¹⁴⁾ Може надаватися альтернативна гарантія, якщо це дозволяється відміткою "J" в колонці 5 "Додаткові гарантії" Чащини 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.		
Офіційний ветеринар		
Ім'я та прізвище (великими літерами):	Кваліфікація та посада:	
Дата:	Підпис:	
Печатка:		

▼ M1

Зразок OVI

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.								
	Назва				I.3. Центральний компетентний орган										
	Адреса				I.4. Місцевий компетентний орган										
	Телефон														
	I.5. Вантажоодержувач				I.6.										
	Назва														
	Адреса														
	Поштовий індекс														
	Телефон														
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код
I.11. Місце походження				I.12.											
Назва															
Адреса															
Номер дозволу															
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки											
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС											
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>				I.17.											
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>															
Ідентифікація															
Посилання на документи															
I.18. Опис товару						I.19. Код товару (код HS)									
						I.20. Загальна кількість									
I.21. Температура продукту						I.22. Кількість упакувань									
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>															
I.23. Номер пломби / контейнера						I.24. Тип упакування									
I.25. Товар сертифікований для:															
Споживання людиною <input type="checkbox"/>															
I.26.						I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>									
I.28. Ідентифікація товару															
Вид (наукова назва)		Вид товару		Тип обробки		Регістраційний номер установи		Кількість упакувань		Вага нетто					
						Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад					



КРАЇНА

Зразок OVI

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану	<p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004, (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 999/2001, та засвідчую, що м'ясо домашніх овець і кіз, описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:</p> <p>II.1.1 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;</p> <p>⁽¹⁾ II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;</p> <p>⁽¹⁾ II.1.3 [м'ясний фарш виготовлений відповідно до положень Секції V Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 і заморожений до внутрішньої температури не більше -18 °C;]</p> <p>II.1.4 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекцій, проведених перед і після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав II і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]</p> <p>⁽¹⁾ або [упакування з [м'ясом] [м'ясним фаршем] ⁽¹⁾ були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]</p> <p>II.1.6 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;</p> <p>II.1.7 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;</p> <p>II.1.8 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ зберігалися і транспортувалися згідно з відповідними критеріями Секції I та V, відповідно, Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;</p> <p>II.1.9 стосовно губчатої енцефалопатії великої рогатої худоби (ГЕ ВРХ):</p> <p>⁽¹⁾ або II.1.9.1 при імпортуванні з країни або регіону з незначним ризиком ГЕ ВРХ, що перераховані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС:</p> <p>(a) країна або регіон класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять незначний ризик ГЕ ВРХ;</p> <p>(b) тварини, з яких отримано м'ясо або м'ясний фарш, були народжені, безперервно вирощувалися та були забиті на бійні в країні з незначним ризиком ГЕ ВРХ ⁽²⁾;</p> <p>⁽¹⁾ [(c) якщо в країні або регіоні спостерігалися випадки зараження ГЕ ВРХ:</p> <p>⁽¹⁾ або [тварини були народжені після дати вступу в дію заборони на годування жуйних тварин м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин.]</p> <p>⁽¹⁾ або [м'ясо чи м'ясний фарш не містить і не походить із матеріалів особливого ризику, як визначено в Додатку V до Регламенту (ЄС) № 999/2001, або механічно відокремленого м'яса, отриманого з кісток домашніх овець або кіз.]]</p> <p>⁽¹⁾ або II.1.9.2 при імпортуванні з країни або регіону з контрольованим ризиком ГЕ ВРХ, що перераховані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС:</p> <p>(a) країна або регіон класифікуються відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 як країна або регіон, що становлять контрольований ризик ГЕ ВРХ;</p> <p>(b) тварини, з яких отримано м'ясо або м'ясний фарш, не були забиті після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або не були вбиті тим же методом чи не були забиті шляхом розтину після оглушення тканини центральної нервової системи за допомогою інструмента у формі стержня, введеного в порожнину черепа;</p>	

▼ M1

КРАЇНА

Зразок OVI

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(¹) або [(c) м'ясо чи м'ясний фарш не містить і не походить із матеріалів особливого ризику, як визначено в Додатку V до Регламенту (ЄС) № 999/2001, або механічно відокремленого м'яса, отриманого з кісток домашніх овець або кіз.]</p> <p>(¹) або [(c) туші, напівтуші чи напівтуші, розрізані не більш, ніж на три цілі частини, а також чвертини не містять матеріалу особливого ризику іншого, ніж хребет, включаючи ганглії дорсальних корінців.]]</p> <p>(¹) або [II.1.9.3 при імпортуванні з країни або регіону, які не були класифіковані відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 чи були класифіковані як країна або регіон із невизначеним ризиком ГЕ ВРХ, що перераховані як такі в Рішенні 2007/453/ЄС:</p> <p>(a) країна або регіон не були класифіковані відповідно до частини 2 статті 5 Регламенту (ЄС) № 999/2001 чи були класифіковані як країна або регіон із невизначеним ризиком ГЕ ВРХ;</p> <p>(b) тварини, з яких отримано м'ясо або м'ясний фарш, не годувалися м'ясо-кістковим борошном і шкварками, отриманими з жуйних тварин;</p> <p>(c) тварини, з яких отримано м'ясо або м'ясний фарш, не були забиті після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або не були вбиті тим же методом чи не були забиті шляхом розтину після оглушення тканини центральної нервової системи за допомогою інструмента у формі стержня, введеного в порожнину черепа;</p> <p>(¹) або [(d) м'ясо чи м'ясний фарш не походить із:</p> <p>(i) матеріалів особливого ризику, як визначено в Додатку V до Регламенту (ЄС) № 999/2001,</p> <p>(ii) нервової та лімфатичної тканин, що піддавалися небезпеці зараження в процесі обвалки;</p> <p>(iii) механічно відокремленого м'яса, отриманого з кісток домашніх овець або кіз.]</p> <p>(¹) або [(d) туші, напівтуші чи напівтуші, розрізані не більш, ніж на три цілі частини, а також чвертини не містять матеріалу особливого ризику іншого, ніж хребет, включаючи ганглії дорсальних корінців.]]</p>		
<p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p>		
<p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині 1:</p>		
<p>II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ (³), яка, на дату видачі цього сертифіката:</p>		
<p>(a) протягом 12 місяців була вільна від чуми ВРХ і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби, та</p>		
<p>(¹) або [(b) протягом 12 місяців була вільна від ящура і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби;]</p>		
<p>(¹) або [(b) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено вивіз такого м'яса на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр);]</p>		
<p>(¹) (⁴) або [(b) де на офіційному рівні проводяться та контролюються програми щеплень домашньої великої рогатої худоби проти ящура;]</p>		
<p>II.2.2 отримане з тварин, які:</p>		
<p>(¹) або [залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед забоем;]</p>		
<p>(¹) або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з території з кодом: _____ (³), якій на цю дату було дозволено імпорт такого свіжого м'яса до Європейського Союзу;]</p>		
<p>(¹) або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з держави-члена ЄС _____.]</p>		



КРАЇНА

Зразок OVI

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.3 отримане з тварин, які походять із господарств:</p> <p>(a) у яких жодна з присутніх у них тварин не була щеплена проти [ящура або] ⁽⁵⁾ чуми ВРХ,</p> <p>(b) не було предметом заборони в результаті спалаху бруцельозу овець або кіз протягом попередніх шести тижнів, та</p> <p>⁽¹⁾ або ⁽¹⁾ (c) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху ящура або чуми ВРХ протягом попередніх 30 днів,]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ або ⁽¹⁾ (c) у яких відсутні офіційні обмеження з причин, пов'язаних зі здоров'ям тварин, і в яких та навколо яких, у зоні з радіусом 50 км, протягом попередніх 90 днів не було випадків/спалахів ящура або чуми ВРХ, та</p> <p>(d) у яких тварини знаходилися протягом щонайменше 40 днів перед відправкою безпосередньо на забій;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁸⁾ або ⁽¹⁾ (d) де вони знаходилися протягом щонайменше 40 днів перед надходженням до центру збору тварин, затвердженого компетентним ветеринарним органом, при цьому були ізольовані від інших тварин, що не мають такого самого стану здоров'я, перед подальшою їх відправкою безпосередньо на забій;]</p> <p>II.2.4. отримане з тварин:</p> <p>(a) які перевозилися зі своїх господарств у транспортних засобах, очищених і дезінфікованих перед завантаженням, на затверджену бійню без контакту з іншими тваринами, які не задовольняють умов, зазначених у пунктах II.2.1, II.2.2 і II.2.3,</p> <p>(b) які на бійні пройшли інспекційну перевірку стану здоров'я протягом 24 годин перед забоєм і в яких, зокрема, не було виявлено ознак присутності хвороб, вказаних у пункті II.2.1,</p> <p>(c) були забиті _____ (дд/мм/рррр) або в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) ⁽⁶⁾;</p> <p>II.2.5 було отримане на підприємстві, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 30 днів не було випадків/спалахів хвороб, зазначених у пункті II.2.1, або за наявності випадку/спалаху хвороби підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після забою всіх наявних тварин, видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p> <p>II.2.6</p> <p>⁽¹⁾ або [отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, передбаченим у цьому сертифікаті;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ або [містить [м'ясо без кісток] [i] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾, отриманий лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток і в яких рівень рН м'яса становив менше 6,0 при електронному тестуванні в середині довгого дорсального м'яса після дозрівання і до видалення кісток, та</p> <p>зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ або [містить [м'ясо без кісток] [i] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾, отриманий лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток, та</p> <p>зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p>		
<p>II.3. Засвідчення гуманного ставлення до тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I, походить із тварин, з якими на бійні до та під час забою або умертвіння поводитися згідно з відповідними положеннями законодавства Європейського Союзу.</p>		



КРАЇНА

Зразок OVI

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
Примітки		
Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, включаючи м'ясний фарш, із домашніх овець (<i>Ovis aries</i>) і домашніх кіз (<i>Capra hircus</i>).		
Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолодженому або замороженому вигляді.		
Частина I:		
<ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.04, 02.06 або 05.04. Крім цього, для територій походження без відмітки "А" або "F" у колонці 5 "ДГ" Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010 за необхідності може також використовуватися код HS 15.02. - Графа I.20: Вказати загальну вагу бруutto та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: Вид товару: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші", "фасовані шматки", "субпродукти" або "м'ясний фарш". М'ясний фарш – це перемелене м'ясо без кісток, яке має готуватися виключно з поперечно-полосатих м'язів (включаючи жирові тканини, що примикають до них), за виключенням серцевого м'яза. - Графа I.28: Тип обробки: Вказати "без кісток", "з кісткою", "визріле" та/або "фарш" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. 		
Частина II:		
<p>(¹) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(²) Перелік країн у Додатку до Рішення 2007/453/ЄС.</p> <p>(³) Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>(⁴) Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "А".</p> <p>(⁵) Видалити, якщо країною-експортером проводиться щеплення проти ящуру з серотипами А, О чи С, і цій країні дозволяється імпортувати до Європейського Союзу визріле м'ясо без кісток, яке задовольняє додаткові гарантії, зазначені в примітці (⁴).</p> <p>(⁶) Дата чи дати забою. Імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, які були забиті або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p> <p>(⁷) Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "F". Визріле м'ясо без кісток не дозволяється імпортувати до Європейського Союзу раніше, ніж через 21 день після дати забою тварин.</p> <p>(⁸) Може надаватися альтернативна гарантія, якщо це дозволяється відміткою "J" в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p>		
Офіційний ветеринар		
Ім'я та прізвище (великими літерами):	Кваліфікація та посада:	
Дата:	Підпис:	
Печатка:		

▼C1

Зразок POR

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.								
	Назва				I.3. Центральний компетентний орган										
	Адреса				I.4. Місцевий компетентний орган										
	Телефон														
	I.5. Вантажоодержувач				I.6.										
	Назва														
	Адреса														
	Поштовий індекс														
	Телефон														
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код
I.11. Місце походження				I.12.											
Назва															
Адреса															
Номер дозволу															
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки											
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС											
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>															
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>				I.17.											
Ідентифікація															
Посилання на документи															
I.18. Опис товару						I.19. Код товару (код HS)									
						I.20. Загальна кількість									
I.21. Температура продукту						I.22. Кількість упакувань									
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>															
I.23. Номер пломби / контейнера						I.24. Тип упакування									
I.25. Товар сертифікований для:															
Споживання людиною <input type="checkbox"/>															
I.26.						I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>									
I.28. Ідентифікація товару															
Вид (наукова назва)		Вид товару		Тип обробки		Регістраційний номер установи		Кількість упакувань		Вага нетто					
						Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад					

▼C1

КРАЇНА

Зразок POR

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану		
Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004, (ЄС) № 854/2004, та засвідчую, що м'ясо домашніх свиней, описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:			
II.1.1 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;			
II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;			
II.1.3 м'ясо виконує вимоги Регламенту (ЄС) № 2075/2005, що встановлює спеціальні правила офіційного контролю для <i>Trichinella</i> в м'ясі, та зокрема:			
⁽¹⁾ або [піддавалося обстеженню методом дигестії і при цьому отримано негативні результати]			
⁽¹⁾ або [піддавалося обробці замороженням відповідно до Додатка II до Регламенту (ЄС) № 2075/2005;]			
⁽¹⁾ або [у випадку, якщо м'ясо було отримане з домашніх свиней, які утримувалися виключно для відгодівлі та забою, воно походить із господарства або категорії господарств, які були офіційно визнані компетентним органом вільними від <i>Trichinella</i> відповідно до Додатка IV до Регламенту (ЄС) № 2075/2005;]			
⁽¹⁾ II.1.4 [м'ясний фарш виготовлений відповідно до положень Секції V Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 і заморожений до внутрішньої температури не більше -18 °C;]			
II.1.5 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекцій, проведених перед і після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав IV і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;			
II.1.6 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]			
⁽¹⁾ або [упакування з [м'ясом] [м'ясним фаршем] ⁽¹⁾ були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]			
II.1.7 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;			
II.1.8 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;			
II.1.9 [м'ясо] [м'ясний фарш] ⁽¹⁾ зберігалися і транспортувалися згідно з відповідними критеріями Секції I та V, відповідно, Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.			
⁽²⁾ II.1.10 воно виконує вимоги Регламенту (ЄС) № 1688/2005, що впроваджує Регламент (ЄС) № 853/2004 щодо спеціальних гарантій стосовно сальмонели для окремих поставок м'яса і яєць у Фінляндію та Швецію;]			
II.2. Засвідчення здоров'я тварин			
Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I:			
II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ ⁽³⁾ , яка, на дату видачі цього сертифіката:			
⁽¹⁾ або [(a) протягом 12 місяців була вільна від ящура, чуми ВРХ, африканської чуми свиней, класичної чуми свиней, везикулярної хвороби свиней, та]			
⁽¹⁾ або [(a) (i) протягом 12 місяців була вільна від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, [ящура] ⁽¹⁾ , [класичної чуми свиней] ⁽¹⁾ і [везикулярної хвороби свиней] ⁽¹⁾ , та			

▼C1

КРАЇНА

Зразок POR

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(ii) вважається вільною від [ящура] ⁽¹⁾, [класичної чуми свиней] ⁽¹⁾ та [везикулярної хвороби свиней] ⁽¹⁾, з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків/спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено експорт такого м'яса на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p>		
<p>(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорту домашніх тварин, щеплених проти цих хвороб;</p>		
<p>II.2.2 отримане з тварин, які:</p>		
<p>⁽¹⁾ або [залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед забоєм;]</p>		
<p>⁽¹⁾ або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з території з кодом: _____⁽³⁾, якій на цю дату було дозволено імпорту такого свіжого м'яса до Європейського Союзу;]</p>		
<p>⁽¹⁾ або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з держави-члена ЄС _____;]</p>		
<p>II.2.3 отримане з тварин, які походять із господарств:</p>		
<p>(a) у яких жодна з присутніх у них тварин не була щеплена проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1,</p>		
<p>(b) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху хвороб, зазначених у пункті II.2.1, протягом попередніх 40 днів,</p>		
<p>(c) не є предметом заборони в результаті спалаху бруцельозу свиней протягом попередніх шести тижнів;</p>		
<p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ [(d) які узяти на себе зобов'язання не годувати свиней відходами з продуктів харчування, на яких здійснюється державний контроль і які внесені до переліку, складеного компетентним органом для цілей імпорту м'яса свиней до Європейського Союзу;]</p>		
<p>II.2.4 отримане з тварин:</p>		
<p>(a) які з самого народження залишалися ізольованими від диких парнокопитних тварин,</p>		
<p>(b) які перевозилися зі своїх господарств у транспортних засобах, очищених і дезінфікованих перед завантаженням, на затверджену бійню без контакту з іншими тваринами, які не задовольняють умов, зазначених у пунктах II.2.1, II.2.2 і II.2.3,</p>		
<p>(c) які на бійні пройшли інспекційну перевірку стану здоров'я протягом 24 годин перед забоєм і в яких, зокрема, не було виявлено ознак присутності хвороб, вказаних у пункті II.2.1, та</p>		
<p>(d) були забиті _____ (дд/мм/рррр) або в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) ⁽⁵⁾;</p>		
<p>II.2.5 отримане на підприємстві, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 40 днів не було випадків/спалахів хвороб, зазначених у пункті II.2.1, або за наявності випадку/спалаху хвороби підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після забою всіх наявних тварин, видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p>		
<p>II.2.6 отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, передбаченим у цьому сертифікаті.</p>		
<p>II.3. Засвідчення гуманного ставлення до тварин</p>		
<p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I, походить із тварин, з якими на бійні до та під час забою або умертвіння поведилися згідно з відповідними положеннями законодавства Європейського Союзу.</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок POR

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, включаючи м'ясний фарш, із домашніх свиней (<i>Sus scrofa</i>).</p> <p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолодженому або замороженому вигляді.</p> <p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 або 15.01. - Графа I.20: Вказати загальну вагу бруто та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Вид товару</i>: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші", "фасовані шматки" або "м'ясний фарш". М'ясний фарш – це перемелене м'ясо без кісток, яке має готуватися виключно з поперечно-полосатих м'язів (включаючи жирові тканини, що примикають до них), за виключенням серцевого м'яза. - Графа I.28: <i>Тип обробки</i>: Вказати "без кісток", "з кісткою", "визріле" та/або "фарш" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. <p>Частина II:</p> <p>(¹) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(²) Видалити, якщо поставка призначається для ввозу до Фінляндії чи Швеції.</p> <p>(³) Код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>(⁴) Додаткові гарантії надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "D".</p> <p>Відходи з продуктів харчування означають всі відходи продуктів, призначених для споживання людиною, з ресторанів, закладів громадського харчування чи кухонь, включаючи промислові кухні та домашні кухні фермерів або осіб, що доглядають за свинями.</p> <p>(⁵) Дата чи дати забою. Імпортуювання такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, які були забиті або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼C1

Зразок EQU

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.								
	Назва				I.3. Центральний компетентний орган										
	Адреса				I.4. Місцевий компетентний орган										
	Телефон														
	I.5. Вантажоодержувач				I.6.										
	Назва														
	Адреса														
	Поштовий індекс														
	Телефон														
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код
I.11. Місце походження				I.12.											
Назва															
Адреса															
Номер дозволу															
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки											
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС											
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>				I.17.											
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>															
Ідентифікація															
Посилання на документи															
I.18. Опис товару						I.19. Код товару (код HS)									
						I.20. Загальна кількість									
I.21. Температура продукту						I.22. Кількість упакувань									
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>															
I.23. Номер пломби / контейнера						I.24. Тип упакування									
I.25. Товар сертифікований для:															
Споживання людиною <input type="checkbox"/>															
I.26.						I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>									
I.28. Ідентифікація товару															
Вид (наукова назва)		Вид товару		Регістраційний номер установи		Кількість упакувань		Вага нетто							
				Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад							

▼C1

КРАЇНА

Зразок EQU

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану		
Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004, (ЄС) № 854/2004, та засвідчую, що м'ясо домашніх непарнокопитних тварин, описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:			
II.1.1 м'ясо походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;			
II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;			
II.1.3 м'ясо виконує вимоги Регламенту (ЄС) № 2075/2005, що встановлює спеціальні правила офіційного контролю для <i>Trichinella</i> в м'ясі, та зокрема, піддавалося обстеженню методом дигестії і при цьому отримано негативні результати;			
II.1.4 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекцій, проведених перед і після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав III і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;			
II.1.5 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]			
⁽¹⁾ або [упакування з м'ясом були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]			
II.1.6 м'ясо задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;			
II.1.7 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;			
II.1.8 м'ясо зберігалось і транспортувалось згідно з відповідними критеріями Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.			
II.2. Засвідчення здоров'я тварин			
Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I:			
II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ ⁽²⁾ ;			
II.2.2 отримане з домашніх непарнокопитних тварин, які:			
⁽¹⁾ або [залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед забоєм;]			
⁽¹⁾ або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з території з кодом: _____ ⁽³⁾ , якій на цю дату було дозволено експорт такого свіжого м'яса до Європейського Союзу;]			
⁽¹⁾ або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з держави-члена ЄС _____;]			
II.2.3 отримане з тварин, які були забиті _____ (дд/мм/рррр) або в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) ⁽⁵⁾ на підприємстві, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 40 днів не було випадків/спалахів африканської чуми коней або сапу, або за наявності випадку/спалаху таких хвороб підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після забою всіх наявних тварин, видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;			

▼C1

КРАЇНА

Зразок EQU

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.4 отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, передбаченим у цьому сертифікаті.</p> <p>II.3. Засвідчення гуманного ставлення до тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в цьому сертифікаті, походить із тварин, з якими на бійні до та під час забою або умертвіння поводитися згідно з відповідними положеннями законодавства Європейського Союзу.</p> <p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, за виключенням м'ясного фаршу, із домашніх непарнокопитних тварин (види <i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> і їх гібриди).</p> <p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолодженому або замороженому вигляді.</p> <p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Чащині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.05, 02.06 або 05.04. - Графа I.20: Вказати загальну вагу бруutto та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: Вид товару: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші" або "фасовані шматки". - Графа I.28: Тип обробки: Вказати "без кісток", "з кісткою" та/або "визріле" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. <p>Частина II:</p> <p>⁽¹⁾ Вибрати відповідний варіант.</p> <p>⁽²⁾ Код території згідно з переліком у Чащині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>⁽³⁾ Дати: імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, які були забиті або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼C1

Зразок RUF

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.						
	Назва		I.3. Центральний компетентний орган								
	Адреса										
	Телефон										
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.								
	Назва		I.7. Країна походження								
	Адреса										
	Поштовий індекс										
	Телефон										
	I.7. Країна походження		I.8. Регіон походження		I.9. Країна призначення		I.10. Регіон призначення				
Код ISO		Код		Код ISO		Код					
I.11. Місце походження				I.12.							
Назва		Номер дозволу		I.13. Місце завантаження							
Адреса											
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС							
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>				I.17.							
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>											
Ідентифікація											
Посилання на документи				I.19. Код товару (код HS)							
I.18. Опис товару											
				I.20. Загальна кількість							
I.21. Температура продукту				I.22. Кількість упакувань							
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>											
I.23. Номер пломби / контейнера				I.24. Тип упакування							
I.25. Товар сертифікований для:											
Споживання людиною <input type="checkbox"/>											
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>							
I.28. Ідентифікація товару											
Вид (наукова назва)		Вид товару		Тип обробки		Ресстраційний номер установи		Кількість упакувань		Вага нетто	
						Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад	

▼C1

КРАЇНА

Зразок RUF

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004, (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 999/2001, та засвідчую, що м'ясо вирощених у господарствах тварин ряду <i>Artiodactyla</i> (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), овець (<i>Ovis aries</i>), кіз (<i>Capra hircus</i>), свиней (<i>Suidae</i>) і пекарів (<i>Tayassuidae</i>)), а також тварин родини носорогових (<i>Rhinocerotidae</i>) та слонових (<i>Elephantidae</i>), описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:</p> <p>II.1.1 м'ясо походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;</p> <p>II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції III Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;</p> <p>II.1.3 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекцій, проведених перед і після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав VII і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;</p> <p>II.1.4 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]</p> <p>⁽¹⁾ або [упакування з м'ясом були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]</p> <p>II.1.5 м'ясо задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;</p> <p>II.1.6 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;</p> <p>⁽¹⁾ ⁽²⁾ II.1.7 стосовно хронічної виснажливої хвороби (ХВХ):</p> <p>Цей продукт містить або походить виключно з м'яса, за винятком субпродуктів і спинного мозку, з вирощених у господарствах тварин родини оленевих, які були обстежені на хронічну виснажливу хворобу за допомогою гістопатології, імуногістохімії або іншого діагностичного методу, визнаного компетентним органом, і при цьому було отримано негативні результати, та яке не одержано з тварин зі стада, де була підтверджена або офіційно підозрюється наявність хронічної виснажливої хвороби.]</p> <p>II.1.8 м'ясо зберігалось і транспортувалось згідно з відповідними вимогами Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.</p> <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I:</p> <p>II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ ⁽³⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>(а) протягом 12 місяців була вільна від чуми ВРХ і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби, та</p> <p>⁽¹⁾ або [(b) протягом 12 місяців була вільна від ящура і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби;]</p> <p>⁽¹⁾ або [(b) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено експорт такого м'яса на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ____/____ від _____ (дд/мм/рррр);]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ або [(b) де на офіційному рівні проводяться та контролюються програми щеплень домашньої великої рогатої худоби проти ящура;]</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок RUF

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.2 отримане з тварин, які:</p> <p>(¹) або [залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед забоєм;]</p> <p>(¹) або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з території з кодом: _____(²), якій на цю дату було дозволено імпорт такого свіжого м'яса до Європейського Союзу;]</p> <p>II.2.3 отримане з тварин, які походять із господарств:</p> <p>(a) у яких жодна з присутніх у них тварин не була щеплена проти [ящура або] (³) чуми ВРХ,</p> <p>(b) де проводяться регулярні ветеринарні інспекційні перевірки для діагностування хвороб, які передаються до людей або тварин, при цьому такі господарства не підпадають під заборону в результаті спалаху бруцельозу протягом попередніх шести тижнів, та</p> <p>(¹) або [(c) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху ящура або чуми ВРХ протягом попередніх 30 днів,]</p> <p>(¹) (⁴) або [(c) у яких відсутні офіційні обмеження з причин, пов'язаних зі здоров'ям тварин, і в яких та навколо яких, у зоні з радіусом 50 км, протягом попередніх 90 днів не було випадків/спалахів ящура або чуми ВРХ, та</p> <p>(d) у яких тварини знаходилися протягом щонайменше 40 днів перед відправкою безпосередньо на забій;]</p> <p>II.2.4 отримане з тварин:</p> <p>(¹) або [(a) які перевозилися зі своїх господарств у транспортних засобах, очищених і дезінфікованих перед завантаженням, на затверджену бійню без контакту з іншими тваринами, які не задовольняють умов, зазначених вище,</p> <p>(b) які на бійні пройшли інспекційну перевірку стану здоров'я протягом 24 годин перед забоєм і в яких, зокрема, не було виявлено ознак присутності хвороб, вказаних у пункті II.2.1, та</p> <p>(c) які були забиті _____ (дд/мм/рррр) або в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) (⁶);]</p> <p>(¹) або [(a) які були забиті в господарстві походження на підставі отриманого дозволу від офіційного ветеринара, відповідального за це господарство, який надав письмову заяву про те, що:</p> <ul style="list-style-type: none"> - на його думку, транспортування тварин на бійню становило б невинуватий ризик для стану здоров'я тварин або осіб, що їх транспортують, - на господарстві було проведено інспекційну перевірку та отримано дозвіл від компетентного органу на забій диких тварин, - тварини пройшли інспекційну перевірку стану здоров'я протягом 24 годин перед забоєм і при цьому, зокрема, не було виявлено ознак присутності хвороб, вказаних у пункті II.2.1, - тварини були забиті в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр), (⁶) - знекровлення тварин було проведено належним чином, та - забиті тварини були оббіловані протягом трьох годин з часу забою, та <p>(b) туші яких було транспортовано до затверджені бійні в належних санітарних умовах та, у випадку, якщо пройшло більше однієї години з часу забою, на момент прибуття в транспортному засобі, що використовувався для перевезення, температура становила від 0 °C до + 4 °C;]</p> <p>(¹) (⁷) II.2.5 [отримане з тварин, які з самого народження або протягом останніх 3 місяців залишалися ізольованими від диких парнокопитних тварин;]</p>		

▼C1

КРАЇНА

Зразок RUF

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.6 було отримане на підприємстві, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 30 днів не було випадків/спалахів хвороб, зазначених у пункті II.2.1, або за наявності випадку хвороби підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після забою всіх наявних тварин, видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p> <p>II.2.7</p> <p>(¹) або [отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, наведеним вище,]</p> <p>(¹) (⁴) або [містить м'ясо без кісток, отримане лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток і в яких рівень рН м'яса становив менше 6,0 при електронному тестуванні в середині довгого дорсального м'яза після дозрівання і до видалення кісток, та</p> <p>зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p> <p>(¹) (⁸) або [містить м'ясо без кісток, отримане лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток, та</p> <p>зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p>		
Примітки		
<p>Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з диких тварин ряду <i>Artiodactyla</i> (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), овець (<i>Ovis aries</i>), кіз (<i>Capra hircus</i>), свиней (<i>Suidae</i>) і пекарів (<i>Tayassuidae</i>)), а також тварин родини носорогових (<i>Rhinocerotidae</i>) та слонових (<i>Elephantidae</i>), які утримувалися чи розводилися в домашніх господарствах із самого народження або протягом останніх трьох місяців.</p>		
<p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолодженому або замороженому вигляді.</p>		
Частина I:		
<ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.06, 02.08.90 або 05.04. - Графа I.20: Вказати загальну вагу бруutto та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: Вид товару: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші" або "фасовані шматки". - Графа I.28: Тип обробки: Вказати "без кісток", "з кісткою" та/або "визріле" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. 		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок RUF

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина II:</p> <p>(¹) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(²) Додаткові гарантії щодо свіжого м'яса, отриманого з тварин родини оленевих, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "G".</p> <p>(³) Код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>(⁴) Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "A".</p> <p>(⁵) Видалити, якщо країною-експортером проводиться щеплення проти ящуру з серотипами A, O чи C, і цій країні дозволяється імпортувати до Європейського Союзу визріле м'ясо без кісток, яке задовольняє додаткові гарантії, зазначені в примітці (⁴).</p> <p>(⁶) Дата чи дати забою. Імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, які були забиті або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p> <p>(⁷) Необов'язково для вирощуваних у господарствах диких тварин, що утримуються на постійній основі в арктичних регіонах.</p> <p>(⁸) Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "F". Визріле м'ясо без кісток не дозволяється імпортувати до Європейського Союзу раніше, ніж через 21 день після дати забою тварин.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼C1

Зразок RUW

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник			I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.	
	Назва			I.3. Центральний компетентний орган			
	Адреса						
	Телефон						
	I.5. Вантажоодержувач			I.6.			
	Назва			I.12.			
	Адреса						
	Поштовий індекс						
	Телефон						
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення
						I.10. Регіон призначення	
I.11. Місце походження			I.14. Дата відправки				
Назва			I.16. ППК ввозу до ЄС				
Адреса							
I.13. Місце завантаження			I.17.				
I.15. Транспортний засіб			I.19. Код товару (код HS)				
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>							
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>							
I.18. Опис товару			I.20. Загальна кількість				
I.21. Температура продукту			I.22. Кількість упакувань				
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>							
I.23. Номер пломби / контейнера			I.24. Тип упакування				
I.25. Товар сертифікований для:							
Споживання людиною <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>				
I.28. Ідентифікація товару							
Вид (наукова назва)	Вид товару	Тип обробки	Ресстраційний номер установи		Кількість упакувань	Вага нетто	
			Бійня	Переробне підприємство	Холодильний склад		

▼C1

КРАЇНА

Зразок RUW

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
		<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004 і (ЄС) № 854/2004, та засвідчую, що свіже м'ясо диких тварин ряду <i>Artiodactyla</i> (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), овець (<i>Ovis aries</i>), кіз (<i>Capra hircus</i>), свиней (<i>Suidae</i>) і пекарів (<i>Tayassuidae</i>)), а також тварин родини носорогових (<i>Rhinocerotidae</i>) та слонових (<i>Elephantidae</i>), описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:</p> <p>II.1.1 м'ясо походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;</p> <p>II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції IV Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 та, зокрема:</p> <p>(i) перед зняттям шкіри воно зберігалось та оброблялося окремо від інших харчових продуктів і не заморожувалося;</p> <p>та</p> <p>(ii) після зняття шкіри воно було піддане остаточній перевірці, як передбачено в пункті II.1.4;</p> <p>⁽¹⁾ II.1.3 [у випадку сприйнятливих до зараження видів м'ясо виконує вимоги Регламенту (ЄС) № 2075/2005, що встановлює спеціальні правила офіційного контролю для <i>Trichinella</i> в м'ясі;]</p> <p>II.1.4 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекційної перевірки, проведеної після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав VIII і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾ або [у випадку великої дикої тварини, туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]</p> <p>⁽¹⁾ або [упакування з м'ясом були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]</p> <p>II.1.6 м'ясо задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;</p> <p>II.1.7 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29.</p> <p>⁽¹⁾ ⁽²⁾ II.1.8 стосовно хронічної виснажливої хвороби (ХВХ):</p> <p>Цей продукт містить або походить виключно з м'яса, за винятком субпродуктів і спинного мозку, з диких тварин родини оленевих, які були обстежені на хронічну виснажливу хворобу за допомогою гістопатології, імуногістохімії або іншого діагностичного методу, визнаного компетентним органом, і при цьому було отримано негативні результати, та яке не одержано з тварин, що походять із регіону, де за останні три роки була підтверджена або офіційно підозрюється наявність хронічної виснажливої хвороби.]</p> <p>II.1.9 м'ясо зберігалось і транспортувалося згідно з відповідними вимогами Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.</p>	
	<p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I:</p> <p>II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ ⁽³⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>(a) протягом 12 місяців була вільна від чуми ВРХ і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби, та</p> <p>⁽¹⁾ або [(b) протягом 12 місяців була вільна від ящура і на якій протягом цього самого періоду не проводилося щеплень проти цієї хвороби;]</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок RUW

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(¹) або [(b) вважається вільною від ящура з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків / спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено експортувати таких тварин на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр);]</p> <p>(¹) (⁴) або [(b) де на офіційному рівні проводяться та контролюються програми щеплень домашньої великої рогатої худоби проти ящура;]</p> <p>II.2.2 отримане з диких тварин, які були забиті в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) (⁵) на території, зазначеній у пункті II.2.1, і забій відбувся:</p> <p>(a) на відстані, що перевищує 20 км від кордонів країни або її частини, яка протягом цього періоду не має дозволу на імпортування цього свіжого м'яса до Європейського Союзу,</p> <p>(b) у зоні, де протягом останніх 60 днів не було жодних обмежень, пов'язаних із хворобами, зазначеними в пункті II.2.1;</p> <p>II.2.3 отримане з тварин, які після забою були в максимально короткий термін перевезені для охолодження на затверджене підприємство з обробки диких тварин, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 30 днів не було випадків/спалахів хвороб, зазначених у пункті II.2.1, або за наявності випадку хвороби підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p> <p>II.2.4</p> <p>(¹) або [отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, наведеним вище,]</p> <p>(¹) (⁴) або [містить м'ясо без кісток, отримане лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток і в яких рівень рН м'яса становив менше 6,0 при електронному тестуванні в середині довгого дорсального м'яза після дозрівання і до видалення кісток, та</p> <p>зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p> <p>(¹) (⁶) або [містить м'ясо без кісток, отримане лише з м'яса без кісток, крім субпродуктів, що було отримано з туш із видаленими основними доступними для видалення лімфатичними залозами, які були піддані дозріванню при температурі вище +2 °C протягом не менше 24 годин до видалення кісток, та</p> <p>зберігалось повністю окремо від м'яса, що не відповідає вимогам, вказаним у цьому сертифікаті, протягом усіх етапів його виробництва, обвалки та зберігання до його упакування в ящики або картонні коробки для подальшого зберігання в спеціально відведених місцях.]</p>		
<p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з диких тварин ряду <i>Artiodactyla</i> (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), овець (<i>Ovis aries</i>), кіз (<i>Capra hircus</i>), свиней (<i>Suidae</i>) і пекарів (<i>Tayassuidae</i>)), а також тварин родини носорогових (<i>Rhinocerotidae</i>) та слонових (<i>Elephantidae</i>), які були забиті або здобуті на полюванні в умовах дикої природи.</p> <p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолоджену або заморожену вигляді.</p> <p>Після імпортування туші з незнятою шкірою мають бути негайно доставлені до переробного підприємства призначення.</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок RUW

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.01, 02.02, 02.04, 02.06, 02.08.90 або 05.04. - Графа I.20: Вказати загальну вагу брутто та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Вид товару</i>: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші" або "фасовані шматки". - Графа I.28: <i>Тип обробки</i>: Вказати "визріле" або "зі шкірою" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. - Графа I.28: <i>Бійня</i>: Будь-яка бійня або підприємство з обробки диких тварин. <p>Частина II:</p> <p>⁽¹⁾ Вибрати відповідний варіант.</p> <p>⁽²⁾ Додаткові гарантії щодо свіжого м'яса, отриманого з тварин родини оленевих, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "G".</p> <p>⁽³⁾ Код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>⁽⁴⁾ Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "A".</p> <p>Визріле м'ясо без кісток не дозволяється імпортувати до Європейського Союзу раніше, ніж через 21 день після дати забою тварин.</p> <p>⁽⁵⁾ Дати. Імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, убитих або здобутих на полюванні або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p> <p>⁽⁶⁾ Додаткові гарантії щодо видів м'яса, отриманого з визрілого м'яса без кісток, що надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "F". Визріле м'ясо без кісток не дозволяється імпортувати до Європейського Союзу раніше, ніж через 21 день після дати забою тварин.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼C1

Зразок SUF

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.	
	Назва		I.3. Центральний компетентний орган			
	Адреса					
	Телефон					
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.			
	Назва		I.9. Країна призначення			
	Адреса					
	Поштовий індекс					
	Телефон					
	I.7. Країна походження		I.8. Регіон походження		I.10. Регіон призначення	
Код ISO		Код		Код		
I.11. Місце походження		I.12.				
Назва						
Адреса						
I.13. Місце завантаження		I.14. Дата відправки				
I.15. Транспортний засіб		I.16. ППК ввозу до ЄС				
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>		I.17.				
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>						
Ідентифікація						
Посилання на документи		I.19. Код товару (код HS)				
I.18. Опис товару						
I.21. Температура продукту		I.20. Загальна кількість				
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>		I.22. Кількість упакувань				
I.23. Номер пломби / контейнера		I.24. Тип упакування				
I.25. Товар сертифікований для:						
Споживання людиною <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>				
I.28. Ідентифікація товару						
Вид (наукова назва)	Вид товару	Тип обробки	Ресстраційний номер установи		Кількість упакувань	Вага нетто
			Бійня	Переробне підприємство	Холодильний склад	

▼C1

КРАЇНА

Зразок SUF

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004 і (ЄС) № 854/2004, та засвідчую, що м'ясо вирощених у господарствах неодомашнених тварин, які належать до родини кабанячих (<i>Suidae</i>), пекарієвих (<i>Tayassuidae</i>) або тапірових (<i>Tapiridae</i>), описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:</p> <p>II.1.1 м'ясо походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;</p> <p>II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції III Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;</p> <p>II.1.3 м'ясо виконує вимоги Регламенту (ЄС) № 2075/2005, що встановлює спеціальні правила офіційного контролю для <i>Trichinella</i> в м'ясі, та зокрема, піддавалося обстеженню методом дигестії і при цьому отримано негативні результати;</p> <p>II.1.4 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекцій, проведених перед і після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав VII і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]</p> <p>⁽¹⁾ або [упакування з м'ясом були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]</p> <p>II.1.6 м'ясо задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;</p> <p>II.1.7 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;</p> <p>II.1.8 м'ясо зберігалось і транспортувалось згідно з відповідними критеріями Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.</p> <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I:</p> <p>II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ ⁽²⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>⁽¹⁾ або [(a) протягом 12 місяців була вільна від ящура, чуми ВРХ, африканської чуми свиней, класичної чуми свиней, везикулярної хвороби свиней, та]</p> <p>⁽¹⁾ або [(a) (i) протягом 12 місяців була вільна від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, [ящура] ⁽¹⁾, [класичної чуми свиней] ⁽¹⁾ і [везикулярної хвороби свиней] ⁽¹⁾, та</p> <p>(ii) вважається вільною від [ящура] ⁽¹⁾, [класичної чуми свиней] ⁽¹⁾ та [везикулярної хвороби свиней] ⁽¹⁾, з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків/спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено експорт такого м'яса на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p> <p>(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх тварин, щеплених проти цих хвороб;</p> <p>II.2.2 отримане з тварин, які:</p> <p>⁽¹⁾ або [залишалися на території, описаній у пункті II.2.1, від народження або щонайменше протягом останніх трьох місяців перед забоєм;]</p>		

▼C1

КРАЇНА

Зразок SUF

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>(¹) або [були ввезені _____ (дд/мм/рррр) на територію, описану в пункті II.2.1, з території з кодом: _____(²), якій на цю дату було дозволено імпорт такого свіжого м'яса до Європейського Союзу;]</p>		
<p>II.2.3 отримане з тварин, які походять із господарств:</p>		
<p>(a) у яких жодна з присутніх у них тварин не була щеплена проти хвороб, зазначених у пункті II.2.1,</p> <p>(b) в яких і навколо яких, у зоні з радіусом 10 км, не спостерігалось жодного випадку/спалаху хвороб, зазначених у пункті II.2.1, протягом попередніх 40 днів,</p> <p>(c) де проводяться регулярні ветеринарні інспекційні перевірки для діагностування хвороб, які передаються до людей або тварин, при цьому такі господарства не підпадають під заборону в результаті спалаху бруцельозу свиней протягом попередніх шести тижнів;</p>		
<p>II.2.4 отримане з тварин:</p>		
<p>(¹) або [(a) які перевозилися зі своїх господарств у транспортних засобах, очищених і дезінфікованих перед завантаженням, на затверджену бійню без контакту з іншими тваринами, які не задовольняють умов, зазначених вище,</p> <p>(b) які на бійні пройшли інспекційну перевірку стану здоров'я протягом 24 годин перед забоєм і в яких, зокрема, не було виявлено ознак присутності хвороб, вказаних у пункті II.2.1, та</p> <p>(c) які були забиті _____ (дд/мм/рррр) або в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) (³);]</p>		
<p>(¹) або [(a) які були забиті в господарстві походження на підставі отриманого дозволу від офіційного ветеринара, відповідального за це господарство, який надав письмову заяву про те, що:</p> <ul style="list-style-type: none"> - на його думку, транспортування тварин на бійню становило б не виправданий ризик для стану здоров'я тварин або осіб, що їх транспортують, - на господарстві було проведено інспекційну перевірку та отримано дозвіл від компетентного органу на забій диких тварин, - тварини пройшли інспекційну перевірку стану здоров'я протягом 24 годин перед забоєм і при цьому, зокрема, не було виявлено ознак присутності хвороб, вказаних у пункті II.2.1, - тварини були забиті в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр), (³) - знекровлення тварин було проведено належним чином, та - забиті тварини були оббіловані протягом трьох годин з часу забою, та <p>(b) туші яких було транспортовано до затверджені бійні в належних санітарних умовах та, у випадку, якщо пройшло більше однієї години з часу забою, на момент прибуття в транспортному засобі, що використовувався для перевезення, температура становила від 0 °C до + 4 °C;]</p>		
<p>II.2.5 отримане з тварин, які з самого народження залишалися ізольованими від диких парнокопитних тварин;</p>		
<p>II.2.6 було отримане на підприємстві, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 40 днів не було випадків/спалахів хвороб, зазначених у пункті II.2.1, або за наявності випадку хвороби підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після забою всіх наявних тварин, видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p>		
<p>II.2.7 отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, наведеним у цьому сертифікаті.</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок SUF

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.3. Засвідчення гуманного ставлення до тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I, походить із тварин, з якими на бійні до та під час забою або умертвіння поведилися згідно з відповідними положеннями законодавства Європейського Союзу.</p> <p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з диких тварин, які належать до родини кабанячих (<i>Suidae</i>), пекарієвих (<i>Tayassuidae</i>) або тапірових (<i>Tapiridae</i>), які утримувалися чи розводилися в домашніх господарствах із самого народження.</p> <p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолоджену або замороженому вигляді.</p> <p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.03, 02.08.90 або 05.04. - Графа I.20: Вказати загальну вагу брутто та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Вид товару</i>: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші" або "фасовані шматки". - Графа I.28: <i>Тип обробки</i>: Вказати "без кісток" або "з кісткою" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. <p>Частина II:</p> <p>⁽¹⁾ Вибрати відповідний варіант.</p> <p>⁽²⁾ Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>⁽³⁾ Дата чи дати забою. Імпорт такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, які були забиті або до дати отримання дозволу на імпорту до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼C1

Зразок SUW

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.						
	Назва		I.3. Центральний компетентний орган								
	Адреса										
	Телефон										
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.								
	Назва		I.12.								
	Адреса										
	Поштовий індекс										
	Телефон										
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код				
I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код					
I.11. Місце походження				I.14. Дата відправки							
Назва		Номер дозволу									
Адреса											
I.13. Місце завантаження				I.15. Транспортний засіб							
Літак <input type="checkbox"/>				Судно <input type="checkbox"/>							
Залізниця <input type="checkbox"/>				Автотранспорт <input type="checkbox"/>							
Інше <input type="checkbox"/>				I.16. ППК ввозу до ЄС							
I.17.				I.19. Код товару (код HS)							
I.18. Опис товару				I.20. Загальна кількість							
I.21. Температура продукту				I.22. Кількість упакувань							
Температура довкілля <input type="checkbox"/>				Охолоджений <input type="checkbox"/>							
Заморожений <input type="checkbox"/>				I.24. Тип упакування							
I.23. Номер пломби / контейнера				I.25. Товар сертифікований для:							
Споживання людиною <input type="checkbox"/>				I.26.							
I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>				I.28. Ідентифікація товару							
Вид (наукова назва)		Вид товару		Тип обробки		Ресстраційний номер установи		Кількість упакувань		Вага нетто	
						Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад	

▼C1

КРАЇНА

Зразок SUW

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004 і (ЄС) № 854/2004, та засвідчую, що свіже м'ясо диких тварин, які належать до родини кабанячих (<i>Suidae</i>), пекарієвих (<i>Tayassuidae</i>) або тапірових (<i>Tapiridae</i>), описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:</p> <p>II.1.1 м'ясо походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;</p> <p>II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції IV Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 та, зокрема:</p> <p>(i) перед зняттям шкіри воно зберігалось та оброблялось окремо від інших харчових продуктів і не заморожувалося;</p> <p>та</p> <p>(ii) після зняття шкіри воно було піддане остаточній перевірці, як передбачено в пункті II.1.4;</p> <p>II.1.3 м'ясо виконує вимоги Регламенту (ЄС) № 2075/2005, що встановлює спеціальні правила офіційного контролю для <i>Trichinella</i> в м'ясі, та зокрема, піддавалося обстеженню методом дигестії і при цьому отримано негативні результати;</p> <p>II.1.4 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекцій, проведених перед і після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав VIII і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]</p> <p>⁽¹⁾ або [упакування з м'ясом були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]</p> <p>II.1.6 м'ясо задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;</p> <p>II.1.7 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;</p> <p>II.1.8 м'ясо зберігалось і транспортувалось згідно з відповідними критеріями Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.</p> <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I:</p> <p>II.2.1 отримане із території/територій з кодом: _____ ⁽²⁾, яка, на дату видачі цього сертифіката:</p> <p>⁽¹⁾ або [(a) протягом 12 місяців була вільна від ящура, чуми ВРХ, африканської чуми свиней, класичної чуми свиней, везикулярної хвороби свиней, та]</p> <p>⁽¹⁾ або [(a) (i) протягом 12 місяців була вільна від чуми ВРХ, африканської чуми свиней, [ящура] ⁽¹⁾, [класичної чуми свиней] ⁽¹⁾ і [везикулярної хвороби свиней] ⁽¹⁾, та</p> <p>(ii) вважається вільною від [ящура] ⁽¹⁾, [класичної чуми свиней] ⁽¹⁾ та [везикулярної хвороби свиней] ⁽¹⁾, з _____ (дд/мм/рррр), при цьому не спостерігалось випадків/спалахів хвороби після вказаної дати, та якій дозволено експорт такого м'яса на підставі Регламенту Комісії (ЄС) № ___/___ від _____ (дд/мм/рррр), та]</p> <p>(b) на якій протягом останніх 12 місяців не проводилося жодних щеплень проти цих хвороб і заборонено імпорт домашніх тварин, щеплених проти цих хвороб;</p>		

▼ C1

КРАЇНА

Зразок SUW

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>II.2.2 отримане з диких тварин, які були забиті в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) ⁽³⁾ на території, зазначеній у пункті II.2.1, і забій відбувся:</p> <p>(a) на відстані, що перевищує 20 км від кордонів країни або її частини, яка протягом цього періоду не має дозволу на імпортування цього свіжого м'яса до Європейського Союзу,</p> <p>(b) у зоні, де протягом останніх 60 днів не було жодних обмежень, пов'язаних із хворобами, зазначеними в пункті II.2.1;</p> <p>II.2.3.A отримане з тварин, які після забою були протягом 12 годин перевезені для охолодження [до центру збору, а негайно після цього] ⁽¹⁾ на затверджене підприємство з обробки диких тварин, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 40 днів не було випадків/спалахів хвороб, зазначених у пункті II.2.1, або за наявності випадку хвороби підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾II.2.3.B отримане з туш, які піддавалися таким тестам на виявлення класичної чуми свиней, і при цьому було одержано негативні результати:</p> <p>⁽¹⁾ або [виділення вірусу з крові (ЕДТК);]</p> <p>⁽¹⁾ або [виділення вірусу зі зразків _____ ;]</p> <p>⁽¹⁾ або [виявлення антигену вірусу за допомогою реакції імунофлюоресценції на зразках _____ ;]</p> <p>II.2.4 отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, наведеним у цьому сертифікаті.</p>		
Примітки		
Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з диких тварин, які належать до родини кабанячих (<i>Suidae</i>), пекарієвих (<i>Tayassuidae</i>) або тапірових (<i>Tapiridae</i>), які були забиті або здобуті на полюванні в умовах дикої природи.		
Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолодженому або замороженому вигляді.		
Після імпортування туші з незнятою шкірою мають бути негайно доставлені до переробного підприємства призначення.		
Частина I:		
<ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.03, 02.08.90 або 05.04. - Графа I.20: Вказати загальну вагу брутто та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Вид товару</i>: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші" або "фасовані шматки". - Графа I.28: <i>Тип обробки</i>: Вказати "визріле" або "зі шкірою" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. - Графа I.28: <i>Бійня</i>: Будь-яка бійня або підприємство з обробки диких тварин. 		

▼ **C1****КРАЇНА****Зразок SUW**

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина II:</p> <p>(¹) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(²) Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p> <p>(³) Дати. Імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, убитих чи здобутих на полюванні або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p> <p>(⁴) Додаткові гарантії надаються на вимогу в колонці 5 "Додаткові гарантії" Частини 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, де є відмітка "С". Для таких цілей у тестах інших, ніж ЕДТК, використовуються зразки мигдалин і селезінки, а також зразки клубової кишки або нирки та зразок щонайменше одного з таких лімфатичних вузлів: заковтувального, привушного, нижньощелепного та мезентеріального. Типи використаних зразків мають вказуватися.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼C1

Зразок EQW

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.								
	Назва				I.3. Центральний компетентний орган										
	Адреса				I.4. Місцевий компетентний орган										
	Телефон														
	I.5. Вантажоодержувач				I.6.										
	Назва														
	Адреса														
	Поштовий індекс														
	Телефон														
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код
I.11. Місце походження				I.12.											
Назва															
Адреса															
Номер дозволу															
I.13. Місце завантаження				I.14. Дата відправки											
I.15. Транспортний засіб				I.16. ППК ввозу до ЄС											
Літак <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Залізниця <input type="checkbox"/>															
Автотранспорт <input type="checkbox"/> Інше <input type="checkbox"/>				I.17.											
Ідентифікація															
Посилання на документи															
I.18. Опис товару						I.19. Код товару (код HS)									
						I.20. Загальна кількість									
I.21. Температура продукту						I.22. Кількість упакувань									
Температура довкілля <input type="checkbox"/> Охолоджений <input type="checkbox"/> Заморожений <input type="checkbox"/>															
I.23. Номер пломби / контейнера						I.24. Тип упакування									
I.25. Товар сертифікований для:															
Споживання людиною <input type="checkbox"/>															
I.26.						I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС <input type="checkbox"/>									
I.28. Ідентифікація товару															
Вид (наукова назва)		Вид товару		Регістраційний номер установи		Кількість упакувань		Вага нетто							
				Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад							

▼C1

КРАЇНА

Зразок EQW

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення санітарно-гігієнічного стану</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламентів (ЄС) № 178/2002, (ЄС) № 852/2004, (ЄС) № 853/2004 і (ЄС) № 854/2004, та засвідчую, що м'ясо диких непарнокопитних тварин підроду <i>Hippotigris</i> (зебра), описане в Частині I, було отримане відповідно до цих вимог, та зокрема, що:</p> <p>II.1.1 м'ясо походить із підприємств, на яких впроваджується програма на основі принципів Системи аналізу ризиків і критичних точок контролю відповідно до Регламенту (ЄС) № 852/2004;</p> <p>II.1.2 м'ясо отримане відповідно до положень Секції IV Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;</p> <p>II.1.3 м'ясо виконує вимоги Регламенту (ЄС) № 2075/2005, що встановлює спеціальні правила офіційного контролю для <i>Trichinella</i> в м'ясі, та зокрема, піддавалося обстеженню методом дигестії і при цьому отримано негативні результати;</p> <p>II.1.4 м'ясо було визнане придатним для споживання людиною в результаті інспекційної перевірки, проведеної після забою відповідно до Глави II Секції I та Глав VIII і IX Секції IV Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾ або [туша чи частини туші були марковані відміткою про стан здоров'я відповідно до Глави III Секції I Додатка I до Регламенту (ЄС) № 854/2004;]</p> <p>⁽¹⁾ або [упакування з м'ясом були марковані ідентифікаційною відміткою відповідно до Секції I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;]</p> <p>II.1.6 м'ясо задовольняє відповідні критерії, встановлені в Регламенті (ЄС) № 2073/2005, щодо мікробіологічних критеріїв для продуктів харчування;</p> <p>II.1.7 виконуються гарантії, що поширюються на живих тварин і продукти з них, передбачені планами щодо залишків, які надаються відповідно до Директиви 96/23/ЄС, та зокрема, її статті 29;</p> <p>II.1.8 м'ясо зберігалось і транспортувалось згідно з відповідними критеріями Секції I Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.</p> <p>II.2. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим засвідчую, що свіже м'ясо, описане в Частині I:</p> <p>II.2.1 отримане з диких тварин, які були забиті в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) ⁽²⁾ на території/територіях із кодом: _____ ⁽³⁾;</p> <p>II.2.2 отримане з диких тварин, які після забою були протягом 12 годин перевезені для охолодження [до центру збору, а негайно після цього] ⁽¹⁾ на затверджене підприємство з обробки диких тварин, навколо якого в радіусі 10 км протягом попередніх 40 днів не було випадків/спалахів африканської чуми коней або сапу, чи у випадку виявлення таких хвороб підготовка м'яса для імпортування до Європейського Союзу була дозволена тільки після видалення всього м'яса та повного очищення і дезінфекції підприємства під контролем офіційного ветеринара;</p> <p>II.2.3 отримане та підготовлене без контактів з іншим м'ясом, яке не відповідає умовам, передбаченим у цьому сертифікаті.</p> <p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів та м'ясного фаршу, з диких непарнокопитних тварин підроду <i>Hippotigris</i> (зебра).</p> <p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолоджену або замороженому вигляді.</p> <p>Після імпортування туші з незнятою шкірою мають бути негайно доставлені до переробного підприємства призначення.</p>		

▼C1

КРАЇНА

Зразок EQW

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.08.90 або 05.04. - Графа I.20: Вказати загальну вагу брутто та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Вид товару</i>: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші" або "фасовані шматки". - Графа I.28: <i>Тип обробки</i>: Вказати "визріле" або "зі шкірою" відповідно до випадку. У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. - Графа I.28: <i>Бійня</i>: Будь-яка бійня або підприємство з обробки диких тварин. <p>Частина II:</p> <p>(¹) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(²) Дати: імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, убитих чи здобутих на полюванні або до дати отримання дозволу на імпорт до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p> <p>(³) Код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼C1

ДОДАТОК III

Зразок ТРАНЗИТ/ЗБЕРІГАННЯ

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник				I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.																
	Назва				I.3. Центральний компетентний орган																		
	Адреса																						
	Телефон																						
	I.5. Вантажоодержувач				I.6. Особа, відповідальна за поставку в ЄС																		
	Назва				Назва																		
	Адреса				Адреса																		
	Поштовий індекс				Поштовий індекс																		
	Телефон				Телефон																		
	I.7. Країна походження		Код ISO		I.8. Регіон походження		Код		I.9. Країна призначення		Код ISO		I.10. Регіон призначення		Код								
I.11. Місце походження						I.12. Місце призначення																	
Назва						Митний склад <input type="checkbox"/>						Постачальник судна <input type="checkbox"/>											
Адреса						Назва						Номер дозволу											
Номер дозволу						Адреса						Поштовий індекс											
I.13. Місце завантаження						I.14. Дата відправки																	
I.15. Транспортний засіб						I.16. ППК ввозу до ЄС																	
Літак <input type="checkbox"/>						Судно <input type="checkbox"/>						Залізниця <input type="checkbox"/>											
Автотранспорт <input type="checkbox"/>						Інше <input type="checkbox"/>						I.17. Номер сертифіката CITES											
Ідентифікація						I.19. Код товару (код HS)																	
Посилання на документи						I.20. Загальна кількість																	
I.18. Опис товару						I.21. Температура продукту						I.22. Кількість упакувань											
Температура довкілля <input type="checkbox"/>						Температура довкілля <input type="checkbox"/>						Охолоджений <input type="checkbox"/>						Заморожений <input type="checkbox"/>					
I.23. Номер пломби / контейнера						I.24. Тип упакування																	
I.25. Товар сертифікований для:																							
Споживання людиною <input type="checkbox"/>																							
I.26. Для транзиту через ЄС до третьої країни <input type="checkbox"/>						I.27.																	
Третя країна						код ISO																	
I.28. Ідентифікація товару																							
Вид (наукова назва)		Вид товару		Тип обробки		Рестраційний номер установи				Кількість упакувань		Вага нетто											
						Бійня		Переробне підприємство		Холодильний склад													

▼C1

КРАЇНА

Зразок ТРАНЗИТ/ЗБЕРІГАННЯ

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, офіційний ветеринар, що нижче підписався, цим заявляю, що свіже м'ясо, описане в Частині I:</p> <p>II.1.1 походить із країни чи регіону, яким дозволено імпортування до Європейського Союзу відповідно до Частини 1 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010 на час забою, та</p> <p>II.1.2 відповідає застосовним вимогам щодо стану здоров'я тварин, передбачені в засвідченні здоров'я тварин у сертифікаті зразка [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] ⁽¹⁾ у Частині 2 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010, та</p> <p>II.1.3 походить із тварин, які були забиті та перероблені _____ (дл/мм/рррр) в період із _____ (дд/мм/рррр) по _____ (дд/мм/рррр) ⁽²⁾.</p>		
<p>Примітки</p> <p>Цей сертифікат використовується для транзиту та зберігання відповідно до частини 4 статті 12 або статті 13 Директиви 97/78/ЄС:</p> <ul style="list-style-type: none"> - свіжого м'яса, включаючи м'ясний фарш, з: <ol style="list-style-type: none"> (1) домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди) (зразок "BOV"); (2) домашніх овець (<i>Ovis aries</i>) і домашніх кіз (<i>Capra hircus</i>) (зразок "OVI"); (3) домашніх свиней (<i>Sus scrofa</i>) (зразок "POR"); - свіжого м'яса, за виключенням м'ясного фаршу, з: <ol style="list-style-type: none"> (4) домашніх непарнокопитних тварин (види <i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> і їх гібриди) (зразок "EQU"); - свіжого м'яса, за виключенням субпродуктів і м'ясного фаршу, з: <ol style="list-style-type: none"> (5) вирощених у господарствах недомашніх тварин ряду <i>Artiodactyla</i> (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), овець (<i>Ovis aries</i>), кіз (<i>Capra hircus</i>), свиней (<i>Suidae</i>) і пекарів (<i>Tayassuidae</i>)), а також тварин родини носорогових (<i>Rhinocerotidae</i>) і слонових (<i>Elephantidae</i>) (зразок "RUF"); (6) диких недомашніх тварин ряду <i>Artiodactyla</i> (за виключенням домашньої великої рогатої худоби (включаючи роди <i>Bubalus</i> та <i>Bison</i> і їх гібриди), овець (<i>Ovis aries</i>), кіз (<i>Capra hircus</i>), свиней (<i>Suidae</i>) і пекарів (<i>Tayassuidae</i>)), а також тварин родини носорогових (<i>Rhinocerotidae</i>) та слонових (<i>Elephantidae</i>) (зразок "RUW"); (7) вирощених у господарствах недомашніх тварин, які належать до родини кабанячих (<i>Suidae</i>), пекарієвих (<i>Tayassuidae</i>) або тапірових (<i>Tapiridae</i>) (зразок "SUF"); (8) диких недомашніх тварин, які належать до родини кабанячих (<i>Suidae</i>), пекарієвих (<i>Tayassuidae</i>) або тапірових (<i>Tapiridae</i>) (зразок "SUW"); (9) диких непарнокопитних тварин підроду <i>Hippotigris</i> (зебра) (зразок "EQW"). <p>Свіже м'ясо означає всі частини тварини, придатні для споживання людиною, представлені у свіжому, охолодженому або замороженому вигляді.</p> 			

▼ C1

КРАЇНА

Зразок ТРАНЗИТ/ЗБЕРІГАННЯ

II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
<p>Частина I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Графа I.8: Вказати код території згідно з переліком у Частині I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 206/2010. - Графа I.11: Місце походження: назва та адреса підприємства відправника. - Графа I.12: Вказати адресу (та номер дозволу, якщо він відомий) складу у вільній зоні, вільного складу, митного складу або постачальника судна. - Графа I.15: Вказати реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнер і вантажний автомобіль), номер рейсу (літак) або назву (судно). У випадку розвантаження та повторного завантаження вантажовідправник має повідомити ППК ввозу до Європейського Союзу. - Графа I.19: Вказати відповідний код HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 або 15.02. - Графа I.20: Вказати загальну вагу брутто та загальну вагу нетто. - Графа I.23: У випадку транспортування в контейнерах або ящиках має вказуватися номер контейнера і номер пломби (у відповідних випадках). - Графа I.28: <i>Вид товару</i>: Вказати: "ціла туша", "половина туші", "четвертина туші", "фасовані шматки" або "м'ясний фарш". - Графа I.28: <i>Тип обробки</i>: У випадку замороженого м'яса вказати дату замороження (мм/рр) частин/шматків. <p>Частина II:</p> <p>(¹) Вибрати відповідний варіант.</p> <p>(²) Дата чи дати забою. Імпортування такого м'яса не дозволяється, якщо воно отримане з тварин, які були забиті або до дати отримання дозволу на експортування до Європейського Союзу з третьої країни, території або її частини, зазначеної в графах I.7 і I.8, або протягом періоду застосування обмежувальних заходів Європейським Союзом, спрямованих проти імпорту такого м'яса з цієї третьої країни, території або її частини.</p>		
<p>Офіційний ветеринар</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>		

▼ C1

ДОДАТОК IV

ТВАРИНИ, ЗАЗНАЧЕНІ В ПУНКТІ (b) ЧАСТИНИ 1 СТАТТІ 1

ЧАСТИНА 1

Перелік третіх країн, територій або їх частин

СЕКЦІЯ 1

Частини третіх країн або територій, зазначені в частині 2 статті 7

▼ M1

Країна/територія	Код частини країни/території	Опис частини країни/території
US – Сполучені Штати	US-A	Штат Гаваї ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Призупинено з 5 травня 2010 року.

▼ C1

ЧАСТИНА 2

Таблиці тварин і відповідні зразки ветеринарних сертифікатів

Таблиця 1		
‘QUE’: Зразок ветеринарного сертифіката для поставок бджолиних маток і маток джмелів (<i>Apis mellifera</i> і <i>Bombus</i> spp.),		
‘BEE’: Зразок ветеринарного сертифіката для поставок роїв джмелів (<i>Bombus</i> spp.)		
Ряд	Родина	Рід/Вид
Перетинчастокрилі (<i>Hymenoptera</i>)	<i>Apidae</i>	<i>Apis mellifera</i> , <i>Bombus</i> spp.

▼ C1

Зразок QUE

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.				
	Назва								
	Адреса		I.3. Центральний компетентний орган						
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган						
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.						
	Назва								
	Адреса								
	Поштовий індекс								
	Телефон								
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення
I.11. Місце походження		I.12.							
Назва		Номер дозволу							
Адреса		Номер дозволу							
Назва		Номер дозволу							
Адреса		Номер дозволу							
I.13. Місце завантаження		I.14. Дата відправки				час відправки			
Адреса		Номер дозволу							
I.15. Транспортний засіб		I.16. ППК ввозу до ЄС							
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>					
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>		I.17. Номер сертифіката CITES					
Ідентифікація:									
Посилання на документи:									
I.18. Опис товару				I.19. Код товару (код HS)		01.06.90			
						I.20. Загальна кількість			
I.21.						I.22. Кількість упакувань			
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби						I.24.			
I.25. Товар сертифікований для:									
Розведення <input type="checkbox"/>									
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС		<input type="checkbox"/>			
I.28. Ідентифікація товару									
Вид (наукова назва)		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер					

▼C1

КРАЇНА

Зразок QUE

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, що нижче підписався, цим заявляю, що тварини, зазначені в Частині I цього сертифіката, відповідають таким вимогам:</p> <p>II.1.1 вони походять із території з кодом: _____⁽¹⁾, на якій наявність американського гнильця, малого вуликового жука (<i>Aethina tumida</i>) та кліща <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.) підлягає обов'язковій нотифікації.</p> <p>II.1.2 вони:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) походять із племінних бджільницьких господарств, за якими здійснюється нагляд і контроль з боку компетентного органу; (b) походять із зони, на яку не поширюються жодні обмеження, пов'язані з виявленням американського гнильця, і в якій ця хвороба не спостерігалася щонайменше протягом 30 днів до видачі цього сертифіката. Якщо раніше спостерігався спалах американського гнильця, всі вулики в радіусі трьох кілометрів були перевірені компетентним органом і всі заражені вулики були спалені або оброблені та обстежені і визнані задовільними вказаним компетентним органом протягом 30 днів після останнього зареєстрованого випадку; (c) взяті з вуликів або походять з вуликів чи роїв (у випадку джмелів), зразки стільників із яких були протестовані протягом останніх 30 днів на наявність американського гнильця, як вказано в Керівництві з діагностичних тестів і вакцин для наземних тварин Міжнародного центру з дослідження епізоотій, при цьому результати були негативними; (d) походять із зони радіусом щонайменше 100 км, на яку не поширюються жодні обмеження, пов'язані з появою малого вуликового жука (<i>Aethina tumida</i>) або кліща <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.), і в якій не спостерігається зараження цими шкідниками; (e) взяті з вуликів або походять з вуликів чи роїв (у випадку джмелів), які були обстежені безпосередньо перед відправкою і в яких не спостерігалася жодних клінічних ознак або підозр на хворобу, включаючи зараження, що вражають бджіл; (f) пройшли ретельне обстеження для забезпечення того, щоб бджоли та упакування не містили малих вуликових жуків (<i>Aethina tumida</i>) або їх яєць і личинок чи інших шкідників, зокрема кліща <i>Tropilaelaps</i>, що вражають бджіл. <p>II.1.3 пакувальний матеріал, маткові клітинки, супроводжуючі продукти та корми є новими і не контактували з хворими бджолами або стільниками з розплодом, а також було вжито всіх запобіжних заходів, щоб не допустити ураження збудниками хвороб або зараження бджіл.</p>		
Примітки			
Частина I:			
- Графа I.20: Кількість бджолиних маток (<i>Apis mellifera</i> і <i>Bombus</i> spp.). Кожна бджолина матка може супроводжуватися максимум 20 робочими бджолами.			
Частина II:			
⁽¹⁾ Код території згідно з переліком у Частині 1 Додатка II або Секції 1 Частини 1 Додатка IV до Регламенту (ЄС) № 206/2010.			
Офіційний ветеринар / Офіційний інспектор			
Ім'я та прізвище (великими літерами):		Кваліфікація та посада:	
Дата:		Підпис:	
Печатка:			

▼ C1

Зразок ВЕЕ

КРАЇНА

Ветеринарний сертифікат для ЄС

Частина I: Опис відправленої поставки	I.1. Вантажовідправник		I.2. Вихідний № сертифіката		I.2.a.				
	Назва								
	Адреса		I.3. Центральний компетентний орган						
	Телефон		I.4. Місцевий компетентний орган						
	I.5. Вантажоодержувач		I.6.						
	Назва								
	Адреса								
	Поштовий індекс								
	Телефон								
	I.7. Країна походження		Код ISO	I.8. Регіон походження		Код	I.9. Країна призначення	Код ISO	I.10. Регіон призначення
I.11. Місце походження		I.12.							
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
Назва		Номер дозволу							
Адреса									
I.13. Місце завантаження		I.14. Дата відправки				час відправки			
Адреса		Номер дозволу							
I.15. Транспортний засіб		I.16. ППК ввозу до ЄС							
Літак <input type="checkbox"/>		Судно <input type="checkbox"/>		Залізниця <input type="checkbox"/>					
Автотранспорт <input type="checkbox"/>		Інше <input type="checkbox"/>		I.17. Номер сертифіката CITES					
Ідентифікація:									
Посилання на документи:									
I.18. Опис товару				I.19. Код товару (код HS)		01.06.90			
						I.20. Загальна кількість			
I.21.						I.22. Кількість упакувань			
I.23. Ідентифікація контейнера / номер пломби						I.24.			
I.25. Товар сертифікований для:									
Розведення <input type="checkbox"/>									
I.26.				I.27. Для імпортування або ввозу до ЄС		<input type="checkbox"/>			
I.28. Ідентифікація товару									
Вид (наукова назва)		Ідентифікаційна система		Ідентифікаційний номер					

▼ C1

КРАЇНА

Зразок ВЕЕ

Частина II: Сертифікація	II. Інформація про стан здоров'я	II.a. Вихідний № сертифіката	II.b.
	<p>II.1. Засвідчення здоров'я тварин</p> <p>Я, що нижче підписався, цим заявляю, що:</p> <p>II.1.1</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) розведення та утримання джмелів (<i>Bombus</i> spp.), зазначених у Чащині I цього сертифікату, здійснювалося в контрольованих умовах довкілля на території визнаної установи, за якою ведеться нагляд і контроль з боку компетентного органа; (b) установа, зазначена в Чащині I цього сертифікату, була обстежена безпосередньо перед відправкою і при цьому на джмелях і розплоді не виявлено жодних клінічних ознак або підозр на хворобу, включаючи зараження, що вражають бджіл; (c) всі рої, призначені для імпортування до Європейського Союзу, пройшли ретельне обстеження для забезпечення того, щоб джмелі, матки джмелів та упакування не містили малих вуликових жуків (<i>Aethina tumida</i>) або їх яєць і личинок чи інших шкідників, та зокрема, кліща <i>Tropilaelaps</i>, що вражають бджіл; <p>II.1.2 пакувальний матеріал, контейнери, супроводжуючі продукти та корми є новими і не контактували з хворими бджолами або стільниками з розплодом, а також було вжито всіх запобіжних заходів, щоб не допустити ураження збудниками хвороб або зараження бджіл.</p> <p>Примітки</p> <p>Частина I:</p> <p>- Графа I.20: Кількість контейнерів із джмелями (<i>Bombus</i> spp.), кожен із яких містить рій із максимум 200 дорослих джмелів.</p>		
<p>Офіційний ветеринар / Офіційний інспектор</p> <p>Ім'я та прізвище (великими літерами):</p> <p>Дата:</p> <p>Печатка:</p> <p>Кваліфікація та посада:</p> <p>Підпис:</p>			

ДОДАТОК V

Пояснювальні примітки для заповнення ветеринарних сертифікатів

(зазначені в статті 18)

- (a) Ветеринарні сертифікати видаються третьою країною-експортером на основі зразків, наведених у Частині 2 Додатків I, II і IV та Додатку III, згідно зі структурою зразка, який відповідає таким живим тваринам / свіжому м'ясу.

Вони містять, у порядку нумерації, наведеному в зразку, засвідчення, що вимагаються для будь-якої третьої країни та, згідно з обставинами, такі додаткові гарантії, у яких є необхідність відносно третьої країни-експортера або її частини.

Якщо держава-член призначення вводить відносно таких живих тварин / свіжого м'яса додаткові вимоги з сертифікації, засвідчення на підтвердження виконання цих вимог також мають бути включені до оригіналу ветеринарного сертифіката.

- (b) Якщо в зразку сертифіката вказано, що необхідно вибрати відповідний варіант, варіанти тверджень, що не відносяться до цього питання, можуть бути викреслені і парафовані та завірені печаткою особи, яка завіряє документи, або повністю виключені з сертифіката.
- (c) Окремий і спеціальний сертифікат має видаватися для живих тварин / свіжого м'яса, які експортуються з території або територій однієї і тієї самої країни-експортера, вказаної в колонках 2 і 3 Частини I Додатка I, II або IV, які відправляються в одне і те саме місце призначення та перевозяться в одному й тому ж самому залізничному вагоні, вантажівці, літаку або морському судні.
- (d) Оригінал кожного сертифіката складається з окремого аркуша паперу або, якщо потрібно більше тексту, він має бути в такій формі, щоб усі аркуші паперу склали єдине й нероздільне ціле.
- (e) Ветеринарний сертифікат складається, як мінімум, однією з офіційних мов держави-члена пункту прикордонного контролю ввозу поставки до Європейського Союзу, а також держави-члена, що є місцем призначення. Проте ці держави-члени можуть дозволити складення сертифіката офіційною мовою іншої держави-члена за наявності, у разі потреби, офіційного перекладу.
- (f) Якщо з метою ідентифікації предметів поставки (перелік у пункті I.28 зразка ветеринарного сертифіката) до сертифіката додаються додаткові аркуші, вони також вважаються частиною оригіналу сертифіката при завіренні кожного аркуша підписом і печаткою особи, яка завіряє документи.
- (g) Якщо сертифікат, включаючи додаткові переліки, зазначені в пункті (f), складається більш, ніж з однієї сторінки, кожна сторінка має бути пронумерована (номер сторінки) з загальною кількістю сторінок, у кінці сторінки, а в верхній частині сторінок має вказуватися довідковий номер сертифіката, що присвоюється компетентним органом.
- (h) Оригінал сертифіката має бути заповнений і підписаний державним ветеринаром або іншим призначеним офіційним інспектором там, де це передбачено в зразку ветеринарного сертифіката. У випадку живих тварин, сертифікат має бути заповнений і підписаний протягом 24 годин перед завантаженням поставки для ввозу її до Європейського Союзу. Компетентні органи третьої країни-експортера забезпечують дотримання правил сертифікації, еквівалентних тим, які викладені в Директиві 96/93/ЄС ⁽¹⁾.

(1) ОВ L 13, 16.1.1997, С. 28.

▼C1

Колір підпису має відрізнятися від кольору друкованого тексту. Ця вимога також стосується і печаток інших, ніж тиснені штампи або водяні знаки.

- (i) Вихідний номер сертифіката, вказаний у графах I.2 і II.a, має видаватися компетентним органом.